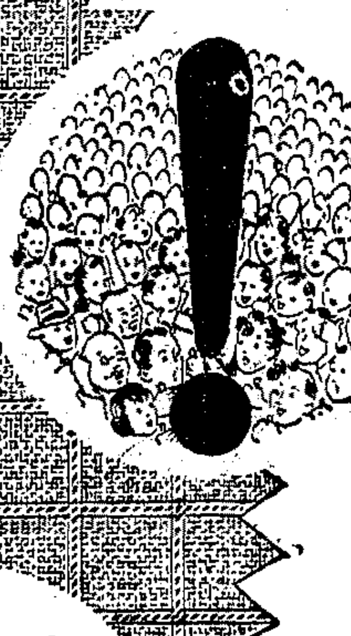
PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 FRIDAY OCTOBER 3, 1941.

申報

中華民國叁拾年拾月叁日星期伍
今日本報叁大張
售國幣壹角貳分
第二萬四千二百七十二號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號〇七八六
電話九三三二四八號 轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

第三日

信！



九信廠最新科學創製之

藍富卡花呢

有九種理由使人人信仰

一 敝廠方針，乃係運用最新科學技術，為社會忠誠服務，以盡人類互助之天職，並非專以牟利為目的。

二「藍富卡」染料乃一九四一年最新之發明，鮮艷富麗，歷久不變，堪稱空前絕後之偉大供獻。

三「藍富卡」在全國只有一種。凡有「藍富卡」字樣之出品，定係最新科學染織技術之結晶品。

四「藍富卡」花呢國貨中勿能再好，做衣料勿能再好。

五「藍富卡花呢」之製造方法，獨一無二，故能以高貴貨物，售低廉價格。僅及舶來品十五分之一。

六「藍富卡花呢」自原料進廠直至貨疋出廠，每次程序，均須經過嚴密之檢驗・準標稍差，立予剔除・

七「藍富卡花呢」，花紋新穎，色澤鮮艷，細密柔軟，堅牢耐久，日曬雨淋，歷久不變。

八「藍富卡花呢」中裝西裝，處處合用，單夾棉皮，四時咸宜，不鬆不緊，恰到好處。

九 全市公司商店，無不竭誠推為「藍富卡花呢」，其銷況為多年以來所未有。

今日假座國華電台播送
◎彈詞評話特別節目◎
（週率一二〇〇中午十二時至下午二時止）
（請朱美玲小姐担任報告）

朱介生 朱耀祥 沈慧人
邢瑞庭 祁蓮芳 唐竹平
許繼祥 侯九霞 陸筱翔
陸鳳翔 陳蓮卿 楊仁麟
趙稼秋 蔣如庭 薛筱卿
嚴雪亭 謝漢庭 龐學庭
龐學卿 顧宏伯

售價每碼三元七角五分
各大公司各大布店均有出售

贈送樣本

敝廠為便於諸君選購起見，特備樣本一萬份，每份花樣四十種，（十分精美）索取諸君打電話二一八八八—九，九〇〇八四及國華電台，或投函本廠營業部，為保持良好程序起見，一律由郵局原班寄奉，分文不取，送完為止，

Lifecolor
藍富卡
註冊商標

6

上海九信漂染印花整理廠股份有限公司
營業部 南京路哈同大樓一二三號 電話一九一七九號轉接各部
廠址 愚園路一三四一號 電話二一八八八 二一八八九號

每隔二碼有藍富卡字樣 購時務請注意以防假冒

大昌祥

開幕二週紀念

大廉價

▲繼兩週來光榮成績，勇往努力
◉向第三年燦爛前程，繼續猛進◉
▲綢緞．布疋．呢絨．新裝．西服．童裝 秋冬衣料一齊出動
▲花樣多．貨色好．售價廉．犧牲硬 是否便宜敬請比較

犧牲品

名廠梅影綢		每件……十四元
五彩織錦緞	（旗袍料）	每件……十四元
各色衣錦綢		每件……九元八角
五彩蟾宮綢		每件……八元八角
純色春曉綢		每件……八元
全毛條花呢	（男袍料）	每件……七十五元
德豐毛花呢		每件……卅九元半
條格兎子呢	（旗袍料）	每件……十七元
美綸兎子呢		每件……十五元
條子福克斯		每件……十三元
條子沖花呢	（男袍料）	每件十元〇八角
深色線呢		每件……八元
影格嗶嘰綢	（旗袍料）	每件……七元
艷芳綢		每件……四元
自來格		每件……四元四角
不退色藍布		每件……四元
格子沖府綢短衫料		每件……三元九角
深色巧克呢	（褲料）	每條……四元四角
條子漂布		每條……一元八角
織條被單布		每條……五元八角

◉紀念旗袍料 酬答顧客 不顧血本 繼續犧牲◉

南京路中山西路口 新型大廈 電話九〇七〇四號

呢絨業先進

新豐呢絨

四川路北京路南首
電話第一七八一三

闢二十年來．未有之大賤賣．

誠實傾銷．不誇虛偽

是！添購衣料 大本營 新老主顧 的 好機會

此次敝號舉行大賤賣．確係切實「眞誠」故每日顧客擁擠異常．大有山陰道上．應接不暇之勢．可知顧客們．具有眞實眼光．敝號感奮之餘．特由外棧提到．大批新式男女袍料甚多．繼續盡量犧牲

轟動全滬 犧牲品

男袍料

全毛板絲花呢 每件四十八元
全毛條花呢 每件七十五元
怡和全毛細條宣太 每件九十八元
眞協新135全毛花呢 每件一百十八元
英國貨全毛條子花呢 每件一百十五元
英國貨全毛條素宣太 每件一百廿元

旗袍料

全毛美色凡而呢 每件十七元九角
全毛美格兎子呢 每件十九元八角
全毛美點羊毛呢 每件廿七元五角

本號犧牲 與衆不同 完全羊毛 如棉包換

五馬路 大新街 東南

鴻慶酒樓

十五周年紀念 翻新禮廳 擴展營業 啓事

本樓開設迄今倏已十五寒暑素承惠顧諸君以餚饌優良調味雋美相推許以故歷時愈長信譽愈增茲為擴展營業裝修內部將禮廳翻新極盡富麗堂皇之致並添闢「經濟小食部」備各式菜點取價低廉代價更為便利各界在府讌客起見新添精緻器皿定菜送出隨席帶用當此月圓三五秋高氣爽又逢本館十五周年紀念酬答顧客之際敬希 好友良朋 新知舊雨 惠然來臨方知本館之與日俱新也

特備本樓名菜 紅燴酥鷄 每碗四元 紀念期內日限五十碗
地址湖北路九十九號 電話九二一五八

普遍贈送

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

◉精緻國貨鉛筆◉
◉優美實用拍紙簿◉

凡刊登申報人事分類廣告者 人人可得

辦法請閱申報今日分類廣告版

各界如欲登 (一)召租 (二)召頂 (三)徵求 (四)出售 (五)待聘 (六)聘請 (七)汽車 (八)飲食 (九)文具 (十)房產十種人事分類廣告者請撥電話九三二一四八當即派人前來接稿

上海商務印書館　初版特價新書

書名	著作人	實價(單位元)	特價	截止期
綜合新聞學	任白濤著 二冊	六・七五(每冊)	五・四〇	三十一年一月底截止
社會的組織(世界文化史叢書)	胡貽穀譯	三・一五	二・五二	
英國公務員之訓練	韋觀文譯	三・三八	二・七〇	
臨川音系(歷史語言研究所專刊)	羅常培著	一一・二五	九・〇〇	
工程數學(大學叢書)	尹仲容 尹伯平譯	九・〇〇	七・二〇	
釀造學分論(大學叢書)	陳駒聲著 二冊	一三・二五	一〇・六〇	
青年性知識	任一鶴編	二・二五	一・八〇	三十年十二月底截止
扶貧迷信底研究	許地山著	二・二五	一・八〇	
教師之友	韋翰泉譯	二・二五	一・八〇	
中國政府會計制度(立信會計叢書)	潘序倫 顧準編	七・二〇	五・七六	
人間孤本元明雜劇 廿二冊	王季烈校訂	九〇・〇〇	七二・〇〇	
絲蒂娜(世界文學名著)	Prouty著 帥約之譯	二・九四	二・三五	
達爾文日記(漢譯世界名著)	黃素封譯 二冊	九・〇〇	七・二〇	
四庫全書考證(國學基本叢書)	王太岳等纂 十四冊	一三・五〇	一〇・八〇	十一月底截止
國外匯兌(銀行學會叢書)	陳成績著	四・五〇	三・六〇	
中學教師專冊	章懇 汪家正編	四・五〇	三・六〇	
中學應用英文文法及作文	何善傑著	四・五〇	三・六〇	
科學典範(漢譯世界名著)	陳韜譯	四・五〇	三・六〇	
化學元素發見史(自然科學小叢書)	黃素封 俞人駿譯	五・六三 二冊	四・五〇	

書名	著作人	實價(單位元)	特價	截止期
化學學校(漢譯世界名著)	潘元吉譯 三冊	六・七五	五・四〇	十一月底截止
實用配伍禁忌	金理文譯	六・七五	五・四〇	
生理學實驗(大學叢書)	吳襄著	七・八八	六・三〇	
種族與歷史(世界文化史叢書)	蔡治白譯 二冊	一〇・一三	八・一〇	
耶穌傳(漢譯世界名著)	雷白韋譯	二・七〇	二・一六	
印度古佛國遊記	李俊承著	九・〇〇	七・二〇	
中國軍制史(上冊)	黃蕙叔著	三・三八	二・七〇	十一月十九日
貨幣與銀行	楊端六著	五・六三	四・五〇	
比較法律哲學(三冊)	徐百齊 朱敏章譯	六・七五	五・四〇	十一月十二日
袖珍德華小字典	魏華鷗編	五・六三	四・五〇	十一月五日
二氏代數學習題詳解	姚元基 吳廉方編	五・六三	四・五〇	
高級有機化學	譚勤餘譯等	六・七五	五・四〇	十一月廿九日
長生論	余小宋譯	二・七〇	二・一六	
現代歐洲社會經濟史	宋衡之譯	六・七五	五・四〇	十一月廿二日
中國音韻學研究	趙元任等譯	四五・〇〇	三六・〇〇	
中國政府會計	吳尊編	六・七五	五・四〇	十一月十五日
農藝植物考源	俞德浚譯	三・一五	二・五二	
論道	金岳霖著	六・七五	五・四〇	十一月八日
近代歐洲政治社會史(下)	曹紹濂譯	一八・〇〇	一四・四〇	

每週新書　照常出版　敬請讀者　惠臨選購

25

售券最後半天　第四期　大慈善獎券　今天　下午二時新鐘在逸園當衆　開獎

售券至下午新鐘一時止

得獎機會●請勿錯過

歡迎各界　蒞臨參觀

第十四期一　慈善獎券

今日起開始發行　頭獎十萬元　全張五元・分條一元　至少保證可獨得現鈔五萬元正

十月廿四日在逸園開獎

總經銷處　逢興貿易公司　廣西路二〇五號　獎風奇旺選購從速

特設門市部　永安先施二大公司設有專櫃

萬康貿易公司代表鈞記受買周侃夫 杏莊 竹齋三君所有密勒路274號至294號又272弄內31號至37號住房七間房地產聲明

茲據鈞記委稱敝人於本年十月一日憑中介紹向周杏莊周侃夫周竹齋三君承買上開房地產即工部局地冊1075號美冊2452號道契地三分八厘九毫又念五保一區一圖知字圩五十七，五十九號業戶王廷章方單地七分五厘六毫又同上圖號業戶王華觀方單地二分三厘一毫又同上圖號業戶王春南方單地三分六厘一毫總共基地一畝七分三厘七毫連同地上所有建築物一併在內當付一部份買價執有預買據為憑為便利日後交割不生枝節起見為此委請代表登報公告徵詢第三者對於上開買賣標的物有無異議或主張任何權利等情限於本月九日下午四時前提出證明文件向貴公司聲明否則即於約定時日交割過戶嗣後受買人絕不負担法律上任何責任等語前來合代公告徵詢如上 本公司地址九江路證券大樓六樓448號 電話九〇四〇二

潘仁希律師受任利美洋行常年法律顧問並代表聲明使用

本律師茲受上開當事人聘任為常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責並據聲稱本行化妝品部現擬以上列「二六一一」「惠零」及「露嬪琳」等商標使用於商標法施行細則第三十七條第三項之各種化妝品類商品為避免雷同起見特請貴律師代表登報公告如有業經使用上開商標於同類商品在先並已呈請註冊者限於二星期內提出證明文件向貴律師聲明異議逾期本行即行呈請註冊專用等語前來合代公告如上 事務所貝勒路梅蘭坊廿二號 電話八五一一七六

商標公告

TRADE 2611 MARK

VIRGIN TRADE MARK

ROBINLIN VANISHING CREAM FOR Finishing

袁仰安律師代表德興吉記煙公司 德興福記煙公司推受盤聲明

茲由上開當事人共同委稱推盤人在上海愚園路四三三號所設德興吉記烟公司現因無意經營宣告停業爰將全部機器生財用具存貨及三杯三花國光奇異四種註冊商標一併出盤與受盤人德興福記烟公司為業自盤之後除推盤人吉記名下之人欠欠人由推盤人理楚外嗣後受盤人福記之一切營業盈虧概與推盤人無涉除訂立推受盤合同請由貴律師證明外再請代為登報聲明以昭鄭重等語前來據此合代聲明如上 事務所薩坡賽路三一六號 電話八〇七〇九號

沈國章 朱亞揆律師代表楊熊時季換弟脫離同居關係聲明

據上開當事人委稱因雙方意見不洽難以同居經協議脫離同居關係一切條件詳載脫離同居據及補充契約除委貴律師等證明外並代登報聲明等語前來據此除證明外合代登報聲明如上

沈律師事務所 福建路一四〇〇弄八號 電話九五〇一一

朱律師事務所 南京路慈淑大樓五樓 電話九一八七〇

蔡霖律師代表德大新義記皮革號緊要啟事

據上開當事人委稱坐落上海同孚路門牌第八十九號德大新皮革號本號擬于本月五日實行受盤常業如與德大新有賬務往來或其他糾葛者請于此三日內向貴律師處聲明過期則與訂約交價以後與該德大新倘有任何枝節本號概不負責請代聲明等語據此合代聲明如上 事務所霞飛路呂班路口四明里三號 電話八七三四九

湯覺先律師代表奚孫氏為受買房地產啟事

茲據上開當事人稱緣有出賣人業張氏祥福將其祖遺坐落上海市嘉加坡路即二十七保二十九號業戶業孝如原單基地二畝四分九釐三毫內劃出一厘三毫連同地上所有房屋三間半並客堂灶間七間一併絕賣與買受人奚孫氏為業當日物正兩交已于本月五日起成交銀契兩訖除由貴律師證明外請代登報聲明等語前來合代啟事如上 事務所北京路三六〇弄九號 電話九三一〇九

韓萬青律師代表漢口生記鐵號清理處公告

茲據上開當事人委稱漢口生記鐵號自本年八月二十日根據分夥字據成立清理處後即曾通知有關各方將一切未了手續移歸清理處辦理并刻用漢口生記鐵號清理處一長形圖章為清理憑證所有以前未分夥之各項號印圖章應即停止使用誠恐外界不明真象請貴律師代為登報公告除前漢口生記鐵號及各原設分莊未了手續移歸清理外嗣後如有發現假借前漢口生記鐵號名義或冒用既經停止使用之各項圖章在外招搖概不負担任何責任等情據此合代公告如上 事務所福煦路九八二號

范剛律師受任利華織造廠暨李桂麟君常年法律顧問

事務所威海衛路五二二弄三十一號 電話三二〇二

姚國來甫律師代表孔志賢 Ernesto Fontana 柏台斯 Agostino Badessi Alberti 啟事

茲據上開當事人委稱「前由孔志賢託付柏台斯經營及處理意商義華洋行 The Società di Navigazioni Fluviale Italo-Chinese and G. F. Righini & Co. 一切事務之權現經雙方同意取消為特委請貴律師代表聲明」等語前來據此合代啟事如上 事務所朱葆三路廿五號遜百克律師公館 電話八一二〇七〇

江蘇上海第一特區地方法院第六三四〇號公告(聲請執管程筱雲遺產)

為公告事據程陳玉寧聲請人程蕙顯之故父程筱雲廣東中山縣人於中華民國十九年在上海逝世時年五十八歲遺有(一)廣東銀行有限公司程筱雲戶普通股份一百五十股(二)同上銀行同戶股份(三)同上公司同戶股份(四)同上公司同戶股份(五)同上公司同戶股份(六)同上公司同戶股份等情前來除准發給執管遺產證書外特此公告凡對於此項遺產有異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告 中華民國三十年九月二十五日

江蘇上海第一特區地方法院第六三四一號公告(聲請執管陳子衡遺產)

為公告事據陳建勳具狀聲請稱故父陳子衡江蘇人於民國二十二年三月初三日在上海逝世(時年五十九歲)遺有爪哇橡皮咖啡公司第四七七三號陳子衡 Chen Tse Hung 戶股票一紙計九百股每股英金二先令等情前來除准發給執管遺產證書外特此公告凡對於此項股票有異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告 中華民國三十年九月二十日

明日上海賽馬

下午一點一刻起　共賽九次

入場券　會員看台每位五元　來賓看台每位一元　萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台　一切徽章及門券均須佩於顯明之處　凡十七歲以下之兒童不准入場務請來賓勿攜帶兒童入場為盼

搖彩票　秋季A字大香賓　全天每套廿元自一號起至八百號概可預定請速選購以免向隅　全套定額五萬號頭獎十九萬六千元每全張十一條國幣十元另售每條一元現已發售欲購從速

上海跑馬總會啟

豐盛紗號謝啟

敝號昨日開業猥蒙各界寵錫隆儀玉趾親臨厚誼雲情銘感無既惟招待不周諸多簡慢謹布謝忱並申歉意伏祈亮鑒　南京路三一四號三樓

大亞飯店開幕預告

本飯店已擇定八里橋街十三，十五，十七，號(即三和樓菜館原址)開設高尚旅館一俟裝修竣工再行擇吉開張特此預告

美國穿山甲

ALLIGATOR STEEL BELT LACING FOR MACHINERY BELTING

老牌皮帶扣新貨到滬

敝號經售之穿山甲鋼絲皮帶扣因美國行駛遠東船隻稀少運輸困難以致前定之貨始於目下運到敢請各廠商仍予源源賜顧是幸惟價目則受水脚激增及滙票緊縮影響不得不略事提高藉資挹注尚希惠顧諸君鑒而諒之為荷

恒大祥五金號啟　天津路三〇號　電話一六一四七號

年豐錢莊股份有限公司召集創立會公告

本莊業已籌備就緒茲定於國曆十月五日(星期日)下午二時假座寧波路錢業公會舉行創立會除另函各股東外特此公告 年豐錢莊籌備處啟 寧波路四九號四樓

中國生化製藥廠全體股東鈞鑒

本廠承蒙各股東投資已屆一年業務蒸蒸日上經股東會議決增資擴充在案所有增資股款業已認足即將召集股東大會特此通告

新中企業股份有限公司創立會通告

本公司業已籌備就緒茲定於國曆十月五日(星期日)下午二時假座廣東路九三號航業俱樂部舉行創立會屆時務祈各股東撥冗蒞臨除另函專函通知外特此登報通告　新中企業股份有限公司籌備處啟

大有餘機器榨油股份有限公司啟事

敬啟者敝公司為油池已不能容積凡各行號客戶執有敝公司之清油機單者早經登報通知在案茲為鄭重起見特再登報週知所有清油機單自本年三月底以前所打之機單於十一月一日起收棧租及保險費每擔每月法幣一元以上按月計算諸希公鑒

中華銀行召集臨時股東會通告

茲經本會決議召集臨時股東會討論本行增資事項定十月十八日下午二時在北京路二九〇號本行會議廳舉行請各股東攜帶股票來行驗取入會證以便到會集議並希公鑒　中華銀行董事會啟　三十年十月一日

統原商業儲蓄銀行股份有限公司召集臨時股東會通告

茲定於國曆十月十八日(星期六)下午二時在北京路三三〇號本行舉行臨時股東會討論要事務希各股東出席與議除函通告外特此登報公告　董事會謹啟

寗波鼎昌隆稅行停業結束催提客貨緊要通告

敝行自客秋七月間甬埠航運停頓以來對於客方存貨多方設法保管期待航運通暢仍本過去精神為各客方安置存貨各客於一月內速來提貨過期概不負責

三樂園殯儀館　大禮廳

全滬獨一　電氣●樂隊　最新型

皇宮廳西式花廳特別廳經濟廳設備新穎清潔定價克己不加雜費

地址大西路口十四路公共汽車直達　電話二三一三〇　辦事處

花園殯儀館

新辦事處電話九六四三二

大禮廳全用一百五十元　經濟分用五十元起　念元殯殮一百四十元不取雜費　專車接送　館址凱旋路一八〇號　二路汽車直達

安全第一　安樂殯儀館

營業電話36812　公用電話84793　館址戈登路巡捕房南武定路西摩路口　取費極廉

白宮殯儀館

禮廳二〇元起　備宿舍無雜費　殯殮一五〇元起　丙舍五元起　電話二三二四五六　館址大西路五十二號公共汽車直達

中華殯儀館

電話二〇八五　鋼骨建築　紫楠陳設　大廳莊嚴偉大獨步海上　經濟殯殮二百元起　實蓋建木壽材均用　館址小沙渡路

中國救濟婦孺總會鳴謝(第七十六號)

茲承諸大善士於九月份內捐助款項物品之台銜列后　萬國體育會捐助國幣一千五百元正　老振昌染廠盛杏卿君免費代染麥布袋四百十只附此註謝　中國救濟婦孺總會

馮公香泉二處移賻助賑啟事

生平勇於為善同人等景仰實深用本遺旨廣予揚布凡馮公戚友擬致賻儀者概請以現金見錫期將賻賜之款悉數移助賑濟　收賻處　香港馮登記行　上海馮登記行　梧州兆榮莊　柳州兆榮莊　廣州誠興號　河內安興號　昆明和興號

湘北華軍反攻大捷
日軍分三路總退却
華軍在新墻汨羅兩河間截擊
洞陽永安等地日軍死傷極重

◉長沙　被華軍困在瀏陽河與撈刀河間之洞陽市永安市黃花市等地之日主力約十萬餘、經華數日猛烈攻擊、傷亡慘重、彈盡糧絕、全綫動搖、於二日午前二時許分三路向北逃竄、華軍現正奮勇追擊、並在新牆汨羅兩河之間、堅强堵截、是役斬獲極多、正清查中、(二日電)

◉重慶　湘北大勝華軍所得確實戰果、刻雖無從報告、但此役之告一段落、則已確定、此間最初判斷、日軍在前綫作戰者、約八萬人、但彈糧兩缺、又不勝華軍之猛烈攻擊、乃於今晨循原進路綫即奔華山・福林舖・及鐵路綫分三路向北退却、退却途中、在渡過新牆河以前、到處均在華軍火網中、(二日哈瓦斯社電)

◉重慶　華方軍訊、湘北華軍、反攻大捷、汨羅南岸日軍總退却、各綫北竄、華軍各路掃蕩部隊、刻正在包圍圈內、追奔逐北、勢如風捲殘雲、長沙瀏陽綫上黃華市永安市各地均克復、撈刀河一帶屍體山積、金井至春華山各地據點亦均收復、此間軍事當局、認爲日軍現雖拚死突圍、向岳陽方面退、惟新牆汨羅兩岸各據點、大都爲華對戰軍所控制、自長沙北退日軍、是否能脫出華軍重包圍網、尚成疑問、今晨前方捷報稱、長沙四周、現已無日蹤、並據日俘言、日軍最驍悍之第三師團與第四師團、此次在湘北戰役中已被華軍迎頭痛擊、師團長均斃命、(二日電)

◉長沙　被華軍驅集長沙以東撈刀瀏陽兩河地區之日軍、經華方大軍四面環攻、又有巨大死傷、刻日軍勢已呈動搖、有向東北突圍模樣、刻長沙東北方砲聲由近而遠、(一日電)

◉長沙　湘北大戰一日午已臨決定階段、渡汨羅江南犯日軍全部、約五師團之衆、爲華軍徐徐吸入預設陷阱後、華方各路大軍即四面協力、將日軍重重包圍於長沙東北撈刀河瀏陽河一帶地區、向日軍猛烈圍攻、於三十日午後三時起、展開壯烈無比之大消滅戰、糧彈將罄之日軍、初猶作困獸鬥、華軍將士均具消滅日軍決心、奮勇衝殺、白刃肉搏、戰鬥之烈、得未曾有、迄一日午、河岸山谷、遺屍殆遍、刻日軍勢頓挫、全綫動搖、已開始突圍北遁、華軍正阻擊中、(一日電)

◉長沙　被華軍圍困於長沙東北地區日軍一股三千餘、附戰車三十餘輛、三十日企圖突圍逃竄、當爲華軍截阻擊斃大半、擊毀其戰車二十二輛、剩餘逃散、華軍派隊搜剿中、(一日電)

◉長沙　被華軍誘困於長沙外圍撈刀河瀏陽河一帶地區日軍、三十日午後一時許抽出一部偷襲長沙東北門、被華軍猛力截擊、悉數消滅、(一日電)

◉湘北某地　華軍今日在長沙東北地區與日軍展開激戰、計擊毀日坦克車二十二輛、又擊毀日裝甲車百餘輛、斃日軍至衆、日軍補給綫業已被華軍截斷、彈盡糧絕、今日日軍全綫已現動搖、華軍正猛烈圍殲中、(一日電)

◉湘北某地　華軍二十九日晚間、向進犯蘆林潭方米咀之日軍痛擊、斃日軍四百餘、零星日軍登艦艇逃退、華軍砲兵予以消滅射擊、日軍大小汽艇十三艘、中彈沉沒江心、其中所載之日軍、亦盡葬魚腹、(一日電)

◉常德　進犯橫嶺湖與磯岡咀之日軍、經華軍連日浴血迎戰、至昨晚已全部肅清、日艦艇亦紛向北逃、現該地已無日踪、(一日電)

◉湘北某地　長沙外圍戰局、側重於黃花市永安市一帶、該日連續遭華軍圍攻、恐慌已極、刻似有集中所有部隊突破華軍包圍圈之一點而退走模樣、華軍除已縮小包圍外、並將撈刀瀏陽兩河各渡口及船隻悉加佔領及控制、期將該日軍一網打盡、(一日電)

今日本報要目

國內　湘北華軍反攻大捷日軍分三路總退却　各地熱烈慶祝湘北大捷
華空軍轟炸宜昌日軍司令部　白廟日軍渡河潛逃華軍克復清遠

國外　莫斯科三强會議圓滿閉幕　美常備軍開抵冰島　捷軍五十萬助蘇作戰

上海　工部局決定明年開徵商業房屋特捐　泰國輪船被扣迫令卸貨　哈惠船廠買辦莊志宸被綁　興昌米店賬房被槍殺

第一張　國內外要電
第二張　國際電　商業新聞　教育消息　本市新聞
第三張　春秋　游藝界

昨日本報發報時間　六點四十分

西泠印社　潛泉印泥

特色　細膩濃厚　沈著鮮明　閱時愈久　色彩愈豔　冬不凝凍　夏不透油　調劑靄善　燥濕得宜

篆刻　本社特請名家篆寫高手鐫刻　舉凡石章象牙水晶瑪瑙玉翡銀銅等印章材料無不齊備　如荷惠臨定刻不勝歡迎

上海西泠印社潛泉印泥發行所　廣東路河南路東首二三九號　電話一八九三一

維乙鐵
五種維他命乙鐵質補精

集成大藥房總發行

中華國貨公司　南京路石路轉角
呢絨嗶嘰　花色最多　擋子最齊　售價最廉

美麗牌香烟

華成煙公司出品

日曾三次攻抵長沙均未佔領

◉重慶　華字各報今日皆載文評論華軍在長沙大戰之勝利、一致謂是役使日本陸軍在精神上與軍事上受一嚴重之打擊、此實爲中日戰爭之轉捩點、各報今日發表長沙大戰中許多有興趣之「內情」、此間華當局謂日軍曾三次攻抵長沙、而無一次實在佔據長沙、九月二十七日晚間、日便衣隊與傘兵二百名由東北門混入長沙城內、但即於二十四小時內爲華軍肅清、三十日復有日便衣隊數百名由東門混入城中、分頭縱火、以圖擾亂華軍後方、同時有日軍猛烈轟炸城市、結果城中多部分已夷爲平地、但此便衣隊復爲華軍消滅、昨日軍騎兵一分隊馳抵長沙南門、而爲華軍擊退、未能入城云、此次華軍之大捷、端賴湘綫華軍總司令薛岳將軍之鎮靜指揮、及鄰地各前綫華軍予以至密切之策應、有以致之下、據華人各界言、當日軍進擊前薛將軍已豫定戰略、於是乃依以進行、從容不迫、當大戰進行之際、未離其司令部一步、司令部所在地、距長沙僅二哩耳、其部下軍隊完全奉行其命令、當日軍渡新牆河時、將軍即命新牆河與汨羅江之守軍移至日軍之側翼與後方、在大戰最初之數階段中、僅略與日軍周旋而已、惟命部下當死守撈刀河陣綫、猛禦日軍之衝擊、同時調至日軍側翼與後方之大軍、則從事自後包圍日軍、此次進攻之日軍、估計其實力約有十五萬人之衆、將軍深恐湘綫守軍實力不足作殲滅戰、乃調鄰邑戰區之華軍參加反攻、總攻勢於九月三十日下午三時開始、歷四十八小時之久、華軍愈戰愈勇、卒於昨日下午將日軍擊敗、日軍見大勢已去、乃決向北作總退却、(二日路透社電)

◉湘北某地　長沙以東黃花市永安市春華山一帶之日軍、經華軍四面環攻、續有重大損失、華大軍已在撈刀瀏陽兩河間合圍、正縮小包圍圈、向日軍猛撲中、(一日電)

◉贛東某地　二十八日南昌東北之楚溪渡日千餘、兩度向華進犯、華軍撲滅多次、卒將來犯之日擊敗、斃日多名、內有指揮官一員、華並獲戰利品甚多、(二十九日電)

軍事發言人談
湘北戰略觀察

◉重慶　記者一日晚訪軍事發言人叩詢其對湘北戰事在戰略上之觀察、承答如下、由日人此次進犯所使用之兵力及番號觀察、其兵力總數已達十三萬人、番號爲第三、第四、第六、第十三、第三十三、第四十師團、及獨立第十四旅團等、大抵皆其國之現役兵團、計共佔其國內現役兵總額四分之一、即在中國之日軍作戰部隊的全部、中國對該日軍作戰計劃與決心、係誘日深入至有利地區、予以包圍消滅、查三湘民氣、向稱激昂、該方面與日軍週旋之部隊、多係國軍之精銳、故士氣民氣、均極旺盛、軍民合作之程度、亦已達到最高峯、該日軍在此半月之苦戰中、當已飽嘗我國民衆英勇作戰之滋味、與認識國軍堅强殺□之力量矣、現戰事雖未結束、但可預言、此次會戰之結果、縱不能將日軍全數消滅、亦必令北遁受空前之懲創、此不僅爲中日戰事勝敗轉變之樞紐、亦爲安定遠東大局之契機、因日軍經我四年作戰之消耗、實早已外强中乾、其近年來在國際間之投機取巧、遭此次打擊後、弱點已完全暴露、相信世界任何人士、必不再受其欺騙、中國作戰必勝、已毫無疑義云、(一日電)

湘北大捷舉國歡騰
各地慶祝情況熱烈

重慶

◉重慶　湘北大捷、舉國歡騰、全國慰勞總會、除電薛長官及前方將士致敬外、并於本市各大報公告發動全國人民踴躍捐輸慰勞保衛湘北之忠勇將士、此項捐款統由本市及中交農銀行及各報館代收、由該會彙集、交由即將組織之前綫慰勞團携往前方慰勞云、附電文如後、長沙薛司令長官幷轉湘北前綫將士勛鑒、日以精銳犯華湘北、冀作孤注一擲、幸賴華最高統帥運籌決策、我公指揮若定、將士英勇殲日捷訊傳來、舉國歡忻、除組織慰勞團前往慰勞外、并特電致敬意、全國總會會長陳誠、代會長谷正剛、副會長馬超俊郭沫若同叩、(二日電)

◉重慶　湘北華軍大捷消息於今午傳遍陪都、全市市民歡欣若狂、一時砲竹之聲、不絕於耳、商店住宅、各在門首張貼大紅土紙、上書慶祝湘北大捷聯語、並自動高懸國旗、以示熱烈祝賀、中央社及各報之號外滿城飛揚、市民爭閱、莫不以先睹爲快云、(二日電)

◉重慶　中國國際廣播電台爲慶祝第二次湘北大捷、二日晚七時二十分至四十五分對國內外播送特別節目、延請南開中學男女學生五十人播唱抗戰歌曲、並放送湘劇唱片、宣揚三湘勇毅精神、在該項節目進行中、並裝置特殊設備、播出燃放鞭砲聲響、至二日下午起該台即隨時以中英語及其他外國語向國內外廣播此次大捷消息、

衡陽

◉衡陽　第二次長沙會戰大捷消息傳來、本市民衆莫不歡欣鼓舞、商店紛紛鳴砲祝捷、株州湘潭衡山各地亦紛紛慶祝云、(二日電)

貴陽

◉貴陽　長沙大捷消息傳來後、中央社及本市各報發出號外、市民咸極興奮、鞭砲不絕、但信仍有更大戰果正在期待中、(二日電)

◉貴陽　湘北捷音傳來、筑全市歡騰、省動員委會與省會聯銜電匯二萬元勞軍、並致電祝捷、(二日電)

日機襲寗鄉

◉常德　日機六架於今晨八時許竄襲寗鄉、在城郊投彈後飛逸、華損失甚微、(二日電)

華駐英海軍武官　龍榮軒病逝

◉重慶　華駐英大使館海軍武官龍榮軒上校、以心臟病於九月二十八日在倫敦醫院逝世、(二日電)

華空軍轟炸　宜昌日軍司令部

◉某某基地　華空軍×隊轟炸大隊、一日晚乘月夜轟炸宜昌日軍司令部、及其他軍事設施、予以澈底之破壞、華空軍返航數十公里以外、猶能見火光衝天、(二日電)

電話 98200 購貨

今日：特價貨品
比目魚肝油軟丸
比目魚新鮮肝臟所提煉
每瓶一百顆裝　特價六元

明星雪花　大瓶祇售二元九角
能治　腐色晦暗　皺紋粗糙　雀斑痱粒　面上起油　毛孔放大　汗瘢酒刺

明星日月皂　每箱售六十元

老牌補品　原料奇缺　暫售此價
九星維他命麥精魚肝油　純淨大瓶售十九元　小瓶售十一元　幾怪大瓶國幣二十元　小瓶國幣十一元
九星維他命乳白魚肝油　純淨大瓶售二十元　小瓶售十一元　幾怪大瓶念二元五角　小瓶十一元五角
美味滋補　活力滿身　每瓶念元

婦科八珍湯　調經治帶　常服最宜　分藥水藥片兩種

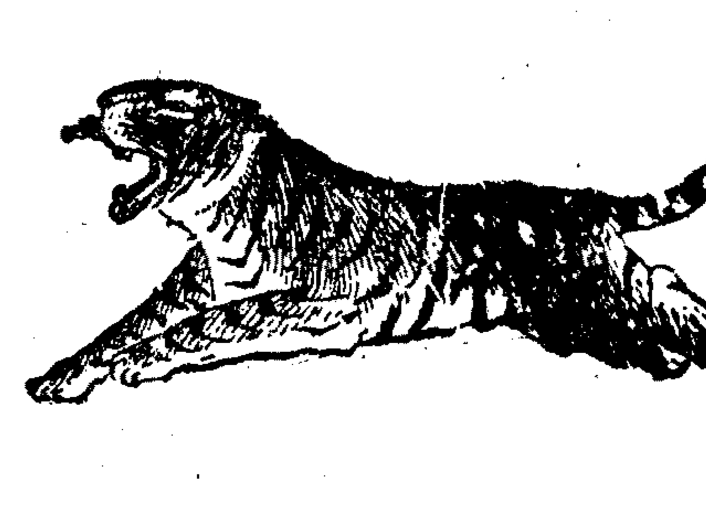
中西大藥房　四馬路山東路口
支店聯號遍全市　補藥品注射劑等售價已克

九星米地丸　根治淋濁　綠白帶　每盒七元五角

痰敵　止咳化痰　治平喘嗽　露：四元五角　片：大八元　小四元

胃鑰　止胃肝痛　治胃腸病　汁：二元七角　片：大四元　小二元

虎標萬金油



天時不正　忽熱忽凉
奉勸人們　萬千注意
起居飲食　特別當心
購備萬金油隨身：一切疾病可防

廿四小時治愈淋病，轟動整個科學界！

一九四〇年五月二十日法國里昂醫學雜誌第四八九期、蓋德氏及葛來德氏報告、謂近代醫界採用(對氨苯磺醯胺噻唑製劑)用以治療淋病、尤以急性淋病、確能於廿四小時內治愈、今本廠創製「一天霖」ATILIN 即爲上述 SULFATHIAZOL COMP. 複製劑、八小時止痛、十二小時膿性小便減少、二十小時小便變爲澄清、廿四小時溺尿道內絕無淋菌、以上所說、皆根據科學而實踐之、非徒託空言所可比擬者也、(每盒十片・無須多服)

信誼化學製藥廠發行　各大藥房均有出售

一天霖
最高級淋病特效藥

愈後可加檢驗證明尿道內已無淋菌存在‥通訊問病函索本廠醫師詳覆

AB.

敵痢菌汁

D.S.PHAGE

菌苗製劑之超等出品
赤痢腸炎之唯一勁敵

治療預防 均具特效 — 菌族適合國人 功效勝於舶來

「敵痢菌汁」係吾國著名細菌學專家根據最新發見學理・採取本國流行之赤痢菌族・精密製成・屢經實驗成效卓著・較之舶來品內服或注射劑・功效更有確切・而售價特廉・凡細菌性痢疾或腸炎・均能治愈・一經服用・下痢回數即漸減少・二三日內・腸胃一切為害毒菌・無不消滅淨盡・而告痊愈・

內服治痢　手續便利　既無反應　又無流弊

新亞藥廠製造　各大藥房均售

社評

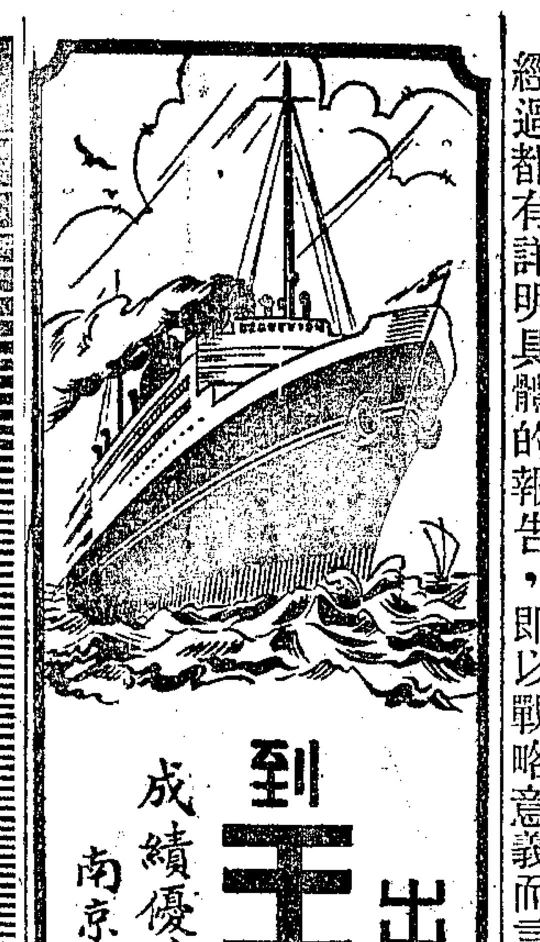
中國作戰的收穫

本報昨論湘北戰局，謂日軍攻勢漸成弩末，已陷入遭受包圍之中，而料其敗退之期將不在遠，然而事實上，日軍即發展却比較意念的想像更迅速，自從九月卅日午後，華軍即向包圍中的日軍猛烈環攻，日軍則突圍向岳州敗退，及其在日軍當局，果如吾人所料，表示日軍已於昨日由長沙及其附近一帶開始「轉鋒」，「復歸原有姿態」，其理由自然又是「作戰目的業已完成」。日軍作戰目的畢竟何在，自非外人所能知其詳，但就此次戰事初起時日當局的表示來看，似乎其目的還非如此忽遽進退者所能完成。據戰爭哲學的天才理論家克魯索維茨的解釋：戰爭目的在解除一個國家的武裝，消滅其反抗的可能性，為了貫澈這種目的，則必須消滅敵人武力，佔領其領土，並摧毀其意志；日軍在湘北的行動，究竟完成了上述那一項任務，這是需要日方予以具體解釋的。現在中國在湘北的領土無恙，軍力完整，意志更在蓬勃奮發中，以此適足證明華方所指稱凡此一切發展，恐屬預定戰略的發展結果，確實正是不顯撲不破的眞理。其實中國作戰實力增強的表現，不僅湘北一役為然。

不過近頃國人往往對於國際方面種種動態關切過甚，而於國內的軍事狀況反而較少注意，以是習焉不察，日軍之此際突取攻勢，也未必不是覷定此一弱點而期望收穫攻其不備的效果。然而月餘以來，各個戰場上的華軍，都曾有過若干新的收穫，以是此次湘北的勝利，也正是意中而非意外。自從五月的中條山血戰以後，國際局勢動盪益甚，日方在自顧不暇中，對華軍事行動頗見沉寂，但各綫華軍，却不斷從事出擊，而尤以東戰場方面收穫為最大。八月下旬浙閩贛皖的華軍全部出動，於二十七日攻克百官，猛攻蕭紹等地，並克復富陽餘杭武康；福建方面，則連克福清連江，更於九月三日收復東南重鎮的福州馬尾，九月十五日在鄂南又攻克通山。照日方的說法，大概也許認為這些據點都是日軍「完成目標以後的退出」，姑不論這些戰役經過都有詳明具體的報告，即以戰略意義而言，像通山福州這種地方，其得失決非等閑可比，即使退一步姑且承認眞是日軍的退出，則在事實上亦正無異於遭遇敗衄。至於九月初旬湘北大雲山之戰，當此度長沙戰事鏖戰正烈的時候，日方曾經表示那只是一種聲東擊西的策略，但華軍自經那次作戰獲勝之後，至今仍確保該山，形成對岳州的重大威脅，並以為此次大戰的前奏。從這些戰役的演進過程當中，可以確認華軍實力的不斷加強與增長、因此亦足見此次湘北大戰的勝利也絕非偶然。

縱觀五十個月以來的作戰經過，中國固然有重大的犧牲，其收穫也正未容輕視，而日方對中國作戰的目標至今不只無一實現，而且往往適得其反。有如殲滅中國作戰主力，消除中國戰意，遏阻中國外援，切斷中國對外交通綫等等，都是日方所曾以全力從事的，其中究有那一項得到確切的成就？事實上即在已往華軍連遭敗績，且國際綏靖政策盛行之際，日方也迄未能貫澈其理想；另一方面，隨着時日與國際大勢的演進，中國軍力已愈益加強，意志越發堅定，國際支援更復突飛猛進，甚且遠超出中國自身所預期，後方的對外交通，也獲得了重大的發展和改進，距離着日本對華作戰的目標，無竆到愈趨愈遠。尤其是已假英美與蘇聯之間的隔膜，綏靖政策的遺緒，都隨着近一年來的國際大局演變而掃蕩淨盡，時至今日，中國與英美蘇聯已無異在駢肩作戰，而在民主國家的反侵略陣綫中，中國儼然又是舉足重輕的重鎮。其安定遠東的能力與作用，此後當隨着對日的演進與作戰勝利而益顯。這種種情態，大概都是日方所不願予以正面直視而又無可如何的事實。

然而這一進展的趨勢固極可樂觀，警惕則不容稍懈，即以已往這許多收穫而言，亦皆為艱辛奮力的結果，絕非偶然倖致。須知一方日本固仍在殫精竭慮以求挽回頹局，中國在不斷進步中，其在軍事政治或經濟各方面，也還有若干未能隸符理想之處，即如近來東戰場與湘北的會戰，雖都獲致重大勝利，但尚不足語於全面主動反攻的發動。這固然是戰具方面的問題，同時亦可見仍有繼續加振奮努力的必要。以目前英國地位之堅強，邱吉爾九月三十日在議會的演說且以慎防被侵危險為戒，這種安不忘危的態度，正是人們所當奉為圭臬的。



出門以前第一件大事
到王開去拍護照相片
成績優美　交件迅速　取費公道　保証滿意
南京路(山西路東首)三七八號　電話九一二四五

中英 乳白魚肝油

治咳補肺 健腦強身
病後虧弱 唯一補品

使君健康，增強肺力，防禦傷風，與肺病之侵擾，補充腦力，發揮新精神，凡患肺弱咳嗽，更能恢復健全，味美無腥，老幼咸宜

中英大藥房出品

風行歐美　高等名酒

歷史悠久　品質純粹

Special Fine.....(40年)金獎白蘭地
Cognac.....(35年)可雅白蘭地
Cherry Wine.....櫻甜紅葡萄酒
Scented Rose.....玫瑰香葡萄酒

英美釀造專家監製
Manufactured And Bottle By Chan yu pioneer Wine Co. Chefoo (China)

高貴宴客　一致採用

白廟日軍渡河潛逃
華軍克復清遠
西江華軍續克據點
日軍紛向新會敗退

◉英德　進犯滃遠東北日軍、為華軍阻止於大帽山白廟一帶附近地區、二十九日晚間華軍生力軍趕到、日軍遂於當晚渡河潛逃、華軍於三十日晨收復清遠城、斃敵零星傷斃日二百餘人、鹵獲戰利品甚夥、足見日軍情之虛構、(一日電)

◉肇慶　西江方面華軍於二十九日傍晚克復單水後、繼續向日軍猛追、三十日續克學堂山、上中下交峯等據點、餘日向新會敗退、開平一日電、華軍克台山部隊向日軍追擊、三十日已越道斗山圩、刻正掃蕩廣海方面之餘日、(一日電)

◉韶關　李主席今語記者、關於九邑善後問題、巳飭由五邑同鄉會匯去二十萬元、復由余長官撥款二十萬元、派員前往急振、並謂此次日犯各地、我將士英勇作戰、民衆熱烈協助、故能短期克復、至堪嘉慰云、(一日電)

洛福縣監犯發起購債運動

◉桂林　洛福縣監獄全體監犯前發起認獻(在獄人)號飛機、現該監犯等復發起購債運動、分組勸節食認購與單獨認購兩種、愛國精神殊足矜式、(二日電)

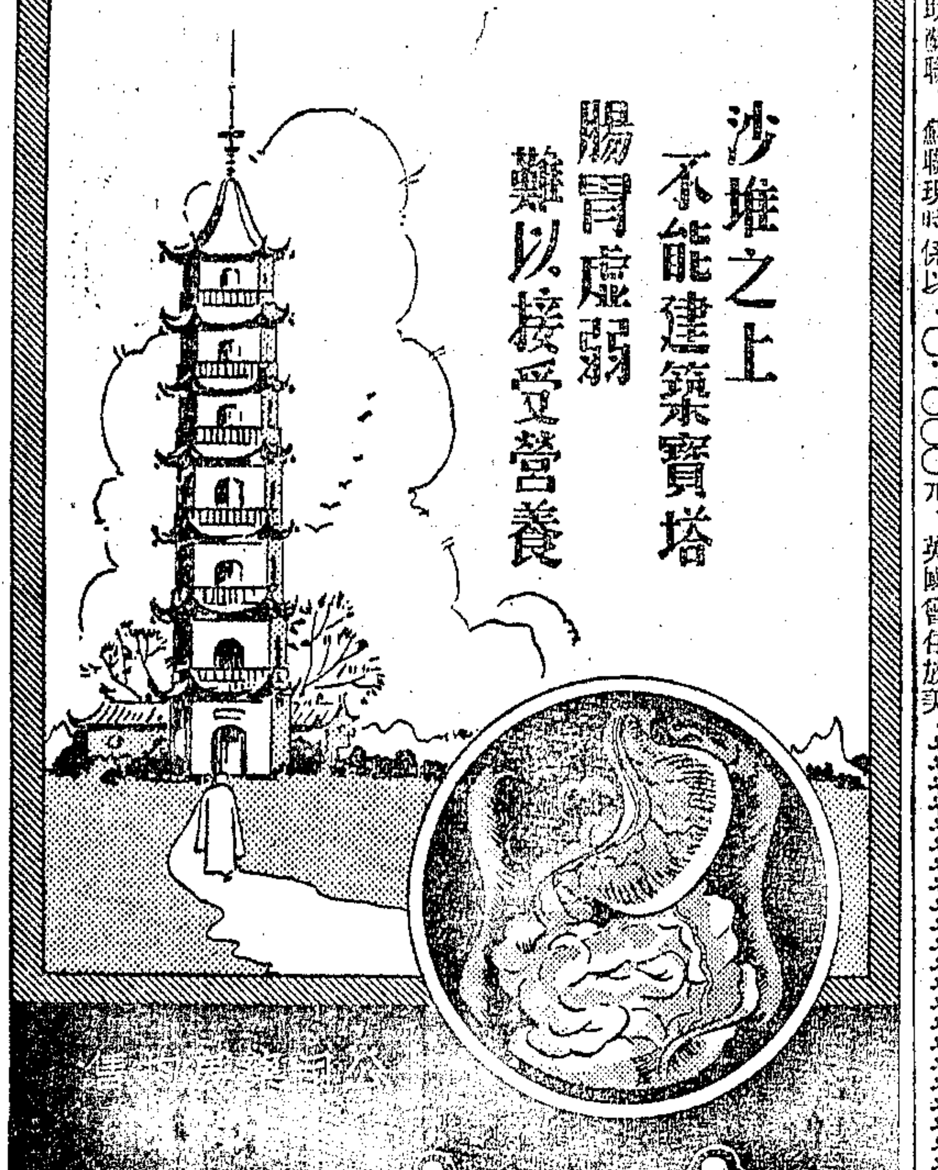
廣東 洗種福堂出品
新型糖衣烏鷄白鳳丸
其特色香服無苦味
藥料製法功效超人一等
全國婦女極表歡迎

海狗腎精片　男服洗製　補腎固精
倘患腎虧陽痿氣血虛弱色慾過度子嗣艱難精神不足等症不可不試
發行所上海河南路四馬路口第一家　電話九五四一〇號　歡迎各處經理

英在遠東設立
蘇船隻修理站
美商長瓊斯發表談話
贊成以租借物品助蘇

▲合衆社二日倫敦電　最近由蘇聯歸來之英國經濟代表團團長卡特伯利昨稱、英國頃方在上海、香港及其他遠東港口成立蘇聯船隻之修理站、渠稱、援濟蘇聯之運輸、較貨品困難、渠稱、蘇聯所要求之物品、實際上將完全予供應云、

▲合衆社二日華盛頓電　商務部長瓊斯昨稱、渠贊成以租借物品援助蘇聯、蘇聯現時係以將來運往美國之金及原料為保證、向美國獲得現金借款、而以該項現金購買美國之軍用品、瓊斯宣稱、又將以美金二千萬元貸與蘇聯、在允諾貸與蘇聯之美金五千元中、共已貸與三千元云、瓊斯又稱、預備貸與英國之美金四二五・〇〇〇・〇〇〇元、貸與美金二〇〇・〇〇〇・〇〇〇元、現將貸與七〇〇・〇〇〇・〇〇〇元、英國會存放美國證券、約值美金二七五・〇〇〇・〇〇〇元、以為保證、此項貸款係用以給付在租借程序實施前所定購之物品、



沙堆之上
不能建築寶塔
腸胃虛弱
難以接受營養

介力　即大蒜精

人體賴食物營養以資生存，營養足，身體強，理所必然。苟欲接受豐富之營養，尤須先行培養健全之腸胃，蓋腸胃失常，消化不良，雖飲食豐盛，亦難發揮能力，猶如沙堆之上不能建築寶塔，其理甚明。介力(即大蒜精)確具清腸健胃與根除腸胃病之功效。常服能使腸胃健全，消化得力，定能盡量接受營養，保障健康於永久。

西南運輸
運輸統制局調整

◉重慶　中國西南部運輸、茲經運輸統制局重加調整、滇緬公路交西南運輸處接管、路線由臘戍起、至昆明以東百餘公里之曲靖為止、俾貨物在此卸下後、北向可直運至瀘州、東向則經貴陽而至重慶、此綫今由中國運輸公司管理、(二日哈瓦斯社電)

中研究院地磁台觀測
日食對地磁之影響
所獲成績極為美滿

◉崇陽　中央研究院物理研究所地磁台此次來東南觀察九月二十一日日全食、其所担任觀測日食對地磁之影響、因不受天時阻礙、獲有美滿成績、據觀測結果、日全食時地磁水平分力之強度減弱、變幅則加大、偏角與傾角亦有顯著變化、此種現象、因當時太陽發出之輻射線、被月球所阻、不能到達地磁之南空電離層中之電流即隨之削弱、足為紫外光線理論有力之證明、按中央研究院物理研究所地磁台為中國惟一研究地磁之機關、此次工作地點選崇安縣城四公里之荒郊、特建臨時地磁台一所、全用無磁性材料構成、台之週圍約四百公尺內無絲毫鐵器存在、故觀測極為精確、現該所決與省氣象局合作、繼續測量閩省地磁要素、(一日電)

中央提倡
國防科學

◉重慶　中央以建國無一不需科學、作戰尤應積極建設科學化之國防、特規定提倡國防科學化運動為今年國慶宣傳之中心、全國各界應舉辦國防科學展覽會、國防科學講演論文競賽、通俗科學表演等、各報紙刊物更應擴大文字宣傳、從各方面顯示科學化之重要、以促進民衆之認識及興趣、(一日電)

鄂建設計委會
業經成立

◉恩施　湖北省建設計劃委員會一日成立、除省黨部省府各委員及參議會駐會委員為當然委員外、受聘專家若干人、為專任計劃委員、陳主席並任主委、並組常委會駐會辦公、(一日電)

興華冶金公司
宣告成立

◉重慶　虞洽卿創辦西北企業公司、先以承辦運輸為主要業務、現尚在籌備中、其主持之興華冶金公司、則巳宣告成立、資本二百萬元、由經濟部担任四十萬、並派技術人員協助、昨巳首途赴湘西開採金礦、(二日哈瓦斯社電)

仰光中緬文化協會
慶祝雙十節

◉仰光　本年雙十節中緬文化協會為表示慶祝、特於上午八時三十分在仰光舉行茶會、招待各界、同時並廣播演講、以資慶祝云、(二日電)

美衆院委會通過
租借預算

▲合衆社二日華盛頓電　衆院預算小組委員會、昨日通過羅斯福總統之美金五・九八五・〇〇〇・〇〇〇元租借要求、該法案將於下星期三提出衆院討論、

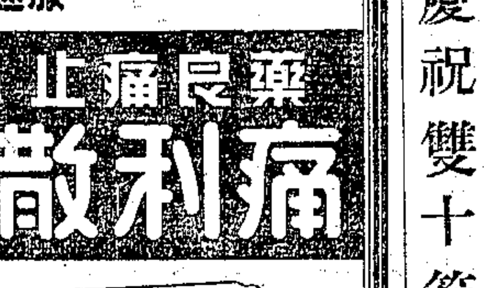
美生力軍
開抵冰島

▲合衆社二日雷克雅維克電　昨日此間宣佈、美國之額外生力軍已抵冰島、新軍中包括陸軍之常備兵、統率冰島美國軍隊之包納斯狄爾少將稱、此批軍隊將與英、美海軍陸戰隊充分合作云、

難於忍受之月經痛

速服

止痛良藥
散利痛



散利痛能於十分鐘內無不制止任何疼痛藥性和平絕無流弊

花旗銀行
停閉在日分行

▲合衆社二日東京電　大藏省本日宣佈、花旗銀行已將其橫濱及神戶之分行停閉、該兩分行係於九月三十日停閉者、

美國軍事代表團
昨飛抵馬尼刺
將會晤美陸海軍司令
留駐數日經香港赴渝

▲合衆社二日馬尼刺電　美國赴華軍事代表團領袖馬格魯德及其他代表三人、本日下午乘加里福尼亞飛剪機抵此、但彼等皆拒絕討論赴華之任務、彼等宣稱、將在馬尼刺留駐數日、然後經由香港轉赴重慶、據悉、馬格魯德將計劃速接與美國陸軍遠東司令麥克奧特中將及美國亞洲艦隊總司令赫德上將會商、軍事代表團之其他代表三人、為麥克摩蘭上校、斯畀奈學校及蘇德蘭少校、

中英美蘇各國
青年大會
十一日在英舉行

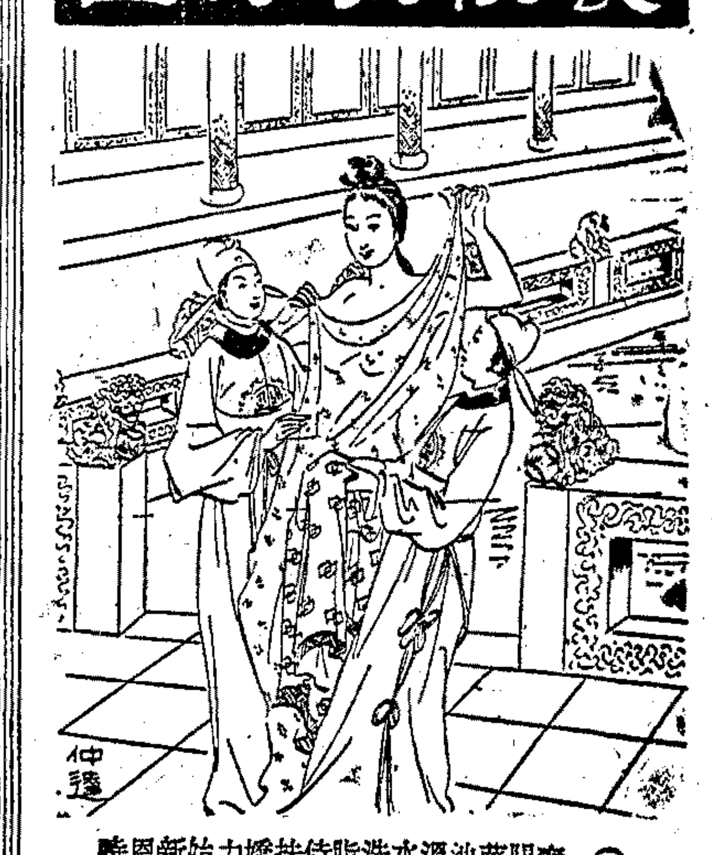
▲倫敦一日電　中・英・美・蘇・各國及歐洲被佔領國家青年代表四千人、定十一日在此間阿爾培大廈舉行國際青年大會、屆時中國將委員長夫人及美國羅斯福總統夫人將由無綫電向與會代表發表廣播演說、大會並擬宣讀議決案、說明同盟國為爭取自由勝利之目的、大會節目尚有大合唱舞蹈等、中國方面參加之音樂節目為「義勇軍進行曲」合唱云、

捷軍五十萬
赴蘇對德作戰

▲哈瓦斯社一日倫敦電、英國廣播電臺頃發出消息稱、捷克軍隊五十萬員名、不久即將開往蘇聯前綫、對德作戰、德國又在摩拉維亞省勃魯恩城、設立軍事法庭、自德國駐捷克波希米亞與摩拉維亞兩保護地總督海特理樞就職以還、捷克人民之被處死者、已達八十八人之多云、

綠寶香皂

綠得可愛　香得可寶



選用上等植物油脂，及高貴香料製成，不含絲毫游離碱質，能使肌膚細膩柔嫩，白皙潤澤，為香皂中之超特品

五洲固本皂廠出品（小沙渡路）

新新公司總經理

各處五洲大藥房及百貨店均有售

A.241

三強會議圓滿閉幕
決共同建立和平
美英獲原料增加生產
援蘇抗德爭最後勝利

▲塔斯社二日莫斯科電　三強會議業已順利閉幕、在結束時、大會聲稱、決堅守三國政府之決案、此項決案即為在消滅納粹主義後、三國共同建立和平、務使各國人民可安居其領土內、而不復有需要不敷之憂懼、

▲塔斯社二日莫斯科電　九月二十九日在莫斯科舉行之三強會議、十月一日圓滿結束、蘇・英・美各代表因其任務之重要與高超而獲得激勵與鼓舞、其重要任務為何、即援蘇抗德、努力恢復被法西斯蒂所征服各國之獨立與自由、以及自納粹威脅中挽救各民族是也、在此次會議中、斯達林亦親自參加、完成若干討論、並依據大會召集之目標、通過重要決案、大會舉行結果、顯示三強已完全團結、一致努力向人類公敵爭取勝利、查此次大會係應羅斯福總統及邱吉爾首相致斯達林之電文而召集、誠如該電文所云、此次會議召集之目的、係決定下項問題、㈠如何方能給予蘇聯最大之援助、㈡共同資源之分配、㈢利用同共資源之最佳方法、

▲路透社一日莫斯科電　英・美代表團領袖皮佛勃洛克與哈立曼、昨在此間三國會議結束時、發表聯合文告稱、英・美將予蘇聯以其所請求之種種需要品云、蘇政府發表之公報稱、三國會議、在完全相諒解信任、與親善氣氛中舉行、今已圓滿完成其工作云、討論之完畢、較預定時間早兩日、斯達林之銳利而切實的心理、乃會議中之重要因素、渠熟知種種詳情與可能性、與會者莫不獲有印象、據路透社訪員稱、三國會議已創辦事之新紀錄、研究蘇軍各種需要之六個委員會、工作僅兩日、即已竣事、三國會議乃於昨日午後舉行全體會議、此等迅速發展、可證實一般人所抱談話以前「有透澈準備之見解、此間英方軍事與經濟兩使命團、對於此點、有可寶貴之供獻焉、會議中一切討論、莫不迅速、透澈而奏效、近年以來或未有其他會議曾在如是簡短之時間內獲此重大結果者、蘇方發言人羅索夫斯基述及此會議時、切言蘇人之重視此會、及對會議結果之美滿印象、全體會議結束後、蘇方在克姆林宮招待與會代表、

蘇代表致詞全文

▲哈瓦斯社二日莫斯科電　蘇聯代表團主席莫洛托夫在三強會議中致詞、原文如下、「皮佛勃洛克爵士、哈利曼先生及各代表團諸君、在數日中、本會議已順利完成其工作、並對各問題一致通過決案、關於此點、本人謹代表蘇聯代表團、向英・美代表團各專家、尤其是促使此次大會獲得成功之皮佛勃洛克爵士及哈利曼先生致謝、斯達林同志對大會所完成之各項工作、亦曾熱誠參與、吾偉大酷愛自由民族之決定性利益、已使吾人密切合作、一致向專以奴役他國為生之希特勒強盜進行歷史之鬭爭、關於此點、吾人在過去數日中已完全瞭解之、此次會議係由現代偉大政治家羅斯福總統及邱吉爾首相所發起、吾人謹向羅斯福、邱吉爾兩先生表示謝意、據一般人所知、此次會議召集之目的、係以物質援蘇、共力擊潰希特勒主義、關於此點、吾人應注意目前不特參戰之英國、即非戰國美國亦已明瞭消滅希特勒主義及援助蘇聯達到此目的之重要性、無論敵人如何誇張其暫時之成就、蘇・英・美三國之共同努力、已預決吾人之最後勝利、觀乎大會此次之決案、可知以後物質援蘇、必更為經常而擴大、而飛機、坦克之運蘇、亦必日益增加、希特勒之計算已完全錯誤、希特勒已促使民主國團結一致、向納粹霸權鬥爭、此點完全出於希特勒意料之外、此點殊為重要、蓋納粹主義不特已奴役若干國家、且已成為即將被德進攻各國之嚴重威脅也、在此次會議中、英・美代表解決援蘇問題極為一致、且極迅速、因此、吾人可知各友邦已明瞭蘇聯確擔負向法西斯作戰之最重大責任、同時、吾人深悉此種援助必迅速實施、且必須依照戰事範圍之需要而增強、無論希特勒侵略者如何加緊劫掠其本國民衆及被征服各國（包括已被蹂躪一年之法國及已被易為攻蘇根據地之保加里亞）希特勒之計劃必仍將成為泡影、希特勒侵略者之劫掠所得、決不能與以殲滅殘忍希特勒主義之三強國偉大力量相較、希特勒為殺害全人類之元兇、在此次以擊潰希特勒為目的之光榮鬭爭史中、本會議將佔重要之一頁、吾人痛恨希特勒、戈林以及切勝彼等之失敗均無補於事、吾人必須隨時隨地永遠消滅此人類公敵之力量、為達到此項目的起見、吾人必須逐一粉碎其企圖、由蘇・英・美領導之各自由國家、已明瞭粉碎納粹企圖之重要性、此為本會議之政治特點、夜郎自大之希特勒、從未遭遇如此龐大之聯合力量、吾人偉大之反希特勒陣綫、必將迅速增強、而絕無任何力量足以破壞此陣線、同時各國之大聯合既告成立、則必可覓取各種方法、掃除納粹在歐洲之毒痛及其所予酷愛自由各民族之威脅、蘇聯遭遇希特勒侵略者之最重打擊、兩國不幸、但吾人之艱苦作戰、已為全世界人仕所認識、關於此點、吾人已洞悉之、蘇聯在偉大領袖斯達林同志之指導下、已進行解放者之任務、其目的不特為解放全歐洲之人民、且亦係努力為全世界爭取自由、關於此點、全世界必將予以評斷、同時亦為援助蘇聯各友邦代表所深悉、蘇聯所遭遇殘忍希特勒黨之攻擊、不止一處、在此次奮鬭中、吾人已作重大之犧牲、雖然、吾人之意志絕未動搖、且必因此而更趨堅強、吾國與法西斯主義作戰雖極艱苦、但吾軍隊已成為可懼之力量、決可保衛國家與人民、吾國對希特勒德國之奮鬭已獲得各國人民之贊同、蓋彼等確認蘇聯係為各國之自由獨立而戰也、職是之故、酷愛自由各國對吾國之同情及援助、已在迅速增加中、本人茲特代表蘇聯政府及蘇聯人民、向英、美代表提出保證曰、「吾人反希特勒德國之意志、絕非任何力量所可制服、吾人向人類公敵獲取勝利之信心、亦屬不可動搖」、

美代表演說內容

▲塔斯社二日莫斯科電　在十月一日三強會議中、哈立曼代表美國及皮佛勃洛克致詞如下、蘇・英・美三國代表會議已告結束、各代表來此目的、係在審查蘇聯對軸心國作戰過程中英、美對蘇之供給問題、此次大會係由蘇聯外長莫洛托夫任主席、自星期一起即開始討論、對於大會審查蘇聯現有資源與英、美產量問題、業經決定、以一切需要品供給蘇聯軍政當局之要求、在另一方面、蘇聯政府則以英、美所急切需要之原料供給該兩國、至於運輸問題、亦經審查、並由大會草就計劃、以期擴增各方面運輸路綫、斯達林已授權本人及皮佛勃洛克勛爵、對英、美之各種援助表示謝意、此種援助至為廣大、必可增強蘇聯之守衛、並協助紅軍反攻侵略者、本人茲代表本國政府及皮佛勃洛克勛爵、證明英、美已自蘇聯政府獲得充分原料、此種原料必可增加吾國之軍火產量、此次大會精神、極為融洽、因此、大會已在短期內順利結束、吾人更須鄭重言明斯達林在大會中之同情合作及諒解、同時、莫洛托夫及其他蘇聯代表之努力、吾人亦深為銘感、

雪花之王　老牌佛瓶
大喜霜

笑口常開　皆大歡喜

秋風起○皮膚緊○皺紋生○　質地細白
大喜霜○白皮膚○去皺紋○　香味幽雅

每瓶三元五角

上等雪花膏上等商店均有出售

第七次　大喜猜謎遊戲　贈送白米　煤球

謎面
㈠謝絕兒童參觀（店招一）
㈡水費收據可抵電費（流行俗語二）
㈢皮肉生涯（小販行名一）
㈣不能補的蛀牙（店招一）
㈤八兒（市招一）
㈥腫（流行俗語一）
㈦夫婦絕欲（字一）
㈧幸有雞藥（本草一）
㈨皺紋之成（徐妃格新名詞一）
㈩日蝕（易經一）

獎額
此次謎面條數不多、且通俗易猜、故特將附品化正為答、以求普及、使各用戶多能獲得、而副皆大歡喜之名義、頭獎四名各得白米十市斤、二獎八名各得白米五市斤、三獎十名各得煤球二十市斤、四獎二十名各得煤球十市斤、五獎五十名各得大喜擦面美容香粉一盒、六獎一百名各得雙喜牙膏一支、七獎一千名各得兒童牙膏一支、

辦法
猜件請寄漢口路三八九弄九號本社、函內須附大喜牙膏空売一隻、否則無效、（空売掉換之大喜券與贈送信紙一併由郵寄奉）來件須簽名或蓋章、以免領獎時發生誤會、頭二三四五六七獎等次、以猜中條數多寡及到件先後為定、例如頭獎猜中相同條數有四名以上者、則以先到四名為頭獎、其餘作為二獎、二三四五六七獎依此類推、
（截止）十一月二十五日（揭曉）十一月三十日

彌陀佛肚皮大
大喜霜容量多
購時請認明大肚皮彌陀佛瓶以免受欺

業成實業社啓

三吳大學　文・法・商　招男女選科生

下午學院　六時後上課之夜班學程

文選3姚子靜　應用文及讀書3姚子靜　應用文札3徐崇欽　英文動詞研究3蘇寄伯　英語發音學2黃桂英　新聞學概論3曹未風　新聞地理3曹未風　通訊社2吳蘇中　新聞法令2徐朔方（法商學院各學科積分新聞報）

本大學為便利職業青年進修及補充學識起見、即日起特於文法商學院科目自下午六時起上課、凡自問有相當學力者得來校選修、以資深造、學分及授課時間列于後、（每星期上課一小時為一學分）、即日起報名、名額有限、額滿為止、實用會話2徐朔方、校址：仁記路（四川路東）九十七號中孚銀行大樓

上海青年會小學教師生活互助社　主辦消費合作社　徵股啟事

米煤油日用品為主體、進行徵募股款國幣一萬元（每股五元）還希社會賢達、熱忱匡扶、各大廠商、多予協助、敬希匯匹、聯維公鑒。接洽處—八仙橋青年會　電話八四〇〇〇

自物價高漲、小學教師生活艱苦、爰本互助精神、創辦消費合作社、以期減輕教師生活負擔、

漢慎洋行啟事

茲因本行四川路二六弄十一號第一倉庫及四川路二六弄廿一號第二倉庫自十月一日起約一星期內分別陸續遷至亞爾培路福履理路轉角本行第三倉庫、並已於本月廿六日當面通知、屆時尚希派員監督辦理、所有各貨保險請自行向各保險公司更正地址、幸勿延誤、倘後另有意外、本行概不負責、

漢慎洋行第三倉庫　新屋落成　招堆客貨

本行因第一第二兩倉庫不敷應用、特建第三倉庫一大座、可容貨物廿餘萬方尺、地址法租界亞爾培路福履理路轉角、地點適中、交通便利、地基高燥、棧租從廉、倘蒙賜顧、請臨本行接洽、地址永安街永安坊廿四號、電話八〇一八五　漢慎洋行啟

美商中國營業公司通告

本公司董事會議決發給一九四一年份第二次中期股息五厘、即每股法幣五角、依照一九四一年十月十五日為止之股東名冊、於本年十月二十七日發給、又本公司股票由本年十月十五日起至十月廿日止暫停過戶　美商中國營業公司總理愛達姆啟

更改辦公鐘點啟事

下列各公司清理處之辦公時間、茲定於一九四一年十月七日起改為上午八時起至下午一時止、即希公鑒
美豐銀行（在清理中）
美東銀公司（在清理中）
雷文信託公司（在清理中）仝啟

警告田季達並希各界注意

風聞盜賣嘉鄉房屋並拱八圖地基作廢、如有在外抵押等事、本人決不承認、概不生效、在案何汝尚不斂跡、喪心病狂、當繩之以法、望三思之、二十八年八月二十七日登報公告聲明　田仲芸啟事

益源糖行股東解散聲明　孫守初　葉堯基

茲為彼此合夥所開益源糖行、因遭被倒賬數起、致迫停業、無意繼續經營、雙方同意將行基生財等召盤與新股接手、並經憑加記、營業概與鄙人等無涉、所有對內對外賬務以及人欠欠人均已交割清楚、與新股東無涉、特登申新兩報以資聲明　益源糖行股東孫守初葉堯基仝啟

太古輪船公司　為由津駛滬於一九四一年九月廿七日抵埠之　岳州輪遭受海損事公告

茲因岳州輪S.S."YOCHOW"於一九四一年九月廿七日在滬發生火災、致或將有宣佈海損之必要、凡於發生火患時在船上裝有貨物之客家、欲知關於提貨詳細辦法以符規定手續者、祈向本公司接洽索取可也、貨物現卸還於藍烟囪碼頭、並已委託海損檢驗員泡立生盃維於十月三日星期五下午二時及該日以後在藍烟囪碼頭檢驗其所受之損失、希各客家屆時蒞臨是幸　太古輪船公司啟

請存貨者注意

凡存有各項造紙材料如純碱松香水玻璃漂粉硫酸鋁顏料破布及各種紙邊廢紙等貨品而願意出售者、無論數量多少、本廠均可酌量收購、請隨時持同貨樣駕臨西摩路一一五七四一號宜昌路口本廠材料委員會曹君面洽、或先撥電話三四八一五接洽為荷　華國造紙廠啓

杜純　梅叔　啓事

謹於國曆十月五日四時為小兒兆樞與張淑貞女士結婚、假金門酒店舉行婚禮、時值非常、恕不肅柬、敬備茶點、敦請觀禮、專此敬告親友諸希亮譽

徐祖銘　章景平　結婚啓事

茲訂於民國三十年十月五日在安徽立煌舉行婚禮、時值非常、一切從簡、特此敬告親友、恕不另柬、諸希亮譽

慎昌洋行啓事

敝行茲自十月七日起規定自星期一至星期五每日辦公時刻上午九時三十分至午後零時三十分、下午一時至三時、星期六全日休息、特此佈告　圓明園路慎昌洋行啓

義品放款銀行通告

本行自本年十月七日起辦公時間改為上午八時至下午一時止、此佈

列寧格勒紅軍
突破德陣線四處
克里米亞德軍少有進展
芬軍傳已佔加勒里首府

▲路透社二日倫敦電　蘇聯前綫之南北兩端、雖已冬雪初降、惟德軍仍有加緊在列寧格勒及烏克蘭攻勢之模樣、最近蘇聯公報僅謂十月一日晚間蘇軍繼續沿全綫與敵軍激戰、列寧格勒區域降雪後、會傳德軍有趕派援軍之消息、蘇軍曾在城東猛力反攻、頗為得手、據波羅的艦隊長官所稱、蘇艦現使德軍片刻之寧靜、吾人抵抗力日強、而隊亦日見增加云、關於丁莫森柯上將部隊在中區之反攻、今日無新消息、惟在烏克蘭方面、傳德軍已第一次使用滑翔機、據莫斯科昨晚電訊、黑海艦隊之已擊落滑翔機數架、克里米亞方面、續在通至該半島之地峽上發生大戰、

▲合衆社二日倫敦電　每日郵報駐瑞典京城訪員頃稱、列寧格勒之蘇軍、已衝破該城德軍陣綫四處、已將黎白將軍部隊右翼全部擊退、聞蘇軍已自科爾潘諾至舒魯堡凡三十英里之前綫上隔納城河攻擊德軍、按科爾潘諾在列寧格勒東南二十英里、而舒魯堡在拉多加湖畔、

▲路透社二日莫斯科電　皮佛勃洛克勳爵、今日答覆各報訪員之問話時、謂蘇聯人民確甚愉快、余對於彼等之態度、不欲過加諛揚、惟彼等確已瞭解吾人之問題云、氏及美首席代表哈立曼稱、此次會攜有英相邱吉爾及羅斯福總統致斯達林之親筆函、並謂各委員會調查之所得、將彙集成為最後之報告、哈立曼會稱、斯達林之工作、具有甚大之速度、準確及注重現實、且富於忍耐、氏力言各代表團均能認識有迅速之必要、渠希望會期更能縮短、接濟蘇聯各項材料到達之速度、可於此會議之速度見之、

▲路透社二日倫敦電　德軍企圖攻佔奧迪薩、迄未得逞、今聞德軍已利用巨型飛機拖滑翔機、載兵再圖奪取奧迪薩、如在克里特島然、惟蘇方稱、此等運兵飛機、已被擊落若干架、北區方面蘇方某軍官撰文載紅星報稱、估計列寧格勒戰場之兩區中、德軍死傷十萬人、並損失坦克車四百輛與飛機八百餘架、而德軍對列寧格勒所作閃電戰、已告慘敗、惟該城仍有嚴重危險、將起可怖之戰役云、烏克蘭方面德軍從波爾泰伐進窺卡科夫大工業區、諒已稍獲進展、克里米亞半島闊僅十二哩之地頸區大戰中、德軍似已進抵貝萊柯普南約七哩之處、德方揚言德機復炸莫斯科、僅傳過去數月內德機圖襲莫斯科者、喪失一百七十架、蘇方最近公報仍謂蘇軍昨沿全綫與敵交戰、又稱、九月廿九日擊毀敵機廿六架、蘇機損失九架、九月三十日莫斯科附近射落德偵察機一架云、

▲路透社二日瑞典京城電　芬蘭來訊稱、昨在列寧格勒附近猛施突擊之蘇軍、已佔郊外某鎮、估計被圍於列寧格勒之蘇軍百萬、附有大量坦克車與砲隊、星期一夜蘇方砲隊猛轟後、蘇裝甲車師團企圖衝破該城東面之德軍陣綫、被德軍新設之敷雷區所阻、同時蘇軍在他區攻擊、阻止德軍之前進、芬方消息僅述及其業已宣布之勝利、並謂已在斯維爾河截斷莫曼斯克之聯絡、而僅剩兩條窳劣之道路、尚可接濟北區蘇軍、柏林所傳消息、陳述德軍交通之困難、惟謂現已克服此等困難、又稱、今將有在蘇從事冬季戰爭之必要、但德方已於秋季準備冬季作戰之特殊配備云、

▲哈瓦斯一日蘇聯邊境某地電　德蘇開戰第一百零二日、各路前綫大勢如下、㈠北路方面、芬蘭軍隊已佔領加勒里邦首府彼得薩伏斯克城、該城居民約五萬人、為通往莫曼斯克港鐵路之要站、紅軍於撤退前、曾以全力抵抗、並運走工廠所有機器、極北部戰局、現以莫曼斯克港為中心、至於列寧格城紅軍、雖在重圍之中、仍不時進行突擊、七月二十九日夜、紅軍曾集中坦克車數百輛、衝破城東德軍陣地、雙方坦克車及空軍部隊激戰歷數日之久、就大體而論、該區形勢、自上月十九日以來、並無變更、德軍似待守軍士氣沮喪、然後出以最後攻擊、同時德軍又在貝脫霍夫海濱運到重砲一批、用以轟擊克隆斯達港蘇聯海軍根據地、㈡中路方面、紅軍在丁莫生柯上將指揮之下、展開反攻、牽掣德軍一部份兵力、德軍現正分路迎拒、㈢南路方面、義國軍隊正向烏克蘭邦卡科夫城進攻、紅軍等該區出動坦克車數百輛之多、雙方在激戰中、

中路紅軍又獲大勝
擊潰德方步兵一師

▲塔斯社二日西路電　九月二十七日、德集軍第二九二步兵師某團及在伊爾耶被擊潰後重組之第二六八步兵師、在S河區域實施進攻、二十八日紅軍在保布維夫指揮下、開始向敵反攻、砲兵飛機及坦克隊協助步兵予敵以再三之打擊、經三日之激戰、第二六八德步兵師卒被擊潰、戰地遺有納粹兵士屍體一千八百餘具、吾軍獲大批戰利品、其中有大砲八尊、機槍十五架、小型砲九架、地雷六百餘枚、無綫電站四處、來福槍機器脚踏車自由車無數及其他戰具文件等、戰利品之總數尚未統計、紅軍在已死及被俘之德兵口袋中、發見大批自和平民衆劫取之物件、例如絲襪襯衫等等、凡能劫掠之物、應有盡有、該敗北之德步兵師殘卒被逐至原來地位、

英對義將加緊
空中攻勢

▲路透社二日倫敦電　聞諸國會議員、英方將加緊施於義國之空中攻勢、其所加緊者、將為英空軍攻勢之一般力量、而未必擇定目標、加緊襲擊、關於此事、昨日下院中曾提出種種問話、政府方面答者、謂發問者可參考邱吉爾星期一日所發之言論、

英對芬蘭警告
迄無答覆

▲路透社二日倫敦電　外相艾登昨在下院答覆問話稱、英政府向芬政府提出芬方若堅執侵略蘇聯領土、則英國將被迫而以公開敵人對待芬蘭之警告後、迄未接獲芬政府之答覆云、自由黨議員曼德問英方對芬政府之答覆、有無時間限制、應否不許其無期拖延、艾登答稱、「余願可以余自己方法處理此種談判」、（衆歡呼）、

光亞廠　電銀中菜餐具

華貴・清潔・堅固・耐用

特價只限今明二天

每席自三百八十元至三千九百元

是最高貴餽贈禮品

足使受者每飯不忘・情重意長！

經售　金安公司（靜安寺路赫德路西）　元昌五金號（貴州路寧波路口）

開世最早　功效最大
兜安氏利腎丸
專治　風水腰背腎泌失兼淋　濕腫痠痛衰尿常治濁
兜安氏西藥公司啟　上海江西路四八九號
各藥房均售
KP-1-41

無病常服三友補丸，永無病苦加身
病後常服三友補丸，從此康寧永享
三友補丸　爲未病防病之健身妙品　係病後調理之無上良劑　每瓶五元　各處有售
未窮先窮，永世不窮；未富先富，永世不富
未健先健，終身不健；未病先病，終身不病
三友實業社

商業新聞

欲登辣斐劇場燈片廣告向亞西亞廣告公司接洽

華商
永昌股票公司
專營代理買賣華商股票

股票種類	買價	賣價
中國銀行	118.00	120.00
交通銀行	110.00	
天廚味精	255.00	
閘北水電	17.00	17.25
中國內衣	12.50	13.00
民誼藥廠	21.00	
新亞藥廠	39.25	39.75
中華書局	100.00	
永安公司	34.50	35.00
廣勤紡織	165.00	
南洋煙草	33.75	34.25

是理想投資者穩固事業
是急需出讓者唯一良機
九江路證券大樓四樓第二四五號　電話　九〇九二五　九六四九

紗花

棉紗市場一面倒
空頭竟乏招架之力
場外野盤乃見一八八五元
吸收期貨愈力一跳四十元

紗市續堅、且漲風殊熾、此因原料步步昂騰、以致廠方成本日日提高、南洋方面需求賡續不斷、廠家因原棉價貴、絕難開售、因之有許多現貨缺乏、實際交易發展、接受南洋之定單、祇得向市上搜羅雙馬廠單、轉向廠方掉出現紗、以便裝運出口、於是棧單天天收進、市上之籌碼愈抽愈緊、空頭放出之額頗鉅、處於如斯環境之下、將近收盤之時、四方設法借取棧單而不多得、除照市抵補外別無辦法、竟乏招架之力、一方面復出市價掉期過夜、所以空頭貼價甚昂、本日上午每包空頭貼與多方爲三四角、午後增加至一元而不能充量掉期、可想棧單之乾枯一斑矣、二十支雙馬高價爲一千八百六十元、低價爲一千八百四十六元、場外做一千八百八十二元、午後初開價爲一千八百六十五元、旋步回疲至一千八百六十元、開取引所布價狂跳、人心激動、空頭驚惶、照市扒補、一市檯面紛亂、叫喊聲大振、由六十元至七十元、直達至一千八百八十五元、但盈利人稍有吐出、鬆至一千八百七十七元、惟收盤又復回昂至一千八百八十元、場外交易又緊爲一千八百八十三元云、今日有紗八百五十件運香港、

雙馬晨開氣勢即緊、因昨夜之價、已轉昂途、首盤爲一千八百五十二元、直升至一千八百六十元、然盈利人吐出、及空方活動、又鬆至一千八百四十八元、此時檯面上之空頭、狀迫重重、但取引所價、始昂繼疲、於是多頭觀望、惟空者頗盛、市盤一經在一千八百五十六元至一千八百四十八九元、伸縮在十元之間、旋後將近午時、空頭因籌碼殊感緊迫、活動扒補、市象在最後五分鐘之間、突然轉升、收盤價爲一千八百五十八元、但場外做至一千八百六十二元、實者寥寥、查半日間成交統計一萬五千〇七十包、茲將各幫口買去之額、分列如後、

香港五〇　南洋二〇　同行一五・〇〇〇　統計一五・〇七〇

金雙馬期貨市況、直趨而上漲、勢益擴大、各幫人心鼎沸、吸收之活潑、開有市來之紀錄、蓋以美棉大漲、廠單步昂之烈、新高價層出不窮、加以取引所繫升、益引起買戶之興奮、與空方之恐慌、故期紗漲聲而騰、亦不斷發現新高峯、其一般久持之空頭、在此四面緊逼之下、殊有乏力支撐之勢、是以檯面愈做愈挺、完全爲買氣所籠罩、以致幾近高價收市、當晨開走勢、已露挺進鋒芒、十月期爲一七三三元、即升三元、十一月更爲堅硬、爲一七四五元、突漲二元五角、十二月期爲一七六九元、亦好十元〇五角、入後雖一度略回、但即拉高、午後以現貨續趨上游、空頭力扒有加、市態越做越堅、乃猛漲三十餘元、脚地之硬、殊爲罕見、若雙牌與廠單未有回風、則期紗當亦有再昂之勢、第如遭遇打擊、則其回風勢所難免、新多者尤宜注意及此、結果近遠期均飛漲四十元以上、茲列經過市表於後、

月期	開	高	低	收	比較
十	一七三三・〇〇	一七七三・〇〇	一七三三・〇〇	一七七一・〇〇	漲四三・〇〇
十一	一七四五・〇〇	一七八〇・〇〇	一七四一・〇〇	一七七三・〇〇	又四〇・五〇
十二	一七六九・〇〇	一八〇九・〇〇	一七六四・〇〇	一八〇三・〇〇	又四五・五〇

紗布一味向上
棉商期望愈高
印棉到六千餘件

現棉情況、漲風尖銳、因之新高峯疊現、此因粗絨現貨存底薄弱、同時紗布繼續向上、各方期望極高、執貨者深藏不出、但廠方紗銷起色、辦意漸生、於是人心挺秀、念三支原料彭加浦價已漲出六百元關口、市價雖昂、然脫手人心意頗爲濟泊也、

美種彭加拔	一〇〇件	六三九・〇〇	申新二廠
又	一〇〇件	六〇五・〇〇	號家
奧姆拉	一〇〇件	四五〇・〇〇	又
關買花	一〇〇件	四八六・〇〇	又
又	一〇〇件	四八三・〇〇	又
又	一〇〇件	四七六・〇〇	又
又	九六件	四四〇・〇〇	又

印棉大批來滬、怡和洋行永生輪、前晚抵埠、由香港裝來大批棉花、計五千六百三十六件、停泊雜斯福碼頭起卸、該項棉花係由孟買運港、轉運來滬、

紐約棉市、因有同業買進、及紐奧倫斯買進而漲、並且再因棉產收獲統計不利空頭、而引起抵補之活躍、結果收盤價格、較上日猛漲四十至五十磅音不等、

印度棉市、先因多頭了結、及投機者賣出而跌、繼後又因歐洲出口商買進、及紗廠不斷抵補而回漲、昨日收盤價格、各漲一至四雜比不等、又預測今日開盤市況、因美棉漲勢猛烈、而看漲四・七五雜比、

糧食

米市大局如此　尚圖挣扎

昨日米市初疲後漲、市價繼續盤砌、洋米早晨開市尚稱平正、而獲利浮多鑒於存底充實、公賣小絞已得外匯接濟、可以源源運到、且以倉米五萬八千包已經平價批出、故初則實戶仍圖扳持、皮球生意亦尚活絡、當時形勢頗緊、不過各幫因已提足、不易再升、常盤旋於原盤左右、若銀行棧小絞猶開百十八元二角、百十八元、外棧百十八元、際此忽有浮戶乘平出籠、乃勢稍見滯疲、小絞行情回至百十七元半百十七元、但一愛那暹又有大戶吸收、即又復原、且此時貨銷作客旁觀已久、見市氣堅硬不移、即亦紛紛出手添備、於是一二號西貢暹邏等貨、既因市貨稀少、遂較小絞濃馥、而行情帶秀五碩、結果統計收盤價、一號西貢高貨已達百三十四五元、中關百三十三元半、次至百三十一元、二號百二十三元半、百二十一元、一號暹邏百三十一元、百二十九元、二號百十八元、次至百十五元半、皴熟中關百二十八元、百二十五元、高百三十三元、渣華尖百二十九元、高百三十三

國米新粳新尖已見源源抵埠、今後可望逐次加湧、故在陳米洋米上漲聲中依然平站、昨崑山新粳到一百二十包、價開一百五十一元、次至一百四十六元、新羊尖一百二十四元、新杜尖一百三十包、共到六七十包、價與前市相似、惟陳粳北路到存兩枯、早薄稻僅到零批十多石、貨主居奇、人心向上、價乃激漲至一百五十五六元、比之前日較大四五元之鉅、杜元缺貨、洋元變元外、國米開二百五十包、洋米　萬包、又五百噸、元、米蕟九十七元、碎尖九十五元、次至九十一元半、

前傳法郵船霞飛將軍號、有大宗洋米由西貢裝來一節、茲悉該輪已於昨晨抵滬、停靠虹口順泰碼頭、今悉實係苞米、計二萬九千六百九十八包、（祖）

粉市平穩

烟絲昨由天津來五百八十件、昨洋粉早晨開市尚稱平正、美玫各粉售價均與前收相接近、蓋在存底充實供求兩平之際、市面原無鉅大波折、惟本客實銷馨星去化迄未見衰、而投機客團與皮球交易莫不趨平吸收、且在油米百物報漲之時、麵粉脚地堅固、尤爲做心思者垂青、市面即在買氣活潑中逐步上砌、惟獲利浮戶仍有回出、大戶客團尚無問津、結果收市較前晚漲二三角、砲台自三十五元一角半開價、午後至四角半、收市三十五元四角、金龍西棧上午三十三元一角、下午大至四角半、收市三十三元三角、東棧三十三元七八角、香蕉三十四元七角、綠寶三十四元六角半、飛剪三十三元半、後市亦在喊高中、小麥缺貨亦形緊俏、

雜糧

黃豆貨主扳俏　行情又升五元

黃豆居奇之風突熾、蓋以貨主趁此到貨不多、油價高漲之際、大事扳俏、致實銷戶均不得不放價而取、行情乃猛升達三五元、統市成交天津金元一百五十包、歸德黃豆二百五十餘包、青口黃豆二百餘包、常州牛皮豆一車、

又生仁六百八十八包、豆子二百包、昨由天津運來、今有芝蔴二百三十包、豆餅一千二百張、運往廈門、

油餅

米蟲共紗幫　肆虐油市
狂漲竟達十元之巨　無如仍取放任態度

昨日食油投機愈見狂熱、米蛀蟲公然大顯神通、紗幫市儈亦相互助威、致油老蟲已失去控制力、反而退避三舍、棉子油及菜油在業外者操縱下狂漲達十元之巨、生豆油亦俱帶俏、方在接洽之大達油某方亦趁勢扳高、不肯廉售、此種期油買賣、足以搗亂正式市面而有餘、主事者抱放任態度、不知是何用意、統市售開青島生油廿桶、膠州生油及烟豉豆油各五十件、烟聽豆油一千聽、大有廠滑油期貨二萬多擔、日華廠菜油期貨一千多桶、各廠菜油近千擔、（價詳市價欄）

金融

港申匯價不鬆　期現金市都漲

昨日焓赤暗市、期現金均見盤漲、因申匯私人電價不若上日之鬆賤、各方人心未免帶堅、現該匯價未能準時傳來、致使經營者不安、現金號與滙票商售出、兩次壓下至七千五百六十元、不久均爲祥興永・明豐・恒記・鼎盛等先後收吸、數次升至七千五百九十元、終軋升三十元、全日交易約二千數百兩、現金成交尤稀、首由合盛進益大十兩、價升至九千三百元、計做高二十元、忽見大豐來出明豐四十兩、及成記出祥和六十兩、均九千二百九十元、大豐又出二十兩、祥興永出十兩、均順源買進、退至九千二百八十元、下午大豐出成記五十兩、爲九千三百元、比上日升二十元、當日高低亦二十元、成交不滿一百兩、金號本牌金、門市售價九千三百五十元、收進比售出低三百元、飾金仍平、

期金抬起卅元

焓赤期貨晨每條（十兩）、因現金號台盛首來買進、致九點半開市升至七千五百九十元、計開高三十二元、爲裕興永・宏慶永吐售、立見回退至七千五百七十元、一利買進、提至七千五百八十元、不久忽來售出、晉興永・明豐往返買進、價漸抬上、午刻又升至七千五百九十元、祥元・時和・永成均售出、步降二十元、退至七千五百六十元、天元售出、正午收市七千五百八十五元、下午開市即升五元、計七千五百九十元、大來・新豐永・祥興永・同康永先後吐售、價頓步降三十元、退至七千五百六十元、因合盛・恒記・義元買進、當又抬上、晉元又進升至七千五百九十元、俄稍退至七千五百八十五元、終因鼎盛買進、四點半收市七千五百八十八元、比上日收價漲三十元、當日高低亦三十元、

飾金還是不動

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行及新同行均仍掛九百五十元、收進減九十元云、

黑滙復歸岑寂

外滙昨日市況、中央與滙豐兩掛牌均平、滙豐小權據定價未更、英美滙黑市漸復歸沉靜、英滙尤難產生市價、美滙四元半有實出頭寸、而不准申請之進口商四元六二五、不乏扒結者、終日未聞成交、收市約英滙二辦士八一二五、美金四元半、均軋平、

香港二日（週四）電、今晨滙市開盤平穩異常、各匯仍無榮辱、

天津二日（週四）電、今晨滙市開盤告平、倫敦及紐約電滙仍無上落、「聯鈔」暗盤亦站原盤、祇申滙獨降九角、爲九十元正、

外幣無大升降

昨日外幣市況、英美金鎊及英金票平穩如故、美金票略升二分、晚市升爲一十二元五角二分、香港票趨勢穩定、市價站平、日金票仍站二元三角六分原價、朝鮮票復趨低落、晚市退爲二元零三分、

證券

川幫舉動　影響債市匪淺

公債暗盤、昨市忽川幫又有大量賣出、本來看好之市價、驟遭打擊、確屬意外、川幫之貨未知來自何處、每天賣出、均係午收反小五六七角、川幫之貨現貨交割、並無借貨等情、近旬來流出現貨頗爲可觀、而最近一二日已經止賣、市價得以緩緩恢復、昨日上午一賣、又復下跌、午後不賣、又復回上三四五角、於此可見潛力、仍以多方陣綫爲堅強、長沙形勢業轉優勢、債市前途殊不易看小、昨上午德寶隆又爲大數賣出、但康鴻信孚怡泰及一班散戶買進、厚大賣出亦不弱、丙種開盤做兩元、曾見零五分行市、入後緩緩下降至一元四角、當日最小價收盤、午後交易較少、川幫出賣、僅生大九成及協興元賣出、怡泰及仁豐買進、丙種復穿出兩元、收盤再進關、以一元七角半收盤、市價結果、除丁種漲起三角外、餘均略小二角左右、成交約一百五十六萬元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比上日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

股票交易、成交A[illegible]衣公司股五百股、價爲十二元七角半、

衆業股市

衆業股市大告活躍、多種見新高價、各股上騰時、幾無反動可言、英聯股以四十三元開盤、開後直綫奔達四十六元半、橡皮股亦頗堅挺、

預測棉紗　衆業股票商情
每日上午八時二十分請收聽
明遠電台XHHF（週波九六〇）播送
如有信件賜教請寄郵政信箱1700號

糖市

食糖繼漲

昨日糖市趨勢仍向上展、惟車白較疲、公會劃盤、二四粗白上月份進口者初爲一百四十九元半、至五十一元、下午五十一元、升一元半、八月份入口一百四十九元半至五十元〇五角、下午五十元〇二角至〇三元、七月份到一百四十九元至五十元、下午四十九元八角至四十九元、升一元四角、滿粗一百四十元〇二角、下午四十元半、復至四十一元、升五角、太古車白B嚜一百六十二元、降一元、粗白公司貨雙十節期一百四十六元半、最高四十九元至八元半、八元角、下午一百四十九元六角至八角、收盤六角、升二元八角、二十日期一百五十一元至五十元、四十九元半、五十元、下午五十一元半至一角、七角、收盤仍至五十一元一角、升二元三角、

砂糖又有少數到滬、怡和洋行永生輪前晚抵埠、除裝來大宗棉花外、又有砂糖五百包、

疋頭

棉布囤風甚熾　狂升一二元

▲廠布　昨市續趨上騰、乃因人氣熱烈、屯風甚熾、惟實銷路形呆滯、蓋買存各布、尚須候船裝運、售盤白貨粗布漲每疋五角至一元、細布斜紋漲一元左右、漂染布開價參差亦漲一元之譜、本街成交各布五百餘件、粵港幫辦藍布色斜粗布等三百餘件、南洋幫辦粗布斜紋等一百數十件、今日有疋頭四二件運廈門、八百五十五件運香港、

▲東布　漲風續厲、取引所龍頭期布上下午連續升騰、狂漲每疋一元七角至一元九角、蓋市上各雜牌細布現貨奇缺、等級比例相差過鉅、空戶見勢不佳、乃爭先抵補、新多又復加碼、故而直綫上升、迭創新價、現貨市場之細布漲每疋二元半左右、龍頭新廠單已售開六十三元六角半、細斜存積愈枯、狂升二元許、色貨四君子嗶嘰新單成高做開二元三角五分、收盤時二元三角四分七厘半、

草綠色呢絨暢銷

草綠色中厚嗶嘰、游縈嗶嘰、華達呢、近週來又見暢銷活躍、客幫如內地及游擊區、俱有需辦、雖雙方統制嚴緊、打運銷證困難、但因實銷孔殷、因之仍多竭力設法運銷、

請到吳淞賞月
中秋佳節　一年一度　借侶同遊　優哉游哉
中秋賞月千古傳爲佳話、本公司爲便利遊人起見、特放專輪直駛吳淞、一覽則滄江水月、更覺皎潔可愛、日期國曆十月四日、五日、六日三天（即夏曆八月十四、十五、十六三天）、時間下午七時半在三馬路外灘海關碼頭候輪、但因船位無多、每次額定一百客、票價每十元奉贈月餅細點紅茶、以資點綴、保證安全、准於當晚十一時回滬
售票處　南京路三三四號二樓（山東路口）
泰山營業公司　電話：九一〇三〇號

五金

新盤元續挫

最近新盤元之市勢、因外埠客幫去化岑寂、而本街製釘廠因見其出產物本釘銷路之滯閒、而對於原料品自然亦乏神採、故新盤元實銷受其打擊者殊夥、此外略有搜羅者、係本街鉛絲廠螺絲廠而已、致實交已非昔比、而標準行情、亦見逐步下挫、刻市每擔喊沽二百五十元、而暗中二百四十七八元、亦有所成交、較之前市售盤已步降三五元不等、

又白鐵昨由香港來四十八件

雜項

火柴肥皂微緊

日用品市況、買氣頻趨緊俏、蓋以各廠派貨遙遙無期、囤戶暫觀市出售、再加客銷較緊、新囤復起吸收、所以市面頗呈緊張、做開計鳳凰牌火柴每箱升至一千〇九十元、美麗牌一千一百四十元、較前漲起八十元至一百元、肥皂供應較稀、市面稍緊、固本皂六十元、白祥茂皂五十元、黃祥茂皂四十七元三角、做開價每箱升五角至一元、洋燭自廠方停打棧單已久、市氣至今轉機、蓋實銷當令、故價比前高俏、計白禮氏帆船牌每箱三十七元五角、

金融漫筆

何謂貨幣對外價值？

白羊

貨幣的對外價值，就是一般的所謂『滙價』；換一句話來說，亦就是用外國貨幣來表示一國貨幣的價值。

一個國家的貨幣，無論對內對外，均有相當的購買能力：在國內市場，通稱爲『貨幣價值』；但在國外市場，因爲限於外國法令，甲國的貨幣不能作爲乙國的貨幣使用，因此就不能作爲一般的交換媒介；在這情形下，貨幣在國外縱已被剝削其貨幣特性而變成商品的一種，祇能供人買賣而由外國的貨幣來表示它的價值的大小了。像目前國幣一元，僅值美金五分左右。

一國的貨幣所以能折合其他國家貨幣者，正因爲本國貨幣和外國貨幣同樣是有購買能力的。譬如說，以國幣一元而論，這國幣一元自然可以交換若干外國貨幣的購買能力；這中間的相差，就是兩國貨幣的交換比率，所謂「滙價」，便是指這個意思。

現在世界風雲險惡，正是多事之秋，貨幣的價值因此大受影響，貨幣價值對於我們的經濟生活又有那麼密切的關係，所以，貨幣的問題是很值得研究的！

金融漫筆第一輯將出版，預約每冊六角，請綴臨南京路一五三號永孚公司，七日截止。（廣告）

泰康公司
月餅世界　節禮市場
香噴噴食指大動・甜蜜蜜胃納頓開・
送者光榮・受者歡迎・吃者甜心・
科學技巧　電機設備　精美結晶　美化組合
葷素　鹹甜　香鮮　鬆酥
百味　雜陳
各種月餅　罐頭食品　高尚糖乾　美化糖果　蜜餞梅果
食譜　大全
四時鮮果　洋酒食物　花盛[illegible]酒　金腿彩蛋　各地土產
便利主客　支店遍設　到處可售
南京路雲南路口　南京路虹廟隔壁　公館馬路自來火街口　霞飛路貝禘鏖路口　同孚路中　極司非而路百樂商場　菜市路徐家滙路口　麥根路武定路口　菜市路太平橋

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號
代客買賣華商股票
地址　九江路四二九號大樓二樓廿二號房間
電話　一九一六一二　一九一二二一

市價

三十年十月二日星期四

金融

◉金銀　每兩計算

大同行飾金	兌出九百五十元
新同行飾金	兌出九百五十元
大同行紋銀	收進九十元
新同行紋銀	收進九十元

滙劃升水　平
拆息　五分　平

滙兌

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七釐五
又合英金	三十九辦士二五
又合美金	六角六分
上海標準金收買價	一千二百六十六元二角
中國純金每盎斯價	一千二百七十二元八角
英純金每盎斯	八鎊八先令
上午九時半公佈	
白銀平衡稅 計徵百分之	三〇・五〇

（以上英金一先令二辦士半計算）

◉滙豐掛牌

英滙	三辦士一五六二五
（以上法幣一元計算）	
美滙	五元三一二五
港滙	廿一元一二五
坡滙	十一元
呂宋滙	十元五六二五
印滙	十七羅比半
荷滙	九福祿合八七五

（以上法幣百元計算）

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英金鎊	[illegible]	羅比	[illegible]
英金票	[illegible]	坎票	[illegible]
美金票	[illegible]	裴票	[illegible]
港幣	[illegible]	義票	[illegible]
法郎	[illegible]	澳票	[illegible]
坡票	[illegible]	暹票	[illegible]
荷票	無市	日票	[illegible]
		鮮票	[illegible]

◉海外各國銀價（廿九日電）

大條近期	二三辦士半	平
大條遠期	二三辦士半	平
美銀價	三角四分七五	平
印銀現貨	[illegible]羅比	升一安那
印銀近期	[illegible]羅比	平
印銀遠期	[illegible]羅比	平

越票　[illegible]

◉海外各國匯兌（廿九日電）

英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇三分半
英對滬	三辦士一八七五
美對滬	五元四角

◉香港滙市

英滙現貨	一先令三辦士
又遠期	一先令三辦士
美滙現貨	廿五元〇六二五
申滙現貨	四百六十五元
日滙現貨	（有行無市）

◉天津滙市

倫敦電滙	二辦士八七五
紐約電滙	四元八七五
申滙	九十元〇五角
（聯鈔）暗盤	四十六元七角五分

證券

◉華商股票

類別	買進	賣出	前市成交
中國銀行	[illegible]		[illegible]
浙江興業	[illegible]		[illegible]
新新公司	[illegible]		[illegible]
中法藥房	[illegible]		[illegible]
中法新股	[illegible]		[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]（除權息）	[illegible]
中西藥房	[illegible]		
商務書館	[illegible]		[illegible]
江南水泥	[illegible]		
閘北水電	[illegible]		
華商電氣	[illegible]		

（以上由中國股票推進會供給）

類別	買進	賣出	前市成交
華商證券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永亨銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國華銀行	[illegible]		[illegible]
中國實業	[illegible]		[illegible]
華商電氣	[illegible]		[illegible]
中華書局	[illegible]		[illegible]
永安紗廠	[illegible]		[illegible]
大生第一廠	[illegible]		[illegible]

類別	買進	賣出
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]
信誼藥廠	[illegible]	[illegible]

（以上由裕興證券號供給）

類別	買進	賣出
新新公司	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]
中興煤礦	[illegible]	[illegible]
漢冶萍	[illegible]	[illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]
中法新股	[illegible]	[illegible]
華成煙草	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]
通易信託	[illegible]	[illegible]
中國水泥	[illegible]	[illegible]
中國水泥新股	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票公司供給）

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
電力公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電力優先		[illegible]	[illegible]
美豐登		[illegible]	[illegible]
自來水		[illegible]	[illegible]
滙衆		[illegible]	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又（權）		[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中和		[illegible]	[illegible]
中國營業		[illegible]	[illegible]
恒業地產		[illegible]	[illegible]
業廣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯船廠		[illegible]	[illegible]
亞洲啤酒		[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紡廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和毛絨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海電車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙業		[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業		[illegible]	[illegible]
開平		[illegible]	[illegible]
中國墾殖		[illegible]	[illegible]
英法區		[illegible]	[illegible]
英聯華	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉紐約股票

名稱	最高	最低	收盤
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	—	—	[illegible]
債券	—	—	[illegible]
物品			[illegible]

伯利恒	[illegible]
愛上安	[illegible]
柯羅耶太華	[illegible]
志華	
陳時	[illegible]
克萊斯勒	[illegible]
蘭格志	
伯丁	[illegible]
里皮信託	[illegible]
橡皮	[illegible]
加倫浦	[illegible]
新開亭	[illegible]
伯門答臘	[illegible]
蘇架馬利	[illegible]
生拿笛	[illegible]
太倖	[illegible]
地皮	[illegible]
橡[illegible]	[illegible]

◉橡皮

月份	收盤	比上日
十二月	[illegible]	平
三月	[illegible]	升[illegible]

紗花

◉現紗

四十支貓蝶	[illegible]	南洋
卅二支金城	[illegible]	同行
卅二支金虎	[illegible]	又
二十支金寶星	[illegible]	香港
又飛虎	[illegible]	又
二十支雙馬	[illegible]	同行
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
十支天女	[illegible]	又

◉外棉　九月廿九日電

	收盤	比上日
美棉十月	[illegible]	漲[illegible]
十二月	[illegible]	又[illegible]
一月	[illegible]	又[illegible]
三月	[illegible]	又[illegible]
五月	[illegible]	又[illegible]
七月	[illegible]	又[illegible]
現貨	[illegible]	又[illegible]
▲印棉 平加而	[illegible]	漲[illegible]
亞姆拉	[illegible]	又[illegible]
白洛去	[illegible]	又[illegible]

雙地球	[illegible]	同行
又大發	[illegible]	香港
十支金雞	[illegible]	內地
十支寶禾子	[illegible]	同行
十支金寶星	[illegible]	同行
十支鶴車	[illegible]	又

疋頭

▲粗布（每疋）（單位元）（有×符號者係日廠出品）

十六磅花蝶	[illegible]	十三磅飛熊	[illegible]
十六磅雙象	[illegible]	十二磅三兎	[illegible]
十六磅飛鴻	[illegible]	十二磅草牛	[illegible]
十二磅三鹿	[illegible]	九磅五福	[illegible]
十二磅蓮花	[illegible]	九磅新字	[illegible]

▲細布

十二磅大鵬	[illegible]	十二磅飛魚	[illegible]
十二磅富貴	[illegible]	×彩球	[illegible]
十二磅多寶	[illegible]	×陽鶴	[illegible]
十二磅寶星	[illegible]	×喇叭	[illegible]
十二磅龍頭	[illegible]		

▲細斜

富貴	[illegible]	×龍頭	[illegible]
大中國	[illegible]	×雙魚	[illegible]
慶	[illegible]	×寶貝	[illegible]

▲粗斜　[illegible]

▲漂布

三熊	[illegible]
蜂鬼	[illegible]
金三塔	[illegible]
風火輪	[illegible]

糧食

◉米市

崑山新粳	[illegible]	西貢一號碎尖	[illegible]
新新粳	[illegible]	又二號碎尖	[illegible]
又新杜尖	[illegible]	又一號	[illegible]
又新杜尖	[illegible]	又二號	[illegible]
南港早破	[illegible]	又羅二號	[illegible]
又早破	[illegible]	又二號尖	[illegible]

雜糧

香港高元	[illegible]	二號尖	[illegible]
又高元	[illegible]	又米袋	[illegible]
又自元	[illegible]	又白米	[illegible]
又中泰	[illegible]	又白米	[illegible]
西貢一號	[illegible]	又中白	[illegible]
又一號尖	[illegible]	又中白	[illegible]
又一號尖	[illegible]	又高白	[illegible]
又一號尖	[illegible]	小絞白尖	[illegible]
又二號尖	[illegible]	小絞白尖	[illegible]
又二號尖	[illegible]	又白尖	[illegible]
西貢碎尖	[illegible]	又白尖	[illegible]

天津花生	[illegible]	明光紅糧	[illegible]
常州牛皮黃豆	[illegible]	嘛黃豆	[illegible]
歸德黃豆	[illegible]	西貢新苞	[illegible]
青口黃豆	[illegible]	又	[illegible]
		英華	[illegible]
		又	[illegible]

◉美麥

月份	收盤	比上日
十二月	[illegible]	升[illegible]
五月	[illegible]	升[illegible]

N有行無市

油餅

青島生油	[illegible]	十月上交 日華菜油	[illegible]
膠州生油	[illegible]	十月上交	[illegible]
烟台生油	[illegible]	大有滑油	[illegible]
大連豆油	[illegible]	十月上交	[illegible]
烟台豆油	[illegible]	十月下交	[illegible]
新菜油	[illegible]		
太昌油	[illegible]		

香煙

大英牌	[illegible]	英美 大二萬	[illegible]
老刀牌	[illegible]	大前門	[illegible]
五華牌	[illegible]	大美麗	[illegible]
仙女牌	[illegible]	大三炮	[illegible]
品海牌	[illegible]	大三炮	[illegible]
五萬枝	[illegible]		
金鼠牌	[illegible]		

為磋商供匯數額 各業代表赴港

滬中交兩行取消商滙率 出口滙票多未遵令結售

據昨日所得可靠消息、平準會最近有電報到滬、知照特准經營外滙之各銀行、十月份結滙辦法、照原來規定各款辦理、並無變更、又宣佈、各業代表前認為有提出特殊問題之必要、該會甚願聽取並接受其意見、現除保險業已預[illegible]業影片商代表、業已於數日前赴港外、此外準備推派代表南下者、有棉業汽車業烟草業、彼等此行、無非說明各業不能發展之困難情形、希望平準會能增加供給相當數字之外滙、同時、聞有若干美商分致電華盛頓、對平準會穩定幣制工作、表示擁護、對貿易所受限制、則希望予以援助、總之問題重心、又移至香港、一俟各業代表與平準會美籍委員福克斯及其他委員會晤後、當可得一決定、

權衡輕重 問題微細 有具名Di[illegible]之西商談、頃聞有多數商人運貨赴港、與平準會有所磋商、此誠為一種好消息、蓋在目前困難局勢中、或能覓獲若干實際辦法也、進口商現正遭遇若干重大困難、須知多數進口商人仍竭力維持其業務、並保留其必要之雇員、倘進口業不能繼續進行、應儘速使吾人知悉、俾實行裁員縮小營業範圍、此次赴港商人、似應請求平準會當局對於各正當商人在八月二十日以前所定之貨物、與在此時期以後所定貨物、分別看待、而特准照優越匯率結滙、又英文金融商業週報稱、減上海黑市、乃限制日本貿易政策之一部、事實上中外商業不免因此蒙受不利、但此僅偶然之事、無論何種限制政策、在實施時、必不免引起困難、問題之癥結、在於何人受害最深耳、

日禁出口 無甚要義 又據報載、日方當局、業已禁止任何出口貨物自上海運往自由中國問題稱、此項命令、在目前尚無重大意義、因滬港間貿易、固暢通如常、供給自由中國之物品、當然仍能經由香港運抵目的地也、惟就一般情形而言、流入自由中國之物品、略受阻礙而已、

結匯概照 平準匯率 財政部為統一外滙管理機構起見、特公告取消英滙四辦士半美滙七元半之原定商業匯率、一律根據平準委員會八月十八日所訂定之滙率掛牌、新聲社記者昨向銀行界探悉、中國交通兩銀行業已遵照部令辦理、但中央銀行仍依法定滙率（英滙一先令二辦士半、美滙三十美元）掛牌、所有進口貨之申請外匯、與出貨之結售外滙、雖名稱上依照法定滙率計算、惟實際上因有平準會新滙率之存在、為保障進出口商利益起見、特准領取法定匯率與平準匯率之差額、故其結果、無異直接按照平準滙率計算、不過始終保持法定滙率、領取外滙差額之規定自屬必要、

出口匯票 不得隱藏 平準基金委員會規定凡商人自向准或特許銀行取得平準會之供給外匯者、應將所有出口滙票售與上項所指定銀行、如商人不遵此項規定、平準會得不予供給外滙、進出口商人作聯繫交易者、平準會亦不予供給外滙、規定每一星期分別送平準會港辦事處審核、自實施以來、第一二批已經核准供給外滙、因手續關係、每批大約需在一星期以上、關於出口滙票售結與銀行、自由區域商人均已遵辦、惟上海出口商迄未照辦、平準會決照所定辦法予以取締、

兩法輪運口 米煤到滬

法郵船護飛[illegible]號、已於昨日上午九時抵滬、停靠虹口順泰碼頭、此次由西貢裝來包米一萬九千六百九十八包、經小呂宋南洋方面撤退之日僑一百九十七人、乘該郵船來滬返國、另一法輪SS Bernai Den do Sant Pierre號、亦於昨午到滬、停泊十四十五號浮筒、由海防裝來煤斤四千七百餘噸、

採用一班辦公時間 英商集會考慮

銀行方面容有窒礙 工部局亦不致採用

英文大美晚報云、據今日（二日）向各方徵詢所悉、上海大多數美英商行、料將於今冬採取一班辦公時間、俾撙節此間之煤斤消耗、美商會既已贊成此辦公時間之新變更、英商會與華僑聯合會亦步其後塵、於昨二日午後五時、

集會考量 此事、討論結果、對於辦公時間之變更、將有重大影響、而可使猶豫不決之若干商行、亦決定改用一班辦公鐘點、記者頃詢上海麥加利銀行經理兼外商銀行聯合會主席雷金斯披露外商銀行之態度、據答稱、對於此事、尚未決定、惟渠信此種變更、不致有何差別、因各銀行業務

並不繁忙 也、另一英銀行家則稱、銀行若改變辦公時間、則顧客不能於午後持支票付現款、頗稱不便、此間多數銀行、均與世界各地分行有業務往來、隨時接獲電報、此須予以維持者、故辦公時間變更、將影響業務之辦理云、工部局發言人今晨聲稱、該局尚未研究一班辦公時間、而該局之重要部份、不致採用此法云、

兩公司大菜間票價 增加一成

英商怡和太古兩公司南北洋各輪客票價目、一再增加、迭誌報端、上月初船票又漲價、惟大菜間未增加、茲悉近兩公司又議定、對大菜間票價亦加一成、業於前日（一日）起實行、該票價係以港幣計算、而大菜間亦分三級、為A字B字及經濟大菜間、茲將詳情錄後、

北洋綫 上海至青島A字四十元、B字三十五元、經濟三十元、至威海衛A字六十元、B字五十五元、經濟四十五元、至天津A字七十五元、B字七十元、經濟六十元、

南華綫 上海至福州A字九十五元、B字八十五元、經濟七十五元、至廈門A字九十五元、B字八十五元、經濟七十五元、至汕頭A字一百零五元、B字九十五元、經濟八十五元、至香港A字一百十元、B字一百元、經濟九十元、至廣東A字一百二十五元、B字一百十五元、經濟一百零五元、均以港幣計算、至於福州廣東兩埠、雖票價訂定、惟尚無船行駛、

護畜會 購旗募捐

以保護動物為職志

上海護畜會出版之藍十字季刊載稱、該會已獲兩租界當局之許可、定十月十八日舉行購旗募捐、得款充實該會經費、希望各界襄助、藍十字季刊中載護畜會巡查員之日記、述其調查虐待牲畜、並巡查宰牲場島店與馬廐等之經過、六月與七月份中、該會當獲之牲畜、歸還原主者、計有犬九頭與貓一頭、交人收養者、計犬二十九頭、貓二十四頭與兔八頭、交當局用合乎人道之方法消毀者計犬三十三頭、貓一百十九頭、

救難影片 在美國放映

北華捷報[illegible]會為促進美國人民同情中國起見、特將攝製中國戰時賑濟難民影片送往美國、在紐約芝加哥波士頓舊金山等各地連續放映、招待美國人民參觀、人數頗為擁擠、並於星期內在各校開映、專供學生觀看、收效頗宏、

日滿鐵理事過美 所得印象

英文大美晚報云、日文大陸新報今日（二日）載稱、昨日（一日）抵滬之美輪台維總統號旅客中、有從歐美撤退之日人三十八人、南滿鐵道理事中西氏亦在其列、氏向日方新聞記者談稱、渠此次從衛京轉赴美國、勾留多日、附輪東返、所得印象為美國大非昔比、現已成一大強國、故日人必須改變其對美國之見解、往時美國係輿情領導政府、今則政府領導人民、茲者、若干日僑不得不棄其在美、勤多年所創之事業、遄赴本國、頗為扼腕、

張若谷 仍押捕房

美商中美日報編輯張若谷君、於上月二十四日在法租界遭日憲兵會同法捕房人員逮捕、昨經詢問、張君親屬所延之蘇籍律師德尼博士提出詢問謂、張君究係犯有何種罪狀、觸何種法理、致遭逮捕、詢問結果、對此案任憑捕房自由處置、或予釋放云云、張君乃仍由捕房解回暫押、現德尼律師正與捕房權續接洽、以張君之被捕、既無法理可援、又無罪狀被控、請捕房主持公道、保護人權、即予釋放、想法捕房必能公平處置、使張君早日恢復自由、以慰喁望、同時中美日報亦已籲請法大使戈思默、主持正義人道、立即釋放張若谷君、

台羅輪 昨晚南駛

美國總統輪船公司世界班郵船台維號、前十抵滬、停泊十二十三號浮筒、來客中有婦人一名、此為美政府准予簽出護照來滬之第一人、昨日下午六時半該輪由滬啟碇、赴香港小呂宋至新加坡、此次由美載來旅客共有百人、乘原船赴南洋者約八十人、本市乘該輪往南洋者亦有七十餘人、該輪至新加坡為止、不往印度轉道歸美、仍須回滬返美、約本月下旬來滬、

泰輪被扣後 逼令卸貨

本市海關當局、應日憲兵隊之請、今日（一日）仍扣留泰國船蘇里育泰那華號、據稱須卸下該船所載之棉花與布匹約二千噸、蓋日方指此等貨物擬運往陪都製造戎衣也、據日軍方面今晨聲稱、該泰船將續遭扣留至貨物悉數卸下而交日當局看管為止、今料此等貨物、即將卸下、故該泰船或可於數日內准許離埠出云、同時日方頃宣布英輪金太子號、前被日方查出載有擬轉往陪都之大批貨物、致遭扣留、今各貨已經沒收、上星期六該輪乃獲駛港、

法租界鐘點 並未撥慢

撤消日光節約時間俟兩租界商定公布

逕啟者、頃閱本日貴報本埠新聞、載有、法租界公董局昨日宣布於今日起恢復舊鐘點、將時鐘撥慢一小時等語一節、不勝詫異、查本局各機關所改之鐘點、係為局屬各機關辦公之時間、（除星期六下午例假外、每日上午八時半至十二時、下午二時至五時）、並非更改夏令之時間、如有確定正式恢復舊鐘點、自當會同公共租界當局同時實行之前、另行公告、爰特函達、敬希貴報惠予注意、並即更正、免滋聽聞、而生誤會、無任感荷之至、此致申報館編輯部、法公董局總秘書處謹啟、一九四一年十月一日、據工部局情報處發表、本局對於日光節約時間一層、目下尚無決議、一俟董事會決定以後、即當公布、至本局辦公時間、已循例自昨（一日）起改為上午九時至十二時、下午二時至五時矣、

當局對交易所房屋 有意另徵捐稅

營業特捐決定明年開徵 一律按估價徵百分之八

據工部局發表、關於本局所擬開徵營業房屋特捐一案、業經提付特別諮詢委員會兩度開會審議、結果該委員會對於本案、在原則上予以通過、但主張特捐之基本率應為百分之八、並將原案所擬乙類之設立、予以取消、而以「乙」類所列證券·金業·及物品交易所房屋、歸併「甲」類徵收特捐、

此種辦法 使本局歲收不過減少一萬二千元左右、該委員會大多數委員以為與其將各該交易所房屋另設一類、開徵特捐、不如以他種方式向其征「稅」為佳、至於「乙」類之設立、不妨稍遲實行、且在「新稅源委員會」所可建議他種稅收之時、易於公允決定究竟何種

特殊營業 應予列入此一分類、本局於本月一日舉行例會時、議決接受該委員會之意見、將「乙」類暫時廢除、此訊各種應予開征特捐之房屋、將一律按照基本捐率百分之八付捐、因此本局決定自明年一月一日起、向各種用以經營圖利業務之房屋、包括辦公室·店舖·工廠·倉庫·以及碼頭等等、按其估價、每年征收特捐百分之八、又

捲菸牌照 稅決定暫緩分類、俟詳查各烟紙店營業情形後、再改處分類辦法、據悉財務委員會正在繼續調查中、一時尚無決定可言、

售票員推斃乘客案 法院判決全文

推斃身死部份殊堪認定 被告兇殘性成無可宥恕

英商電車公司三五八號賣票員海門人王萬祥、於九月十三日在二十路無軌電車上、因揩油不遂、將乘客項東川由車上推下跌斃身死、經捕房將王拘解第一法院、捕房律師張天蔭依傷害致人死罪起訴、請求治以最高之刑、而此案發生之後、因賣票人員平時之態度、及其揩油之種種、在在均使乘客深留惡劣印象、此次竟因揩油不遂、膽敢將乘客推斃、致輿論譁然、嗣經承審推事石美瑜審訊明晰、判決王萬祥處無期徒刑、褫奪公權終身、各情已詳本報、茲有推事已將判決書製就、業於昨日分別送達、特將判決書內所列之判決主文、及判決理由摘錄於下、

（主文） 王萬祥傷害致人於死、處無期徒刑、褫奪公權終身、（事實從略）、

（理由） 查已死項東川、左右腿腋窩背色、浮腫、鼻口腔流血、腦後左肩部有表皮擦傷一處、腦後有深紅斑一處、約一圓銀幣大、係生前被推跌傷身死、業經本院檢察官督同法醫驗明、填有驗斷書在卷、質之被告王萬祥、雖矢詞係死者自行跳車、第查該被告有將其推下情事、否認如何因圖

香沒車資 與項東川發生爭執、如何惱羞成怒、將項東川用力推出車外、跌傷身死各情、已據在場目睹之乘客蔣瑞及許申金到案具結證明、經本院隔別訊問、核其證言、悉相吻合、毫無瑕疵可指、且該乘客等、均係青年學生、與被告王萬祥素無嫌隙、本其直接見聞、據實直陳、所供各節、既與

事實相符 自足採為鐵證、又據證人許申金供、當時伊與死者並立車門口、面均朝裏、背向外、死者被推時、急伸手抓住伊左臂、致伊連累跌出車外等語、再參以檢察處驗斷書所載、死者致命傷係在後腦部、足見項東川顯係被推朝天仰面跌下、與自行跳車跌死之辯解、自屬不能成立、至證人嚴德發、於出事時

並未在場 目睹、突於本院庭訊時、對蔣瑞之證言、漫加攻擊、自不足為被告有利之證明、矧據該證人供、蔣瑞打了一下鈴、項東川遂跌下云云、亦與王萬祥辯稱項東川自己拉鈴跳車等語、顯相矛盾、

殊堪認定 雖無相當證據、足以證明其有殺人之故意、然伊以傷害人致死之罪責、要無可辭、被告兇殘性成、因香沒車資未遂、將乘客推斃、匪特死者及其家屬蒙受其害、即一般不特定之乘客、亦莫不感有相當之危險、且該被告於被案後、一味狡展、毫無悛悔之念、是就其犯罪之動機、手段、及所生之損害、危險·暨犯罪後之態度而論、其

無可宥恕 非予嚴懲、不足以資儆戒、爰依刑事訴訟法第二百九十一條前段第二百九十一條、刑法第二百七十七條第二項前段第五十七條、第三十七條第一項、判決如主文、中華民國三十年九月二十六日、推事石美瑜、

萬國藥房 支店

同孚路福煦路口

◆電話三九九四二◆ 萬國牌 麥精魚肝油

含有維他命A.B.D. 純淨麥精及上等魚油等！

●功效● 滋補體力 助長發育 增加血液 補腦健身 秋補最佳

今日特價十元

秋節特價二天

◆電話二六二三七六◆ 萬國牌 乳白魚肝油

含有上等鱉魚肝油百份之五十以上及含有機燐質等補劑成份

今日特價十六元

●功效● 滋養體力 補肺補腦

白蘭香皂	$0.40
力士香片	$1.15
利華香皂	$0.40
綠寶牙膏	$0.60
絲帶牙粉大號	$3.90
旁氏白玉霜	$8.50
三花香粉小號	$4.50
白衣人香粉	$3.50
三磅麥精魚油	$10.00
萬國乳白魚油	$16.00
潤膚香蜜	$0.50
合維他丸(比目魚肝油精)	$17.00
白松糖漿	$1.50
奧斯疔(去濕止癢)	$.20
優沙而(殺菌消毒)	$1.75
嫦娥蚊香(四十盤)	$3.75

好力克五·一·磅 阿華田 代遜氏補血汁 樂口福 彌他通 海品聖 食母生(贈電木盒) 合力護便丸·液 保衛爾牛肉膏 及口靈丸·液 格蘭素丁種葡萄糖 維他賜保命

●上列各物餽贈親友最予歡迎一律按最特價出售

散拿吐瑾 華福麥乳精 大孚麥乳精 赫力維他 拜耳阿斯匹靈 三德士鈣針 派德維別克針 恩託同 止咳療肺(安立定) 補腦補腎(返樂片) 腦腎丁 肺活 安嗽露 匹命素 多菁匹精 四季糖 民生各著名出品一律特價出售！

◀以上各特價張貼於本店內▶

滅濕根藥粉 每盒二元

欲根治濕請用

主治△脚趾濕癢△股間濕瘍△頑癬△黴瘡△繡毬瘋△疥瘡△狐臭△一切皮膚病

上海棋盤街交通路三十七號交通西藥行經售

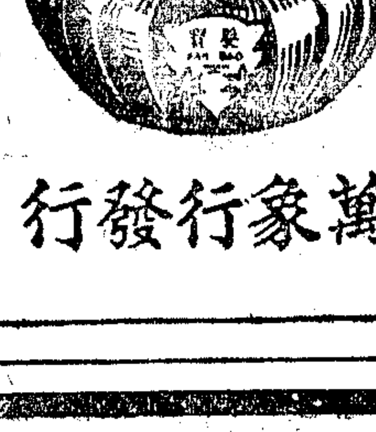
髮寶

黏性：潤滑不膩，恰到好處。

香氣：名貴清雅，芬芳耐久。

信用：銷場廣大，名譽最好。

各大百貨公司藥房百貨商店均有出售



萬象行發行

銀花棉絮公司

（三馬路七〇三號揚子飯店東首） 電話九二四九三

被胎專家

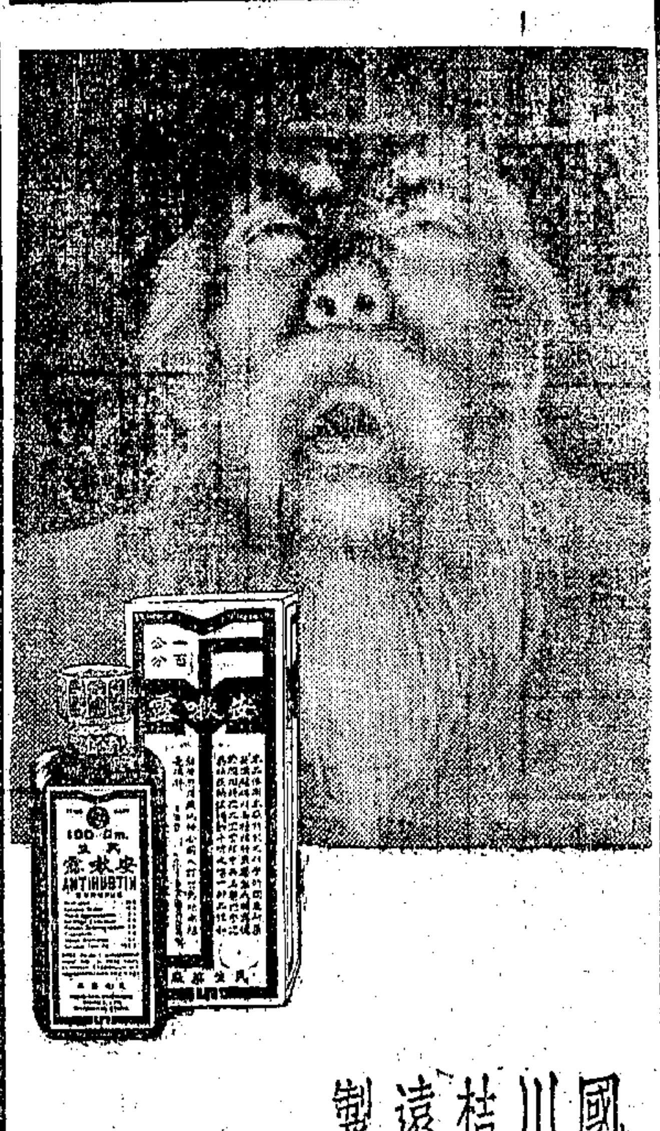
用料高 製工好

潔白柔軟 品質超羣 斤兩準足 尺寸如心

兼售床上用品

繡花被面 全幅床毯 美術枕套 花色最新

安嗽露



國藥川貝桔梗遠志製劑

化痰止咳 老幼咸宜

安嗽露治流行性感冒氣管枝炎百日咳喘息肺炎肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，無論老幼婦孺，莫不相宜

民生藥廠出品 各大藥房公司均售

黃益壽醫師

包皮之害

本醫師專割包皮多年、割下三十八大瓶包皮之成績、愈者甚多、憑多年經驗、用精良藥品、割時毫無痛苦、割後立可照常行動作事、不用住院、并無割得太長太短或壞潰爛等弊、非敢自誇高明、實以多年經驗熟能生巧耳、兼治花柳性病

●時間 九至六時 禮拜上午 ●診所 [illegible]

專醫 婦科女醫師 郭太華

前梧州市衛生局局長 任梧州市立醫院院長

婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女暗病隱病 婦女其他疾病

白克路卡德路口 電話三四[illegible]

南京路拋球場 麗華公司

大廉價 秋節禮品 廣東月餅 大犧牲

日黃蓮蓉月餅	每盒六元半
五仁金腿月餅	每盒四元七
奶油椰蓉月餅	每盒四元七
純素蓮蓉月餅	每盒五元四
玫瑰豆沙月餅	每盒三元半
百支球牌郎地雪茄	每箱六元二角
百支尺牌郎地雪茄	每箱八元
百支飛英大號平雪茄	每箱七元六角
香蕉味萍菓	每箱九元九角
補血葡萄酒	每瓶一元八
法國三頭虎白蘭地	每瓶七元
五磅馬寶山餅干	每聽十二元

全花呢旗袍（大） （毛）秋大衣呢 （每碼賤賣） 廿四元半（至）七十七元

新花（綫呢）（綢縐）旗袍料 狂賤到底 （每件）四元九角半

南京路中 電話：九八四八四 轉接各部

中國國貨公司

營業時間：每日上午九時至下午七時

秋節禮品

●煙酒部●

黃金龍香煙 200支 每條四元一角

特壽囍字製香煙 100支 甲種每盒五元 乙種每盒四元

白金龍香煙 200支 每條五元三角

二百支裝棕樹牌小雪茄每箱八元

二百支裝綠樹牌小雪茄每箱十元

五十支小仙童淡味雪茄每箱七元

六十四兩五茄皮菉萱燒(每瓶)六元半

雙鷹牌紅白葡萄酒每瓶一元八角

飛虎牌三星白蘭地每瓶三元五角

●糖果部●

廣東大月餅 八個四元八角

冠生園裝百果肉月今天九折

大字麥乳精每聽七元九角半

華新圓聽無花果每聽十四元四角

天星之士夾心餅乾每聽八元四角

●南貨部●

揚州醬菜 每聽九角

蘇式椒鹽黑蔴月餅 每盒八個特售二元四角

寧式合錦月餅 每盒四個特售七角

●水菓部●

烟台大紅蘋菓 每大箱十五元

香蕉味青蘋菓 每大箱十八元

車馬喧囂之外灘 昨竟發生綁案

英商哈惠船廠買辦 莊志宸渡浦時被架

近日綁架之風又盛，昨日午後一時許，外灘車馬喧囂之江海關碼頭畔，又發生綁架肉票案一起，被綁者為浦東英商哈惠氏造船廠買辦甯波奉化人莊志宸，莊年四十七歲，娶妻錢氏，生有五子六女，最近莊為便利辦公起見，已圖家遷往浦東居住，昨日下午一時許，莊御西裝，由浦西四川路三二〇號該廠總辦事處前赴浦東，當循例在海關碼頭搭乘該廠之小火輪阿納泰號渡浦，不料碼頭上早伏有綁匪四名，二匪執有手槍，一擁上前，將莊挾住，軋往預停路旁之三六六九號匪車中，疾馳綁架無踪，事後經捕房得訊，立遣探捕前往，查勘一過，並飭屬嚴查。

興昌米店賬房 被槍殺

公共租界愛文義路大通路口四百八十五號興昌米店，昨晚九時一刻，正在打烊之際，突有盜匪一人闖入，拔出盒子砲恫嚇，不許聲張，當時該店所有法幣，均已放入保險鐵箱中，盜匪威逼該店賬房張子良，交出鎖匙，但張子良堅決不允，並高呼捕盜，致觸盜怒，即向其開槍射擊，張當時身中四槍，計後腦頭頂左胸背部各中一槍，因傷在要害，立時倒地氣絕身死，盜匪見已肇禍，未劫一物，即出外逃逸無踪，事後經捕召救護車將張子良送入寶隆醫院，轉送驗屍所候驗，惟據另一消息，該店於昨晚打烊後，排門均已關閉，祇有排門上之小門，仍未關閉，突有男子一人，在外持盒子砲，由小門中向內開槍四五槍，即逃逸無踪，該店賬房張子良首當其衝，致身中數彈，傷及要害殞命云。

吳伯年被綁訊 汽車在南市發現

前日午前十一時許，甯波路壽益坊綸華染織廠經理甬人吳伯年，突在甯波路福建路口連其八一〇號自備汽車被四匪綁架無踪，迄今仍無下落，茲悉當日下午四時許，吳之八一〇號汽車，已在南市大林路公共體育場畔發現，已由吳家屬領去。

慈善音樂大會串 昨晚預演記

今日起假座卡爾登大戲院之慈善音樂大會串，係著名美僑傑美氏所發起主持，演奏四天，以收入之一部份捐充本埠四孤兒院經費，昨晚招待中外新聞記者預奏全部節目，序曲過後，為尼格維之歌，傑美氏親自表演之窮鯤鯨，音樂歌舞表演，滬上首次公開演奏之世界名氣最能琴，由最佳鼓手百樂門湯尼助奏，狄克雷諾之踢躂舞，平津雅韻集之京劇等節目，盛極一時。

偉力豆奶之功效

海上著名之偉力豆奶，成分精粹，經中西醫師證明，為滋陰補血之妙品，其中主要原料為甯荷糖、麥精、大豆、植物性脂肪、鈣、消化性蛋白質，以及各種生活素等，乃絕對淨素之營養飲品，男女老幼四季咸宜，當此百物昂貴，此誠大衆需要之補品。

賽馬明日啓幕

上海跑馬總會秋季賽馬季將於明日下午一時一刻啓幕，中秋假期(六日)及雙十節，特於上午十一時起賽，十一日星期六則仍於下午一時一刻起，最近星期內，共賽四天，秋季A字大香賓票，現已開售，定額仍為五萬號，頭獎淨得國幣十九萬六千元，全張十一條計十元，另賭特條一元，而B字大香賓票，將應運而生云，各賽馬日之搖彩囊頭票，自一號起至八百號，概可預定，每天每套廿元，欲購者均可向馬霍路三〇四號該會搖彩部選購。

天氣報告

徐家匯天文台昨日午後四時三十分氣象預報云，山東四週此間與馬鞍島以南沿海天氣晴而涼，風和而無定向，漸轉向北，小颶風於午前六時進至北緯一七度東經一二四度，一二〇哩以內，風向北北東至東北，風力未悉，颶風中心午後三時進至北緯四一度東經一四三度一二〇哩以內，風向東北至東北東，風力猛烈，又昨日午後三時前二十四小時內，本埠氣溫最高八三·五，最低六〇·八，去年同日最高六九·四，最低六六·〇。

錢氏談畫

勤孟

畫家錢鼎，研攻油畫，兼及國畫水彩畫鉛筆畫，垂三十年，名山大川，履痕殆遍，中西畫理，無得其秘，氣度堅毅，好學虛懷，求之時下藝人，不多覯也。近方與劉碧初朱帆，聯合開油畫展覽於大新畫廳，記者昨訪其畫室，清茶既陳，談笑殊暢。錢氏議論，多前人所未發。記者不敏，抑亦於繪事為門外；然以藝術多方，理無二致，寂寞藝壇，得之不啻空谷足音，爰濡筆記之。

反映生活

據錢氏稱：「藝術之表現，應是自己生活之反映，畫其所好，畫其所愛，畫其所感，靈氣與自然共鳴活躍，一切生趣與躍其間，否則便成無機之畫，雖有鑿器功夫，究無靈魂存在。畫家精神，當以劍及履及，目及畫及為上。吾人作國畫，多忽略此旨，摹古人之畫，識古人之畫，欲求古人之道以為己用；但古今代謝，環境變遷，墨守陳法，其能創作制時代之成績者幾希？鄙見提法，可分中西，抒寫性靈而外，當以可能反映時代之事物景狀為前提。

表現性靈

「溫故之外，力求知新；知新之道，以闡歷經驗為要。古人謂讀萬卷書，行萬里路，寔即在此。畫家亦然，多聞多見，身歷其境，廣求實際。時至今代，世界大通，行萬里路原非難事，然遊必有方，由亞洲至歐美，由上海至澳非，或走遍全球，以今日交通之便捷，歷時少而所達極遠；然如是求可謂多見多聞，廣歷空間也，此乃舟車之行萬里，所見之現象狹而糢糊，所知者或祇名稱或術語。是以欲求眞知灼見，必須耳目並收，手腦并用，再去多多溫故，以印證自己所行之是否，自己所知者是否，然後出諸筆端，則靈氣所鍾，吾人之性靈，亦得反映其間。

把握現實

「人生於世，上壽百歲，普通者祇數十寒暑，凡人不乏美滿生活之現實，無殊曇花一現，倏忽即逝。藝術之表現，即在把握生活之現實而美化之，反映於空間時間，遂成繪畫，雕刻，戲劇，音樂，歌曲等事。因有此不斷的表現。人類生活乃得藝術精神之美。興奮愉快，振作前進，衍之不已。故藝術之為，實其有教化上功能，為文化要素之一。畫家一如科學家，宗教家，哲學家，本其所感所及，闡發自然及人生眞趣，促成光大美化之生活。

吸收創造

「油畫之可發展為我國畫之一，理由如下：一，國家之組織，可包含各種民族與各種文化，以今日科學之進步，物質之昌明，無論國家社會個人，能吸收世界適宜之文化以為己用，或吸收之後，謀如何改進創造，如是方可立足於世，不為人奴，不落人後。吾國今日祇以水墨畫為國畫，實感不足。油畫發明於西方，普遍於世界，各成其為國畫。在我亦當取材料之利便而運用之。譬如牛車之外，通行火車，油燈之外，裝用電燈，且油畫因能表達其感覺於完美之境，故易於引起作者與觀者之興趣。至於在意味上或思想上之表現，油畫更無所不能，此於今後美育之發展大有關係者也。」

患腦弱 腎虧 遺精 惟有補腦補腎 權威 腦腎丁 最靈 ◀藥房公司均售▶ 上海魯吉行總經理

中報 十人分類廣告 十種事 出售 徵求 召頂 召租 房產 文具 飲食 汽車 聘請 待聘 電話接稿 93248 信箱免費

每日每行刊費一元 二行起碼 四行為限

贈送申報鉛筆與拍紙簿

普遍贈送 精美實用 詳情請閱本報今日申報分類廣告版

(特價品) 沉磅金駝餅乾 特價每聽十元 奶油太妃糖 特價每磅四元 廣東香腸 特價每磅五元半 五香鳳尾魚 特價每聽二元八角

一斤裝陳皮梅 特價每盒一元 大盒裝糖果 特價每盒一元半 半磅盒裝什錦 特價每磅一元半 二磅裝重肉陳皮梅 特價每盒十元 一磅果子乾 特價每聽一元八角 鄭香伊府麵 特價每盒八角

秋節漸近！祇有二天了！中秋月餅禮品 本支店今日準備更為充足 幸我顧客及早光臨

冠生園同孚路支店

貫徹服務初衷 已於昨日開幕 供應社會需要 盛況空前哄動

(二樓食堂) 西餐 西式小吃 粵式點品 牛奶咖啡 各種飲料

(滷味部) 杜侯滷味 桶子油雞 明爐叉燒 曹白香魚

地址 同孚路威海衛路口 電話三四五七四 九四五三六

教育新聞

國民教育師資進修班 教部頒布程課綱要(一)

縝密釐訂各項實施事宜

(重慶航訊)教育部為推進國民教育起見，最近頒布「國民教育師資進修班教育學科課程綱要」，茲經大華社駐渝記者，探誌該項綱要全文如后，

(一)教育目標，㊀使學員明瞭教育之意義事實及主要原則，㊁使學員了解中華民國教育宗旨及政策，㊂使學員認識國民教育之內容及其與國家建設之關係，

▲時間支配，每週二小時(限期為三個月或六個月均適用此綱要)，

▲教材大綱，㊀教育之意義及目的，一·教育之意義，二·教育之必要，三·教育之目的，㊁我國教育宗旨及政策，一·中華民國教育宗旨及其實施方針，二·我國現行教育政策，㊂我國教育制度，一·學制，二·教育行政機構，㊃家庭教育與學前教育，一·家庭教育與學前教育之重要與設施，二·兒童身心之保育，三·父母教育，㊄學校教育，一·學校之意義，二·各級學校之職能，㊅社會教育，一·社會教育之意義，二·社會教育之機構與設施，三·學校辦理社會教育，㊆教學與訓導，一·教學之意義及目的，二·訓育之意義與目標，三·教學與訓育之關係，㊇教師，一·教師之意義與責任，二·教師之品格與態度，三·教師之事業準備與進修，㊈國民教育，一·國民教育之意義，二·國民教育與地方自治，三·中心學校及國民學校之新任務，四·普及國民教育與國家建設，㊉我國教育概況及趨勢，一·我國教育之現狀，二·我國教育之趨勢，(未完)

教部令推行 科學化運動

▲重慶一日電 教部為積極推行科學化運動，通令全國各省市教育廳局，各公私立專科以上學校，國立各中學，規定每年雙十節，舉行科學化運動擴大宣傳，關於各級學校及各社教機關，應舉辦事項，規定如下，㊀各級學校於國慶日前後，擬定有關科學化運動之作文課題，命學生撰作，分別評定，擇優給獎，㊁各校實驗室暨所屬工廠農場，於是日儘量開放，聽任民衆參觀觀摩，並聯合舉行有關

注意 各界刊登本報人事分類廣告可得 → 申報鉛筆及申報拍紙簿 贈品精美實用人人可得 請電話九三二四八即派人前來接稿

教◇育◇彙◇訊

▲第二批出國航空生二十人，由陪都經港赴美，

▲北京路龍文書店編行工商界推廣營業之各業調查錄數十種，近聘中學新畢業男女生，任調查協助編職務，予以優待，

▲愛多亞路成都路口浦東大廈三樓中華職工義校，開始報告，凡不識字至小學程度均可入學，男女兼收，學費全免，凡有志向學之職工及失學之婦女(自十四歲至四十歲)即日起至十六日前，晚上八時至九時半，可赴校報名，

粵省農科生 輔導冬耕工作

一月起至十一月底止

(韶關通訊)農林部為推動全省糧食增產，勵特咨商教育部，訂擬建教運動方案，令飭全國各省農業教育機關，派定學生協助各省農業建設工作，粵省農林局刻已接到農林部訓令，並擬具本省各農校學生輔導冬耕工作實施細則，自本年十月起，選用中山、嶺南兩大學農學院及省立梅州高農茂名高農仲愷合浦高州育德等農業學院學生，就近派往各縣輔導冬耕推廣工作，每生每月津貼生活費一百元，直至十一月底，工作完畢，仍返原校上課，統計全省農校參加是項工作學生，共百餘人，將可推廣冬耕面積在五十畝以上，平均每畝收穫冬作一担計，則本年度可增收小麥、粟麥、大麥、油菜、豆類、雜糧五十餘萬担，對粵省糧食補益匪鮮。

哮喘斷根之研究

哮喘症得之漸，逐步加重，故止喘易，欲斷根甚難，[illegible]

體育新聞

助學金慈善籃球明展幕 榮譽券已銷售一空

△李象緒沈祥麟均鉅額認銷 △大會加聘毛陸為總副幹事

百樂門體育會主辦之助學金慈善籃球大賽，百樂門對滬星之第一戰已定明日展開，對壘雙方，均為全滬最高峯之名旅，當為寂靜已久之籃球精彩賽，故票價雖高至十元，自宣佈預售以來，競爭購一空，加以滬上諸熱心人士，如李象緒、沈祥麟諸氏，均認銷鉅額榮譽券，每達二十張以上，再如黃金大戲院張伯銘金元聲兩君，以及大千舞社社長顧松林、陶祖楠、郁克飛、錢德金諸氏，亦均承銷十張以上，而參加義戰之滬星南洋同仁各隊之主幹人，如瀛錫庚、梁鑑明、劉世炯、宣和等等，既勞師旅，復承購義券，均達數百元之多，加以百樂門方面顧利康、森康昆仲，以及隨師恩、張少卿、毛鴻發、陸大振諸熱心球員之分頭推銷，所有滬星對百樂門之二戰榮譽券，迄昨晚止，均已銷售一空，主辦當局並以毛陸兩君，熱心最著，每人分銷券額均在六百元以上，故特聘任為大會總副幹事，以利事功，所有業經承銷之券根，均已齊，於明日一併送交徐永祚會計師查核，以昭大信，故關於滬星對百樂門三場之十元榮譽券，每場均僅酌留五十紙，以供門售，其他均已承銷一空，明日門售方面，僅有普通券應市，但亦須提足先得，以免向隅云。

響應華聯足球

▲友愛會體育部同人，贊成華人足球聯賽之組織，並贊同唐根福君之獻議，昨來函云，今得瑞龍體育會會長王瑞龍君，首為提倡，敝會雖屬規模狹小，又為後起之輩，但提倡體育精神，不敢後人，故積極贊同王唐兩君之倡議，(對於經濟問題，除唐君所提之辦法外，尚可舉行有計劃之廣大募捐，以為聯會成立基金，

▲本市自聯體育會教練陳中君，昨稱自聯目下雖尚無足球組織，但已在着手組織中，並將響應王瑞龍君發起之華人足球聯賽，而加入逐鹿，至自聯足球隊之組織，係以光夏小型足球隊為其基幹云。

中報 十種人事分類廣告：召租 召頂 徵求 出售 待聘 聘請 汽車 飲食 文具 房產 ◆每日每行刊費一元二行起碼 四行為限 贈品精美人人可得◆ (電話接稿請撥九三二四八)

全滬象棋義賽

V隊大勝燭火 東華南華和局

全滬象棋團體錦標義賽，前晚七時，V隊由吳錫祺、張慶令、陳民銘、孫煥根、朱聖德、毛家生、朱丹若出戰，以廿一比七大勝燭火，又東華南華一場，東華包芳忠、謝王麟各四分，南華錢徹聯四分，翁浴波、陳培慶各三分，餘均二分，結果和局。

錦堂盃個人乒乓賽 王烈榮獲冠軍

陳學林居亞軍 表演精彩可觀

華聯同樂會主辦之錦堂盃乒乓賽，開始以還，已歷月日，昨日下午七時在該會大禮堂舉行決賽，由大會主席團梁錦堂主持，首場谷文祥以削球之巧妙，三比二擊退朱匡臣，次場梁冠苹，戰潘昆芳，梁竟以三比二獲勝，第三組錢王濤三比一輕取朱石海，四組開始，主將王烈迎戰張定一，王以三比〇獲全勝，冠軍爭奪戰，結果王烈以三比一榮獲冠軍，陳學林亞軍，梁冠苹季軍，表演助興，女將林金蘭與許瑞蘭蔡秀娛雙打，結果各二和局，繼以蔡秀娛戰許瑞蘭，仍成二比二言和，末組陳霖雄登場出戰林金蘭，結果仍為各二十握手言和，茲錄昨賽結果如下，冠軍王烈，亞軍陳學林，季軍梁冠苹，(決賽結果)谷文祥勝朱匡臣三—二，梁冠苹勝潘昆芳三—二，錢王濤勝朱石海三—一，王烈勝張定一三—〇，王烈勝陳學林三—一。

小型球友誼賽

▲俞式應戰申光 俞式中文打字機製造廠同人俞斌祺、潘勛之等，對體育頗感興趣，集同志張叔康、鼎信卿、翁七榮、俞伯章、方克平、梁世保等，組織小型足球隊，今日下午四時半，假膠州路武定路貧兒教養院，應申光小型足球隊，作友誼挺，一為遜守已久之老將，一為血氣方剛之青年，屆時定有可觀，

▲老爺今戰閃電 小型足球友誼賽，老爺對閃電，定今日下午五時半在貧兒教養院球場交鋒，雙方實力相埒，必有惡戰，閃電陣容如下，施有發、張家駿、張復保、李炳和、孫志仁、烏居德、張宏發、王錦奇、吳煥淞、周永新、劉國棟、龍康甫。

西青體育主任 繼任人已推定

本市西僑青年會體育主任勒拉脫君，自膺美政府新命以後，已定本月七日啟程離滬，關於勒氏所遺職務，據西青會當局昨晚宣稱，已推定凱齊密洛夫及亨納兩君繼任。

瑞堂體育會今開會

瑞堂體育會足球隊，為遴選可否複選代表起見，定今日下午五時半在漢口路光福里五號召開全體大會，下列隊員均須準時出席，如未克臨會，請當通知林典華(七〇三三〇)，張邦倫、顧彪、胡漢文、孫漢興、陳焯光、劉國棟、林典華、邱孝慈、裴貽挺、曹琴芳、朱錫侯、李堯。

中秋節禮

請贈 寶鼎老牌 如生廠出品

最經濟！甚美觀！不糟塌！可久藏！

圓聽 冬菇烤麩 祝君富貴壽考

圓聽 油燜竹筍 祝君竹報平安

其他出品：精製雪菜 油燜大頭菜 五香鳳尾魚 油燜茄子 清汁鮮筍

黃金大戲院

(地址)八仙橋 (電話)八四一一四號

(價目) 連捐在內 一元半 三元 四元 六元 十元 十二元

空前盛舉 特請合作 程硯秋 楊寶森

(今天夜戲) 顧珏蓀 程硯秋 楊寶森 芙蓉草 (全部)四郎探母 坐宮 盜令 出關 見娘 哭堂 別家 回令 求情 閻世善 搖錢樹 代打出手 劉連榮 取洛陽 劉斌崑 丑表功

(明天夜戲) 程硯秋 楊寶森 顧珏蓀 劉連榮 張春彥 孫甫亭 閻世善 金山寺 代打出手 小三麻子 粉菊花 辛安驛 潼陵橋 (全部)硃痕記

明天(星期六)日戲 石秀探莊 龍鳳呈祥(全部) 美人計 迴荊州 蘆花蕩 來頭特頒 成名之作 八 潘金蓮 張天師 船坊起 五花洞 泥降妖

上午九時售券 座價 三元 二元 一元半 一元 六角 四角

大世界 四門票角 買一送一 高峯花園舞廳 有聲電影 天涯歌女 中秋節 各班應時好戲 唐明皇遊月宮

大新 大京班 王碧艷 孫筱芳 柏坤榮 其昌小王 (日戲)玉麒麟 (夜戲)濟公活佛(六集) 越劇 紅樓鏡 丁佩影歌舞 方朔精神團 有聲電影 亂世佳人 海上名花大會唱

永安天韻樓 東部電影場 今天開映 孔雀東南飛 胡蝶 王元龍 主演 雙巾帶 仁義緣 不幸之婚 烤 唱道情 生機

金都

明晚九時一刻獻映

上午十時開始預售戲劵

國新愛時中，亦愛張蓮
時中愛張蓮，亦愛國新
張蓮愛國新，亦愛時中
然而愛情是不容許第三者插足的
於是乎……

英茵　張翼　藍蘭（客串）

司馬英才

石揮　張雪梅　李邦佐　陳紹周　沈潞　李君玲　邊肇基　吳文正

戀愛與事業是否矛盾？　事業與戀愛怎樣取捨？

歐洲名導演佛萊克氏夫婦來華後第一部作品：

世界兒女

監製：金信民　童廉　原著兼製片主任：費穆　顧問：司馬英才

・民華影業公司・大風影片公司・聯合攝製・

攝影　周達明　費俊庠

置景　張漢臣　陳紹周　高朋義

鶴鳴通錄音

鳴謝

本片攝製時，承：
(1)法租界當局准予借用鐵甲巡邏車在外灘一帶攝取外景
(2)米高美舞廳借給場所，該廳樂隊指揮康脫萊拉司君協助演出
(3)囝囝劇社全體社員參加歌唱等配音工作
特此鳴謝。此啟。

〈鑫記〉二馬路　電話九〇二〇〇，九二〇二〇

大舞台

今天七時夜戲開演　林樹森主演

十二集　神怪劍俠傳

票價　四角　九角　一元　一元半　二元　三元

對號入座　無雜費　火速定座

（明天日戲）星期六　全本 甘露寺　接演周瑜歸天　全本 戰宛城

（後天日戲）星期日　林樹森領銜　〈二三四本〉走麥城　秦英三闖 鎖陽關

切勿注意　（本臺八號夜起初次榮譽演出）　開始售票　火速定座

（譚派嫡系……鬚生泰斗）　（初次合作……青衣祭酒）

譚富英　張君秋

（八號夜戲）空城計　（九號夜戲）四郎探母　（十號夜戲）奇宛報　（八號夜戲）蘇三起解　（九號夜戲）四郎探母　（十號夜戲）六月雪

北京路浙江路東首

浙東

電話九二五三四

筱丹桂　賈靈鳳　張湘卿

革新紀念今夜舉行

今天夜戲　馬寡(開)婦(店)

（明天日戲）開店 馬寡婦

明天夜戲　新陰陽河

將近獻演　時裝巨劇

西裝三十套！　時裝六十件！

申報分類廣告

尋人

◉東慶恒◎黎彥信
茲於本月一日下午二時半在北火車站走失女人一名，年約三十歲，河北安國縣人，身穿灰色短衣褲，手提紅色小包袱一件，並代縣從天津來申之旅行證，倘仁人君子遇見，請打電話九四二〇一〇，或送九江路726號東慶恒藥號，定當重酬。

◉忠告逸民表弟鑒
茲明弟於最近出走，音信杳然，汝父及闔家憂急萬分，如因一種困難，請於三日內至兄處接洽，當可代為解決一切，勿自誤，三思之。史雲卿謹啟　地址江西路三〇九號

◉耀華弟鑒
今悉汝無故脫離家庭，汝母朝夕啼哭，聽報即速回家，以後凡事決不再生枝節，天倫之樂，汝或為打電話，汝何忍心，汝母見汝不歸，痛苦萬分，望汝速回，一切汝意，老母念汝。

徵求

上海職指所代徵針織技師
某針織廠擬徵求手搖機修理技師一人，須熟悉52針女式舞襪織機，有十年以上經驗，合格者待遇優厚，如願應徵者，於十一月三日下午三至五時（新曆）至華龍路80號該所面洽。

徵義父母
某青年，浙籍，大學畢業，現辦事業，能有父母之樂，亦為天倫之樂者，誠意徵求義父母，有誠意者，請函本報2347號。

徵義父母
某青年，浙籍，少年聰慧，身好學，在某大學肄業，因無父母，誠徵義父母助其深造，有志者請函申報2398號信箱。

徵奶媽
徵求三十歲以內乳多體健奶媽，須經檢驗，待遇優厚，不合不給車資，有意者請至法租界打浦橋東首同豐里30號王宅接洽。

徵青年女友
某君年念餘，青年有為，誠意徵求廿五歲以下青年女友，合則相約，有意者請函本報2383號信箱。

徵放款
茲有少數資本，小型工業用款，願月息二分，每千元以六百元為限，有意者請先函本館信箱2397號，以便約期面談。

徵求攝影機
具有徵求自動卡麥拉，具有一架，如願出讓者，請於今明二日晚八時後至金山飯店二〇四號房間面洽，非機販。

照相機收音機
越好越好，如有出讓者，請函郵局發組許君。

徵求播音機燈泡話筒
如有讓者，請打電話97952。

徵英文打字機
新打字機一架，有者請開價函靜安寺路1697號。

◉徵求
某君擬創造某種新興事業，有把握，前途無限，誠徵合作投資者一位，願就中央旅館二二三號面洽。

徵求合作
某君年26，有現成事業，徵求合作者，函武定路口謙益坊74號。

莫濟之
求職，須鄰近可通訊，請徐小姐。

◉徵求催眠術醫病
如有擅長催眠術醫病者，請函述經驗，寄申報信箱第2393號。

徵
詢傳家秘方，專治筋骨酸痛、木瘋痛、胃痛等症，請函法租界……

徵求試服龍虎精
早洩滑精，當時見效，恢復青春之衰老，功力偉大，龍虎藥社。

徵求甘油
如有頭號甘油出讓者，請至江西路三五三號。

徵求檸檬酸
電話一〇七九〇 王君

重價徵求不論什麼衣服
電話九九九九

徵求舊呢帽
及當票可換，法界麥琪路一四七〇〇一。

徵求白膠粉
Gum Tragacanth 如有出讓，不論多寡，請打電話34551沈君。

徵求半新舊脚踏車
請打電話二〇三二五米君接洽。

◉徵求織布機
茲徵求舊織布機，不論手搖脚踏單幅雙幅均可，請向博物院路一三一號電話一七一〇二接洽。

徵求廠房
工地點在滬西特區，須有水電，廠屋或地皮均可，有租約者，如有讓者，請函轉交……

徵求廠房
誠徵宜設麵包食品廠房數間，函投北京路266號484號接洽。

◉徵租空地
茲欲在滬西農場五至十畝作園藝用，須在安和寺路……如願租讓，請函本報信箱第2396號。

◉徵租
閘市店面或分租各小店，請函霞飛路352鄭湘霖。

◉徵頂花園洋房
茲願出鉅價徵頂花園洋房，所在地點法租界或美軍防區，住宅三房一廳，有讓者請函北京路八五一號三一八號室面洽。

招聘

聘請製藥學教授
大學程度，願每日一人，經驗豐富者請函申報信箱2394號。

聘德文教師
待遇面洽，霞飛路康綏公寓A301號。

聘國語女教師
教授國語，每日二小時，有意者請通訊地址投函本館信箱2376號。

聘英語教師
或就讀可自述一切，及希望待遇，投函郵局信箱2370號。

聘英語教師
二小時，須有充分經驗，希望待遇，請函本館信箱2379號。

◉聘請畫圖
今招請圖畫人才一名，每月薪水一百元，須通中英字體，美術，待遇面洽。

聘請女子文牘助理員
有高中以上學歷，精於文學，待遇月薪一百元，供膳，有意者請函本報第2392號信箱。

招收男醫學生
年十六至十八歲，有小學程度，能刻苦耐勞，請至戈登路口四五七號……

招請職員
某大保險公司現需練習生數位，須精於中英文，及有高中程度，備有詳細履歷照片，合則函約面試，不合恕不覆。

◉招請木器職員
某木器號誠招請職員，有經驗並能說流利英語之店員，兼當賬房，請函本報信箱2387號。

招請女職員
茲有某店數位，供膳，以和面為合，請到赫德路安南路口一百十號。

招請跑街
凡於工商業各界有經驗者，請聯絡……

◉招請裁縫
茲招請襯衫及服裝裁縫，須有經驗，請向赫德路轉角山路八十號AIKO接洽。

招請童裝裁剪
本廠招請新式花樣男女童裝裁剪，須能耐勞，經驗豐富者，請函……

◉僱奶媽
年齡卅以內，奶水充足，身體強健，須經醫生檢驗合格，即僱用，薪水從豐，霞飛路1285弄60號丁公館。

旅滬紹興同鄉注意
茲為便利同鄉匯款起見，特派專員回紹代理，信匯手續數目不拘，大小地點無論城鄉，日期迅速，漢口路131號五樓501號永康銀公司低廉匯費。

機會
儲不用出門，一步就能加入中央儲蓄會，三元即有一得彩還本紅利，計劃永久，九折儲金，希望冊元代月付，函索簡章，電話號碼……上海郵政信箱72號。

◉贈
凡剪此廣告附郵寄武定路622號，當即寄贈最新自學魔術戲法一冊。

明日世界動物節
保護動物專號　南京路西三樂盛處英華街產預告佛學社

◉徵屋
小家庭，二大一小，高尚潔靜，衛生設備及電話，信箱2387號。

徵求房屋
願出一百廿元徵求樓下房間，須有抽水馬桶，光線充足為條件，電話75675接洽（時間上午九至十二時）。

◉徵屋
高尚小家庭（二人）徵求一間，須有衛生設備，附近呂班路震旦大學尤佳，請函申報信箱2382號。

◉徵小房間
服務於江海關新夫婦，無小孩，極清靜，願出租金，請函……

◉徵亭子間
新婚夫婦二人，願出租金，謹慎，須在西摩路或附近……

寫字間
徵求寫字間一間，在下列地段：南京路至外灘，四川路至蘇州河，靜安寺路至南洋飯店，如有意租者請通知……

重價徵求租界區煤炭店
如願出讓者，請述明地址及價格等，投函申報第2357號信箱接洽（決守秘密）。

囤戶注意
工業原料　化學藥品
凡有各貨欲急於脫售者，請下午四時至八時來接洽，一律歡迎。
西門路和里八十七號　裕豐公司

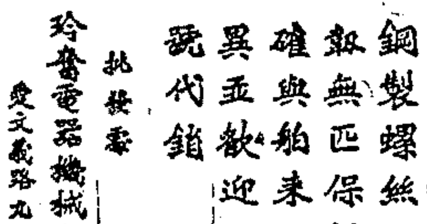
門診注射
醫師出門注射，每月四時至四十五元，時間自九時至下午，萬國針藥公司，河南路永利大樓三樓，電話90155。

待聘
某西人精通英德文，願任日文教師或代理等職，請函本報信箱2366號。

日文教師待聘
欲聘請精通日文者，教以最新式……函本報信箱

女士待聘
某女士受過高等教育，精通中英文，願擔任私人及機關秘書或譯員等職，請函本報2372信箱。

營業


鋼製螺絲公堅
截無匹保證準
確與舶來品無
異，歡迎五金
號代銷
批發處
玲奮電器機械製造廠
愛文義路九一四號
電話三八三〇八號

太陽燈
精修與新首創設　太陽燈 Mercury Arc 已變質或破裂者經修理後保用一千鐘點，出門修理，取費低廉，路387號張園對面上海電療所，電話34979。

沙法
精修　取費低廉

便利消息
大衣反服裝新沙法定做迅速，電話三八二九三，成都路七二八號，請來公司接洽。

女人草帽批發
TUNWASON　電話八七四一六

小說出借
總店愛多亞路呂宋路轉角
（話電）62700
利益書店　新號武定路二六一號

代打文件
合同、契約、信札、訴狀、論文、規模大，取費低廉，電話85298，愛多亞路中匯大樓五樓，九一號文化打字社。

電話接送
中英文件代打，華大打字社。

代打中英文件
油印，代辦印刷，電話九二二一三，四川路三八〇號二樓，中國圖書公司。

代辦
房屋田地、婚姻、遺產、疑難糾紛、或政府登記、取締等事，費用低廉，電話……

代客買賣五金
博物院路131號一樓228室，電話12755大洲商行。

批命
七十老人，十餘居士，福建人，寄居上海，每命五元，詳查鴻運，通用五元，郵票……

決疑不難
凡疑難病症，如婚姻家宅，物價漲跌，吉凶，請至……

收買救國公債息票
三馬路一樓◉源盛股票號

按摩
◉丹麥女子按摩　歡迎光臨，靜安寺路，電話……

◉法國女子按摩
Miss Fran 歡迎光臨，地址……

按摩
敝處茲有新到東方按摩女士，服務最週到，安寺路……

◉按摩
外國女士數位，擅長各種按摩，靜安寺路……

按摩
敝處茲新到女士，服務週到，靜安寺路……

摩凡陀日曆表
Movado　現到各款，請向中央儲蓄會……

收買銀幣
高價收買銀幣，各國古錢，稀見郵票，破銅爛鐵，郵票公司。

郵票雜幣
新到大批郵票……

古今書畫展覽
林長民

收買字畫
收買古今名人字畫，書籍，古硯等，法界勞神父路……

專收上等木器
一第創首　90179　98672

銅鐵床
重價收買銅鐵床

床大王
最高價收買新舊木器……

售貨
大王最高價收中西木器，鋼琴，電冰箱，風扇，打字機，縫衣機，電器，收音機……

出售

華豐腿莊
北火腿莊為酬答顧客起見，舉行中秋節大減價，石路京路一號，南京路三五首華……

茶葉
永升茶棧，紅綠茶……電話47226……

◉無綫電另件
流行及收音機另件，電器批發，愛多亞路……

售貨
大王

馬達出讓
……

日光燈
奇異……電話……

鋸木車
……

機器廠出讓
茲有最新式製造各種機器，連廠房……

廠房及馬達出讓
今有公共租界滬西三路只有……

煤球特價
最後三天，四元五角，電話……

老牌煤球
……

油布衣
九元起，新泰油衣廠……

精美地毯出讓
……

大批西裝襯衫廉價零售
新光襯衫每件九元五角……

藍富卡花呢
……

羊毛呢
……

國貨嗶嘰
男袍料……

頭號嗶嘰
廣東花呢……

香港嗶嘰
包退包換，電話80483

源興機織廠
……

包退還洋嗶嘰
每尺……

尚有分類廣告轉入本報第十一版

普遍贈送申報鉛筆與申報拍紙簿

便利實用　案頭良友

凡刊登本欄（一）召租（二）召頂（三）徵求（四）出售（五）待聘（六）聘請（七）汽車（八）飲食（九）文具（十）房產十種人事分類廣告者人人均可得此優美贈品

一，連登二行二次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
二，登三行一次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
三，登四行一次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本
四，連登四行二次者贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
五，登五行至十行一次者贈鉛筆一枝又拍紙簿一本
六，登十行以上者每次贈鉛筆一枝又拍紙簿一本多登多贈依此類推
七，領取贈品時概以廣告收據為憑
八，分類廣告刊費一律現收
九，上列贈品辦法如有未盡善處本館得隨時修訂之

人事分類廣告特價刊例

每日每行　刊費一元　二行起碼　四行為限　電話接稿　信箱免費

請撥電話九三二四八當即派人前來接稿

申報分類廣告

（接第十一版）

耶穌快要來　救恩

的福音，被提的真理，本月五日至十五日，每晚七時起，特請林牧來堂主講，北四川路宗堂，參加老少歡迎，會勉勵訂

出售

中國婦女月刊

時代婦女欲充實本身智識不可不讀

內容豐富　裝訂精美

正言報社及各大書局均代售

第一卷合訂本出版　每部特價四元

無線電節目 有獎　刊有五長篇小說歌曲贈品，報攤售二角

集郵注意 茲有託售北平新版八分烈士郵票若干，欲購者請打電話七〇五八九王君

廉售美術吸水紙 茲有大批美術吸水紙，寸標準極合商界作廣告贈品，並能代設計及套印，如需要者請撥電話三〇九八九馮君接洽

52磅皮料深灰報紙 廉售每令四十五元 ● 竟成52磅灰報紙每令四十五元 ● 均備樣 興記紙行 電80389

灰報紙廉讓 大陸廠出品 170號 宏利紙江西路陳洽

機製草紙廉售 灰色雙連1080張減售五元，黃色雙連1080張減售六元，衛生草紙1020張減售八元，厚豐紙行 請向白克路同春坊45號接洽 電94629

文具廉讓 茲有97773拷貝筆尖五十羅，以每羅六十元願廉讓，合者請書明地址函投本報信箱2385號王君

券筆 STEEL ARMY 14K 定價$7.00 憑券向梅白格路十號華行選購一枝，僅收三元，立單永遠保用 優待學生

陳年雲南普洱茶出售 ● 現有上項名茶六十六餅，約念餘公斤，因鄰人需款求脫，如有茶莊及客戶批購，請電話80832轉黃君

蟋蟀 大將軍★★★佳品一只，百戰百勝，千元廉讓，愛玩者請駕臨法租界勞神父路四六弄念二號小姚轉高君

建築餘料 大批門窗木料廉售 請下午電話六六一四八

楠木壽器 獨幅楠木壽器，寄售定造，壽器兌費寄存，頂正定價克己，同業批發特別優待，一用雜木不做假貨，愛多亞路浦東同鄉會五〇七號大公壽器公司 電話六六一四八

固本皂廉讓 今有固本皂廿箱，係小沙渡路廠出品，以最低價出讓，如有願者請往海甯路九百十四號成和信繆君面洽

廢片廉售 每磅五元七角 白爾路永安里八十八號王，八九〇七四

美國凡士林油出售 茲有 Pennsylvania Refining Co. U.S.A. 出品四百磅裝紅木桶黃色凡士林二桶出售，有意者請電話39188韓洽

英國格蘭素 EXAMEN 六支二西西裝，力勝命濃肝針，五合售$380.00 請向天津路泰記弄41號張老先生接洽

濃好立生丸 信誼一百粒裝廉售$33.50 欲購從速以免向隅 請向天津路泰記弄41號張老先生接洽

矽鋼精廉售 Silicon Aluminium 製造汽車另件或機件用，欲售者請電話六二四八三接洽

馬達電出讓 法租界可供五匹以上用電，如需請投函本報第二三九一信箱再行約談

人力車另件出售 鋼絲鋼圈等廉價出售 南京路中華勸工銀行樓上 徐近國接洽 電話九八五一五

汽車材料 茲有各種汽車另件以廉價整批出售，誠意者請於下午二時至六時駕臨新閘路鴻慶里弄B33號王君接洽

蘭園　花園洋房出售

現在建築中　變間眞三層　三個月交屋

每宅十七萬餘元

靜安寺路赫德路（美軍防區）

即靜安寺路赫德路小公園對面

宅宅均獨立　不連鄰舍墻　宅宅沿馬路　弄路虛耗無

圖樣章程面索

每宅有大小房間十六間

每宅有美國方浴缸二只，抽水馬桶三只，白磁面盆二只

裝置：冷熱水管暗綫電燈電鈴

裝修：撲落自來水管鋼窗鋼門大來柳安

建成地產建築行　河南路四九五號（天津路角）永利大樓四樓四〇二號

房地產分售

（一）地點有霞飛路，福開森路，亞爾培路，西愛咸斯路等處，均屬法租界公董局指定之最優等住宅區域

（二）交通便利，各處均有電車公共汽車直達

（三）環境清靜整潔，極合住家之用

（四）基地分塊自五分起至二畝以上任意選擇

（五）房地價自十萬餘元至數十萬元

（六）建築有各種花園洋房，或選購基地後委託本行代爲設計建造

如有意者請來行面洽，各種章則備索

浙江興業銀行上海總行信託部啟　北京路二三〇號

教授

教授俄文 俄國女教師 K. Sergeeff 茲願教授俄文，請向格羅希路五十二弄十八號（三樓）接洽

仲樂音樂館招生 本館繼續招收男女學生二十名，個別教授，額滿不收，報名從速，館址蒿山路卅八號，章程備索

青年會提琴班招生 普及音樂起見，三個月共收費十五元，會友八折，月六日開班，速向八仙橋四川路二會所索章報名

秘授製造法 自製照相戒指 欲學習者請投函報信箱2375號

教授英文 高中英文教師，某女校託聘上項人才，每週一四五號下午，每小時一元，有意者速詳具履歷函雷米路，合則面洽

教授英文德文 茲教授英文及德文，個別上課，靜安寺路一〇七四號

國英日語 靜安寺路卡德路口，英日語，應用各種方言，有意者函洽 Salomonski

招生

工藝 精教鼻煙、肥皂、乾電、化妝品、味粉、醬油、草紙、鞋油、糖菓、文具等卅科，祖傳個別實地試驗，負責保證成功，詳章備索，上海北浙江路一〇二號民工藝傳習所

平跑車廉讓 數輛價極廉 辣斐德路西 辣斐文學校

飲食

首先宋桂記菜 北泥城橋福里四八號 高等筵席應有盡有 電話九一八八七

新福記 京蘇閩粵 全席卅元 四十元 六十元 伍十元 二十年信譽全滬無敵 代辦禮堂特別滿意 電話八2939 石路六五二號

腳踏車

求讓脚踏車 九成或跑車函至愛文義路宮福里，或電31835來府接洽

廉讓脚踏車 東浦石路71弄漁陽里22號三樓 $140與$165跑車$360他車數輛

售出脚踏車 有意者可於午後至母院路118弄21號梁

脚踏車 廉讓$100另一輛運照1 新閘731號許 捐客謝絕

脚踏車 茲有英國製九成新脚踏車一輛，因車主雖滬赴港，廉讓$341 愚園路三二一號 Tel 32686 李君洽

出讓男女脚踏車 有意者請至雷米路142/23或電話75675 女車$220 男車$150

出讓堅固載重脚踏車 售一百四十元 太平橋菜市路八號張 受福里

卡車胎 茲有新到美國著名老牌32×6加重內外胎出售，欲購請電話八六九〇〇或法外灘九號房間六十四號接洽（招請捐客）

紫銅管廉售 六分 電話八六六九二 鼓君

鍋爐 本公司專營各式新舊鍋爐，如欲購請電三二〇〇八轉瑞兆記仲君接洽

傢具出售 至愚園路赫德路口廟弄念三號五號房間 九時至下午五時

出讓玻璃櫥 茲有九成新玻璃櫥二口 20×60×180 20×40×135 至雷米路一四二弄二三號接洽 電話75675

汽車

流線型大汽車 祇售七千元 Pontiac 1934年式八缸漆水如新機器堅固，欲購從速，通訊處福煦路1370程君

司蒂倍克香賓汽車廉讓 1941司蒂倍克香賓轎跑車祇售美金1300元 接洽時間十二至二點或下午六至八點 電話22286

汽車出讓 1936年式四門小轎車，八碼全部完好，每加侖走廿，割愛出讓，請電話六二八九七

廉售卡車 茲有惠力司小卡車一輛，五千磅，廉售五千元，欲購請至寧波路興仁里22號大新振廠或電一八四一五號

奧司汀　海而門 小轎車各一，用油省，願廉讓，有意者至愛文義路（近小沙渡路）一二三弄五號楊君 上午九至十二時 下午四至六時

五龍園

首先老店　全滬聞名

高尚筵席（七十五）（七十四）

一品大菜　四大拼盆　四大炒菜　八大名菜　三大細點

六十元　八十元（電話）92680

鴿全鴨　魚翅　全實　進

益新記

經濟實惠　誠實薄利　中西菜式

十六五四

狂吹無益，請試貨實，選料高尚，貴府喜事，樂爲介紹，請客全埠服務

南無錫路三九　電話94748

中秋禮品

華豐腿莊　各種茶點　價廉物美　饋贈親友　人人歡迎　老閘橋南地址　電94921

秋節

送禮名貴高尚老少歡迎！（參燕補品）一盒

進補經濟實惠男女皆宜！（歡迎比較）保證退換

諸位如以眞正四川銀耳！

四川商店　南京路山西路東　電話九五四九一

房地產

良產廉售 （貝當路大廈附近）徐家滙路道契地三畝，石庫門等四十幢，均裝分水表，因業主不在滬，照現價估計廉售，接洽處四川路北京路口中國信託公司李君

洋房出售 法租界環龍路三層精美洋房出售，連道契及傢具等，售價低廉，如欲購者請速函或駕臨外灘十七號四樓葉君洽

出讓 白賽仲路古神父路附近有小地產八分多，售價七萬元，有意者請往古神父路119號門牌領看

巨籟達路　勞利育路 空地三分九，欲購者請向愛多亞路中滙大樓四五六號地產公司接洽 電話八四五五六

廉售　極佳風景地讓售 杭州城內山頭左江右湖，極可寶愛佳地，今可出讓，有愛好者至九江路川康銀行信託部接洽，便知詳細

召租　第一特區

洋房召頂或租 茲有同孚路靜安寺路附近朝南高尚住宅洋房全宅，水電衛生設備俱全，請先函本報信箱2384號約期面洽

寫字間 雙開間寫字間，內部裝飾雅潔，光線充足，電話電燈（裝日光燈）俱全，交通便利，即可遷入，辦公費從廉，有意者至北京路八五一號中法大樓三一八號接洽

雙開間市房召頂 永安公司附近大新街寬敞市房，生財裝修全部，電話俱全，有意者請撥電話八七三

第二特區

公寓招頂 法租界西區優美公寓，室內一大間，電話浴室全部俱全，租金低廉，欲頂者下午二至五時電話，上午十至十二時接洽

洋房召頂 房屋精美，租戶出讓，日上午九時後電話接洽

召租

南市召租 七上七下二層樓中西式房屋分租，水電俱全，地點熱鬧，交通便利

南市熱鬧市房出租 派克路小菜場舊址，新建南洋商店，地點熱鬧，欲租從速，電話83229接洽

南市 小南門南倉街石皮弄，房屋大小房間，可作廠或住宅

南市住宅召租 宅出租，租金低廉，欲租者請每日下午二時至五時駕臨膠州路志圓路口第七補校金君接洽

拍賣

瑞和洋行　禮拜五拍賣 准於十月三日下午二時半在廣東路一六〇號本行拍賣 勝家縫衣機 紅木傢器 客堂式鋼書櫥 鐵床 衣服 電燈 駝毛帶 等物

禮拜五拍賣 准於十月三日上午九點半在博物院路本行拍賣 紅木器 皮鞋 中西男女衣服 鋼器 等物

禮拜六拍賣 准於十月四日上午九點半（新鐘）在博物院路本行拍賣 地毯 八燈收音機 紅木客廳 來路銀箱 無線電 G.E.電冰箱 "ACME" 等物

分租 茲有西區西式朝南房屋，設備俱全，清幽，如有意者可代辦膳食，電七〇七二七接洽

美華汽車接送

南市　虹口　閘北　滬西　江灣　吳淞　大場　電話93399

申報六十七年前（見同治十三年本報）（八七）

張眞人在漢皋（二）

忽有飛騎馳來，勒韁下立，似有所伺。須臾，紅傘綵扇，陸續繼至，引導五嶽朝天頂，蒼綠呢官輿一座，擁至萬壽宮中庭。步下時，恰戲台上演前明徐中山封王一齣，鼓樂喧天，一時觀劇者萬首回瞻，儼如鶏鴨成羣，引頸長鳴，景像。但見張眞人，年約三十餘，形狀

（明日續登）

振泰木鋼器廠

北京路盆湯弄

（美精業比◆器具木鋼◆長期包用◆歡迎參觀）

眞鋼字臺大王

電話93882

方，面神座而舉懸之，中題「道參今古」四字，其人如斗，命侍者援一金地漆字扁一，寶光璀璨，擴衣徐上拜台，就眞君座前拈香，三稽首，書法似慕董初白，而秀潤差覺不及。尾綴細字計兩行，蓋「襲封留侯後嗣六十一代大師大眞人張仁晸敬題」也。

西裝十病院

嘉利　改西裝　新大衣改　翻領　靜安寺路口　電話60315

推一指禪　黃一照 專治男婦老幼內外輕重病症 電話32973 成都路廿一弄二號

召盤

新法醬油廠召盤 某大醬油醸造廠，自建廠屋，出品精良，早爲各大酒館所樂用，現因股東行將旅外，無意經營，擬將全部盤讓，有意者請投本報2371號信箱，合則約期面洽

糖菓煙紙店召盤 茲在法租界住宅熱鬧區，有意盤者請函四馬路420弄1號馮君接洽

縫襪廠召盤 馬達附件全部，縫機、針機、手搖機及頭機等全，新式最新三〇二部，各種襪機、五金盤出，有意者請函北成都路九八弄

召盤 三英號，意者請函洽

召頂

保管箱出頂 茲有銀行保管箱，請電94637蔣君接洽

收買地產 市地產 浦東空地房屋不論大小請函南京路840號啟君接洽 電94140

新屋廉讓 茲有新建之市房，衛生設備，本念五萬八千元願以相當代價出讓，如合意者請至南京路840號接洽

召租　第一特區

平房 小沙渡路及空地一塊租期可洽

住宅廠房招租 交通便利，清潔幽靜，近大西路，法租界，合住宅或小型廠

召租 樓下朝南二大間，備月租法幣三八八，小費面議 電話

召租 梅白格路，大小房間，有空房數間

召租 電話八二八〇接洽

大房間 有衛生設備，安寺路成都路西，公寓 電話53744

統廂房客堂分租 茲有樓下統廂房客堂分租，設備完全，有電話衛生，欲租者請面洽

召租 大陸新邨，一間，電話，租金低廉

統樓面 租金，新閘路，一間

店面 間

第二特區

召租 有新修清潔大房間，好

新屋 愛文義路北浙江路

召租 五幢相連，住宅，洽霞飛路九八一弄二號 電話78636

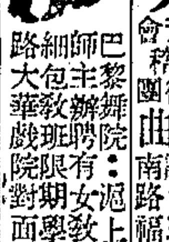
召租 設備衛生，近霞飛路潘梁路，大房間一，有月租 電話7549

分租 全部召租，有幽靜朝南房間，衛生設備，路，紅十字會隔壁，號，陳君接洽

娛樂

四班 會芳苑 英國舞廳，霞飛路福昌里，洽

新時代舞校 日夜教授，地板光滑，伍圓步，法國最新標準現代舞，簡便速成，保證會跳，介紹舞廳 女生



巴黎舞院 師主辦 大華戲院 包教

聲明

鄭國楠律師代表 興業公司聲明，預約買受南市地產啟事

鄧嘉炳律師代表吳永華聲明買受土地啟事

蔣保釐律師代表美商華明煙葉公司（A.C.MONK & CO. INC.）聲明DAB第五棧單作廢啟事 茲據上開當事人來所聲稱，本年七月十六日及八月六日先後向本公司運存DAB嘜頭美葉四十桶及DAB嘜頭DAB第五號拾桶，由公司出給棧單，現因該項棧單遺失，特此登報聲明作廢

潘振聲律師證明 李阿瑞 全兩願離婚

沈吉堂買受聲明

魯昌紗布號爲改組昌復記紗布號啟事

脫離叔嫂關係聲明

聲明 茲有宋公園路六八九號前租與大禹記營業，當時協協大交割清楚

王恒頤代律推受盤聲明 大中華記，一盤人，承頂

劉鑫章啟事 前承劉介之介紹，人欠款

掛失更正 前經登報聲明掛失

中國銀行虹口辦事處更換電信回單圖章啟事

推受盤

推盤聯華五金製造廠 麟記

司盤 橡膠公

浙江興業銀行上海總行　出租保管箱啟事

欲租本行保管箱者不論以前曾否登記，概請來行接洽辦理，預定手續，並請從速，以免向隅。

行址　北京路二三〇號　電話一五六六六

遺失

遺失啟事 立券人，特此登報聲明作廢

遺失聲明 茲遺失，特此登報聲明作廢

遺失聲明 茲遺失，特此聲明

聲明 茲遺失 Cocoon Shipping 八月廿五日，號，特此登報聲明作廢

遺失聲明 遺失股票，特此聲明

遺失聲明 茲遺失，特此聲明

支票遺失 特此登報聲明

遺失聲明 茲遺失，特此聲明

遺失聲明 特此登報聲明作廢

支票　股票

存單　存摺

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明 特此登報聲明作廢

提　棧單

遺失聲明 茲遺失申新紡織第二廠棧單，特此聲明

存摺遺失聲明作廢

遺失聲明

遺失存單 茲有，特此聲明作廢

圖章

遺失圖章聲明作廢

遺失圖章

遺失圖章聲明

遺失圖章

遺失印鑑聲明

遺失聲明 茲遺失圖章一枚，刻有（徐敏）二字，特此聲明

醫藥

吐血 內傷咳嗽，吐血痰中帶血，出血不止，服此藥均能當日止血

白除根 （天然）濁 草藥（世濟）會李梅路

歐戰實錄

第二輯

現已出版　批發　中報館啟　電話九三二四八

第一輯（再版）售價每冊二元六角

今天向下列各大戲院訂閱「亞洲影訊」全年祇收三元五角　聯合訂閱四份共收十二元

國泰
今天日夜獻映　三時　五時半　九時一刻
懷抱二美少！腰纏百萬金！
潘麗茜拉　傑茵萊林　勞納李佛
小親親，不要你的金，只要你的心！
鍍金姑娘　加映五彩卡通選
MILLION DOLLAR BABY
吃苦而富　窮得開心　愛是神聖的　金錢乃土耳其
好小姐情重義輕，富貴人！
老太太好善樂施，一擲百萬，無吝色！
考爾門熱艷妙趣巨片　**戲妻記**

美琪
揭幕在即　不日竣工
領袖遠東　富麗堂皇　三年籌備　四百萬金
最新藝術建築　最新科學設備　適合時代需要　適合娛樂原理
地址戈登路六號　電話六一六一一號
一二路電車直達文義愛路戈登路口　一公共汽車直達靜安寺路戈登路口
（各站距離本院僅十數碼之遙）

南京
今天獻映　二時　五時半　九時一刻
殺人鬼捉鬼人愛鬼鬼迷人
比「鬼女流風」更精彩！
TOPPER RETURNS
瓊白朗兒　羅倫楊　卡洛蘭兒蒂絲
黑人羅吉斯德十大明星神怪幻奇空前鉅片
艷魄香魂　妙不可言

大光明
今天日夜獻映　二時半　五時半　九時一刻
本年度音樂歌唱片中之巨擘
愛麗絲費
新金縷曲　名歌七支美妙新穎
THE GREAT AMERICAN BROADCAST
桃樂珊拉摩　**遊碼頭**

大華
今天榮譽獻映：二時半　五時半　九時一刻
玉面一抹傷痕　芳心無限創痛
瓊克勞馥　陶格勒斯　康拉維德　合力助演
A Woman's Face　CRAWFORD・DOUGLAS
愛與恨的衝突　善與惡的鬥爭
超特米高梅巨片　**女人面孔**
勞勃泰勒　**俠胆英魂**　五彩鉅片
大華影訊全年六元附送四合一香皂或胭脂

金谷飯店
廣西路四三九號南京路口
中心區域・高尙西餐
本店名菜
燜爛鷄
鄉下嫩鷄・元汁燜爛
午餐・六元六角
晚餐・八元半
特別菜・十四元・二十元
美快午餐…燜爛鷄大菜　每客四元八角
電話九〇六〇五・九六一六七
本飯店音樂由音樂公會主席兼米高美舞廳康脫萊斯拉君播送

金門
本片星期日加映早場
今天日夜三場　二時半　五時半　九時一刻
百萬富翁　金圓世界　曠世豪華　巨構
克拉克蓋勃　史本塞屈賽　克勞黛考爾白　海蒂拉瑪　四星會合演
BOOM TOWN
俠義雙雄

團圓佳節

霖長

前些日子，我們會「賞日」過，後天又逢中秋，不免再來一次「賞月」了。觀察日蝕，因為三百年來所未有，極合於科學的研究。「賞月」則是詩人之致，雖然年年有，也是人生那得幾回逢，合於科學嗎？自然也頂頂不悖於邏輯的。君不見市上之大月餅乎，餅上就點綴着一隻大飛機，題曰：「乘機賞月」。

這種閒情逸致，祇有上海灘應該有。人似乎特別健忘，會把飛機如此派用場。不過我們似自嫦娥偷藥而奔月以來，便不會將月亮忘記過。月餅在店家不可少，靠此有一年開銷。月餅在人家也決不嫌多，否則也虛度一年苦至一生。

我有斯口，就吃月餅；月餅為口腹而生，月華也為眼皮而供養。拚命地吃，看，看，吃。

一面享樂，一面緊張，如果此地與那邊一對照，眞有無窮之感慨。「月有陰晴圓缺，人有悲歡離合」，月到中秋與否，與吾人不大密切，悲歡離合的現實，才是人生面對的一切。為戰爭而顛沛流離，家人散失，天各一方，這些何止恒河沙數；乘飛機游月宮倒眞是現代唐明皇們的甜蜜之夢。

好罷，一班腰纏十萬貫的人自有其不甘寂寞的必要，要他少吃三塊錢一隻的月餅，的確是苛求，但看看悲歡離合的現實則請少糜費些也不冤枉。為自己，也得為別人，日後自見分曉。全家都在西風裏，九月衣裳未剪裁，在孤島上，苦事終還未缺如，賞心樂事之餘，不知尙勁絲毫惻隱之心否？

本市節約運動會籲請同胞踴躍推進寒衣運動，三致道義，會也求各界節省秋節糜費，救濟隱貧及街頭難胞，……大概不致全部落了空的。我想。

中國保健會
儲麟蓀醫院主辦
歡迎無病的，有病的，男的，女的，老的，幼的，入會！共同實行：不知自己有病或病而不自知
預防勝於治療！早診防止重病！診療科學化！健康大衆化！
請向下列各處索取章程
申報館　新聞報館　新新電台
診所靜安寺路八〇三號中國銀行二樓　電話三五七六八
院址北京路一八二七號電話七九八二八

第一
西比利亞皮貨商店
靜安寺路一一三五至七號　電話三二二一一
十週紀念　大減價
高尙皮貨大衣部　歐美呢絨大衣部
▲灰貝大衣▲青根貂大衣▲玄狐短大衣▲玄狐披肩
▲玄狐大衣▲金鼠大衣▲紅狐披肩▲玄狐領巾
●各式皮大衣　每件$139起
●各式皮短大衣　每件$99起
●各式呢大衣　每件$95起
●千年玄狐皮　每只$149起
▲全毛呢大衣▲沖黑紫羔大衣
▲皮銷厚呢大衣▲長毛駝絨大衣
各界注意　倘蒙惠顧　認明「第一」庶不致誤

生活圈裏

我是彈性女兒

秋霞

淸晨，我拖了疲乏的身軀，跨出那吃人的迷宮——舞場。潮濕地回到家中，那是個够陰沉的灶披間，這時，媽已悄悄地起身為我準備好點心了。脫去大衣，旗袍，皮鞋，絲襪，換上了樸素的布衣衫。略略進些稀飯，便倒在媽讓出的舖板上睡了，硬硬的舖板，固比不上沙發的柔和舒適，但這裏的空氣是自由的。我終於呼呼地睡了。

一覺醒來，已是午後二時，連忙起身，梳洗，進餐，化裝，花去了整整三小時。對鏡自顧，我又變成個濃裝艷抹的女人了，我深恨這種妖形怪狀的模樣，但是理智告訴我，一為了生活，忍耐些罷！於是，我輕輕地拭去眼角的淚痕，提起皮夾，預備出門。媽低聲道：「阿娭！房東太太又來過了，煤球也將用盡，你想點法子。」我一挨皮夾，不禁愴然，一陣心酸，自心田湧至鼻尖。

幽揚的樂聲，有節奏地交響着。靡靡的歌聲，在空氣中播盪。粉香，酒氣，刺激着每個人的嗅覺。一對對的男女，旋轉在舞池中，假着臉，依着頭，一方面是尋歡作樂，但另一方的內心痛苦，有誰知道呢？我坐在一角，把要着昨天吃湯糰的命運再降到今天來，同時，出門時媽的叮嚀，又在耳畔顫抖了。

樂聲又起，一個肥頭胖腦的傢伙，站到我的面前，一臉橫肉在冷笑，兩顆鼠眼在邇視……

一都會裏撫着狂歡，火般，熱情飛躍在腳尖。……看！每副笑臉，都含着悲哀，每副笑臉，都含着辛酸。在前頭的一曲歌聲迫下，依舊以花言巧語，……這一曲歌，確已把我的生活，赤裸裸地寫出來了。我想起日前與他起舞時的換手探腳，不禁不寒而慄。但，為了生活，我只得含笑起迎，給他擁抱着轉入舞池了。一曲舞罷，他把一卷紙納入我的手中，舞衆外，還附着十元鈔票五張。我想還他，可是一念及他的錢原是囤積操縱在我們頭上刮去時，我毫不躊躇地接了。至少，房金與煤球有着落了。

何年何月，爸爸找到職業，我可跳出這生活圈子？

食量增大

呂景朗

甲：我的食量愈來愈大了。

乙：何以見得？

甲：以前吃六隻饅頭已經很够飽了，現在吃十二隻還是不飽。

乙：老兄，並非你食量增大，倒是饅頭變小的緣故。

不算幽默

漁光達

活葉文選

數學教師：「為什麼你把這本好好的代數一葉一葉的撕下來？」

學生：「因為牠太重不好拿，所以我要把牠變成一本代數活葉文選。」

答非所問

甲：「你家裏那一種書多？」

乙：「電影說明書。」

譚故

狸案人物志　五　李國舅

柳塘

仁宗每念李妃，不及享天下養，故深德之恩，因遇李氏特厚，乃以其長女（即周陳國大公主）配用和之子瑋。瑋樸陋，與主積不相能。主嘗中夜扣皇城門入訴於帝，瑋坐是貶官，其後終不睦，主常處宮中，及主卒，以瑋奉主無狀，又貶陳州。

嘗見包公案中有狸貓案，所謂有陳世美倖婪倚主，為包拯所誅，查自太祖至徽宗所生八十主，尙主之駙馬，姓陳者，除李瑋與陳國大公主不睦之外，絕無與小說所言相類似之事實。

為劉后寵遇最厚者為張耆，因嘗寓其家，昔事后唯謹，所以報之也。及劉后預政，賜第凡七百楹，安佚富盛踰四十年。有子二十四人，俱以「一」為名，如得一，可一，利一等，家中為曲闌，積百貨其中，與察婢相貿易，婢有病，親為診切，以藥償之。家庭閒商店，自相貿欲毀不外出，利不外溢，可謂盤剝入微矣。

秋海棠

秦瘦鷗

十二　意外風波

他還沒有「不過」下去，孟家的兒媳已再也不能忍耐了。

「好了，吳伯伯！這裏樟樹屯一帶，誰也不知道你是一個好人，祇要你想得出是誰作弄林生的，走去說一句話，人還會不跟着你回來嗎？」

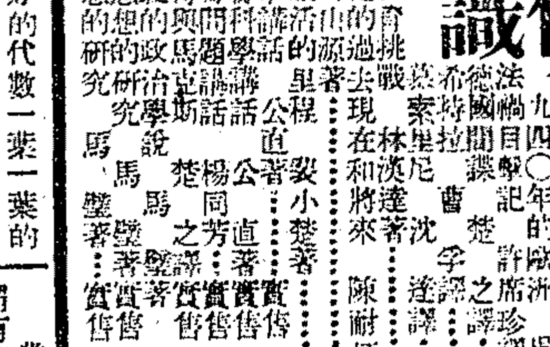
她這樣一說，秋海棠便祇能跟着孟老掌櫃的一起打哈哈了。

雙方後來又談了許多的話，孟老掌櫃的卻始終用歎功，連秋海棠想拿出五十塊錢來給他，作為梅寶回家的旅費，他也死命的拒絕不受。

「這都是倚老二的不是，怎樣還能教你化錢。」

在過度興奮的情緒下，秋海棠竟掙扎着從坑上爬了下來，親自送孟家翁媳倆走出去。

「如今是好了！」張老六幫秋海棠關上了大門，差一些拍手笑出來。「趙二爺的計策眞教人佩服！要是不把他們的林生搶去做押頭，咱們的姑娘怎麼能回來呢？」（二二七）（第十二章完）



霞白倫　護膚聖品
歐美各大醫院一致採用　各大藥房公司均售
Albolene

現代知識
向傳統教育挑戰　中國文化的過去現在和將來　南洋風雲　吳烈著
（其餘書目、著者、售價模糊不清）
世界書局

新新
靜安寺路跑馬廳對面
今天開映四場　二時半　五時　七時　九時一刻
五彩神話片　裘蒂迦綸領銜
綠野仙蹤　WIZARD OF OZ
座價八角　一元一角　一元二角

專接喜慶宴會
清風劇團
徐清風領導　全體男女團員二十餘人
丁偉誠　主演
演足三小時　車力在外　不收雜費　價目二百元
日本播音團體特別八折
請早預定
四大特點：立体佈景　摩登道具　應時服裝　美術燈光
接洽處　勞神父路一七一弄十二號　電話八六九九六三號

辣斐　辣斐德路貝勒路口　電話八二一〇八
新鐘點：一時　三時一刻　五時一刻　七時一刻　九時一刻　價目八角　一元
約翰韋斯穆勒　瑪琳奧沙利文合演　緊張熱烈不同凡響空前大傑作
泰山得子　最後一天
當心不要軋出
下期開映「新月」

今天日夜開映
巴黎　電話八五二〇五　每天四場　二時　五時　七時　九時一刻
蘇姍娜福斯德　美藝音樂歌唱鉅片　**雛鳳初鳴**
星期日起　五彩戰爭鉅片　**紅騎血戰記**
星期日上午十時半　一律五角　傾國傾城
光陸　電話一七一〇〇　今天三場　二時　五時半　九時一刻
曼爾奧蓓朗　**魚水重歡**
奈爾遜艾迪　珍妮麥唐納新作　**江湖艷史**
麗都　電話九四一一〇　今天三場　二時半　五時半　九時一刻
西柴羅密洛　**大俠擒寇**　明天四場
五彩歌舞鉅片　**紅花艷曲**　後天五場

天蟾舞台
電話九〇五六一　先期售票　對號入座
座價：三元　二元五　二元　一元四　一元　五角　四角
陳鴻聲主演：眞猴宣揚佛法：挽回人心（眞蟒上台）
全部梁武帝

大來　北京路貴州路　電話九二〇五二
袁雪芬　屠杏花　今天全本　賣花三娘　今天夜戲全部　經錯歐戰實錄

九星
時間　日場二時　夜場八時　座價二元　一元半
訂座電話八二六二三
馬樟花　小姐領導　天星越劇團全體演出
今天日戲全本　方玉娘
今天夜戲獻演　★好手筆不看百戲不厭★　情義冤仇
明天日戲全本　百花台
明天夜戲前本　梁山伯
新戲預告　還是儂

龍門
愛多亞路南京兩院泥光之間
越劇　李艷芳　姚水娟　錢秀霞
今天日戲　破腹驗花
今天夜戲　魂歸離恨天
電話九六〇三七

平安
小范瑪琳卡絲洛爾演合　西菲艷異
周曼華　李毛毛　光照　殭屍
刺虎

金榮
周璇　白雲　二笑　千古佳話
李阿毛　東方朔

卡德
周璇主演　孟麗君
陳雲裳　相思寨

山西
新茶花女　新隱身術

光華
英茵　返魂香
陳雲裳　野薔薇

亞家
陸露明　女殭屍

浙江
今天開映四場
怒吼時代　美國黑暗社會！

恩派亞
周曼華　夫婦之道
周璇　闔生瑞

明星
李綺年　風流寡婦

中央
迎接中秋　今天特映
韓蘭根　殷秀岑　摩登地獄

大滬
周曼華　徐風　白雲　惜分飛
明天起映　摩登地獄

杜美
蘇聯新穎美藝喜劇　愛之歷險記

國聯
金星公司　金粉戈
（明天映）夫婦之道

寶劍贈英雄・紅粉贈佳人
口琴贈與新青年
中秋送禮請用
上海口琴廠兩大姊妹出品
英雄牌口琴
百齡牌口琴
本廠出品製造嚴格校音準確一律適用永保長期免費修理
・各大公司書局百貨店均售・
上海口琴製造廠出品
發行所四川路五六九號 電話一〇八〇五

新光 電話……九四五九〇號
滬光 電話…八〇四〇・五六號
今天獻映三場
(時間) 一時 三時四刻 八時半 新鐘點
(座價) 三元(樓下) 五元(樓座) 八元(花樓)
上集下集 家
訂期十天 三十五場
全體導演合導！
是專制家庭的崩潰紀錄！是新生力量的崛起信號！
新華總廠八周紀念
二十大本 家
六個月內決不再映
全體明星合演！
是封建女性的沒落哀歌！是青年時代的抗爭呼聲！
中國聯合影業公司巨獻

金城
中秋節加早場 座價一元
座價連捐 一元二角 一元半 二元
今天日夜四場 二時 五時半 七時半 九時一刻
妙歌仙樂 萬人瘋迷 名歌七大支，隻隻精彩
同時加映 日蝕影片
周璇 白雲 尤光照 徐天任 周起 周貂麗 朱冰心
解語花
范烟橋編劇 穿插二大歌劇 國華歌唱巨片 張石川導演

一週紀念
國聯
虞洽卿路447號 電話96261
今天四場 二時 五時半 七時半 九時一刻
非常榮譽獻映
李綺年 陸露明
嚴化 余琳 鄭重 楊柳
空前會串
藝華當世巨獻！
天長地久
・哀聲・悲慘・語語・血淚・
到處荊棘 對風灑淚 西相思地 一生磨劫 伴月冷魂 歸離恨天
嚴化 鄭重 余琳 楊柳 賀賓 楊蒙 狄清 紅冷 譚梵 余友 上鵬 雲官 關珠 宏達 志光 (合演)
元二 (對號) 二元 元八 元半
早降！！ 早降！！ 滿
敬贈影后香滴
凡預購隔日戲券隨券奉贈・此項香滴名貴非凡贈完爲止

大上海
(時間) 二時 四時半 七時半 九時半
(座價) 一元半 二元 二元半
虞洽卿路九百三十二號 電話九三三二二
陳雲裳 梅熹 主演
看客普遍贊美 報章一致推荐
上上下下百分之百客滿
新姊妹花
姊姊是小學教師，熱戀青年畫家！妹妹是交際名花，結識社會聞人！
張揚 仲小萍 導 中國聯合影業公司巨獻
國產片中從來未有之豔裝展覽！

大中華
四馬路中定大華座 電話九〇九一〇號
新鐘點 日夜 二時半 八時半
座價 一元二角 一元 五角
上午定座專差送票
筱文濱 領導 (陳容姓氏爲序) 丁小王王方沈沈 筱月
今天日夜 各界好評 王魁負桂英
明日夜戲 女落庵
中秋節起日夜仍唱 粉碎鴛鴦碟

新都飯店
七樓 西菜廳
特備中秋大菜
每客十元另五角
新都式果盤 奶油西施湯 香港大龍吓鈕白 米達云肺腩蘑菇 美味中秋填鴨 科學代月餅 應時水果 特別咖啡
新新公司主辦

李阿毛信箱

歡迎投函詢問病症 寄白克路二五〇號

(童爾文問)內子心肺兩弱，夜夢不睡，近來白帶，貧血，應服何藥？(答)最好由有經驗醫生微驗肺核，照X光，注射胎盤，九福公司如硬塊，……

(洪範問)肺有浮腫，應服何等藥？(答)……

(王琦問)何法可除斑點？(答)……

所患之症，成年已久，……

(周泉問)可服否？

(志明問)……

(吳棫問)鼻炎，應用何物洗滌？(答)……

本信箱有一部份未答復者，移入樂觀雜誌第六期。(報攤書局均有出售)

顧曲話舊

觀張文涓戲後

林少卿

前天黃金戲院張文涓演雙齣戲，桑園會，二進宮；前面又有閻世善與小三麻子合演翠屏山，下面還有「巧連環」，艾世菊時遷偷雞，我被友人約了去看。小三麻子的戲，我不常見，所以特別去得早；小三麻子扮石秀，扮像很英武，只覺殺氣騰騰，很像水滸上的英雄，吵家已畢，正遇酒保借他一把刀，酒醉之後，把刀耍了一趟，要得有傳授，有路數，下一塲殺海和尙很有幾個好看的身段；劉斌崑的海和尙做得也很好，到了翠屛山，石秀要殺潘巧雲的時候，閻世善的做工，和跌撲的工夫都很出色。苗勝春的楊雄，做得過於滑稽，大家唱的全是梆子腔，急管繁絃，格外顯得戲情緊張，梆子戲好多年聽不見，現在偶然聽到，覺得耳目一新，小三麻子，他本是王鴻壽(老三麻子)的一派，擅長關公戲，和徽派的梆松跑城一類戲；如今扮石秀，完全是武生脚色，另是一工，看他的身手表情；和梆子腔的唱工，居然很好，可見他多才多藝了。

時遷偷雞，又名巧連環，上次葉盛章挑大樑唱大軸；常余這齣戲賣錢；艾世菊演這戲，我沒見過，今日纔見，艾世菊的脚步輕巧，口齒伶俐，武工不壞，不在葉盛章之下，吃雞的時候，把燃落的紙，來代替雞肉，這樣吞在嘴裏去，（吃火是一個小玩藝，人們沒吃過，當作新奇，其實算不了什麼，我小時在私塾中，玩過吃火的把戲，所以知道。）

張文涓唱桑園會，調門不高，想是留着氣力，好唱二進宮，倒是馬盤芬誠心誠意的唱做；一絲不苟，顧少泉的秋母，調門低，也唱不出好來；及至桑園會唱完，休息不到十分鐘；二進宮開始，馬盤芬扮李后上塲，二簧慢板唱的是新調的，這詞，是從前一位靑衣票友編的，嘴口還是「由求」沒變，詞句和普通的兩樣，內有「他把我孤兒寡婦當作了馬牛」一句很好，但老詞有「不覺得又來到八月中秋」，點明時令的話，還是戲詞中最要緊的句子，而新詞却把中秋的時令減去了，大概唱新詞的是好安新腔，然而我的耳朵老了，總是聽老調得勁；這且不言，單說扮楊波的張文涓唱「千歲爺」的一段，文涓這時嗓子很好，前四句唱的還不錯，不知怎樣一來，第四句以後，就接唱「九月十三霜降，蓋世忠良不得久常」，我想也許她是另一種詞句唱法，誰知這兩句以後，又回頭唱「君臣們定下了天羅地網，……」等詞，又把「九月十三」剛才唱過的兩句又重唱了一遍，這時台下纔知其所以然，因此一錯，台下的熱度減了許多，其實臨時忘了詞，也是台上角兒常有的事，原不算大不了的事，既然錯了，她大不該再翻回頭重唱，若不翻回重唱，雖有錯，不甚顯明，今結果如此，可以叫她增長一點經驗，李克昌扮徐彥昭，

唱的穩，馬盤芬唱做都規矩，也有的腔，不甚妥當，三人跪着對唱快元板的二簧，尺寸太慢，大概是三人初次合唱，都不敢快的緣故吧。

中攝設港廠

(重慶特訊)此間中央電影攝影塲決定在港設分廠，技術上與南洋公司合作，另建新廠，已委史東山任港廠製片主任，此廠與中國製片廠亦有關係，中製兩塲，原爲官辦的姊妹組織也。

史東山任製片主任

高占非抵港後，係向「中攝」告假者，「中攝」何時囑其返渝工作，但現既於港設立分廠，老高或將就近在港廠工作矣。(星)

◇簡訊 月亮劇社中秋節日假座蘭心戲院公演「月光曲」，爲夜兩塲，劇情係諷刺投機，此時此地之佳劇。

血雨瓊花

頑仙道

第十七章 衝冠一怒爲紅顏

柳隱英道：「小弟前日已說過吳將軍的相貌有些反覆無常，必是吳驤投降了李自成，有書來勸降了。諸位兄長試想吳驤身任督理鄉營之職，當流寇破城時，既不能捍衛王宮，保護聖駕脫險，又說有以身殉國。一定是投降了李闖；日日致他寫信來招降他的兒子了。那麼吳將軍父子之情不要動心嗎」？張蒼虬點頭道：「柳賢弟料的不錯，這事果然有些蹊蹺。但以大義而言，吳將軍應該祇知有國，不知有家，斷不能殉父親之意而忘記了國家大仇的。倘然不幸他竟如柳賢弟所說的變了心腸，豈僅名節，那麼俺們都是烈烈轟轟的大丈夫，豈忍失身於賊？俺當先殺了吳將軍，再討闖賊之罪」。張蒼虬說話時，聲色俱厲，鬚髮皆張，很有拔劍而起的模樣，聲如洪鐘，驚起了樹上的飛鳥。許靖忙向樹外望了一望，見四下無人，還笑着道：「一張大哥且稍忍耐。小弟和柳賢弟到這裏來投軍，也無非欲爲國家建些功勞，以爲吳將軍當世英雄，定可托足。倘然此次吳將軍不能討賊，無疑的此人已非我們理想中投奔的人物了。那麼我們當然要先除奸賊，再滅流寇。我等四人一心一德，要爲明朝創造些事業。古人所謂有爲者亦若是，我等決不就此能休的。(一八四)」

要！腦健 腎強 精固 力長
請速購服 腦腎丁
補力偉大 奏效快速 藥性和醇
藥房公司均售 上海魯吉行總經理

旬日聽曲瑣記

莊一拂

時適困頓，無以自遣。旬日之間，參與曲叙凡三，酒座琴歌，頗得嚶鳴求友之樂，稍舒陵谷滄桑之感。記憶所及，略爲點綴，偶藉潮山歌嘯之意。

一、應嘯社同期。是日並祝社友四壽翁，爲居逸鴻君主持，皆前輩曲家，爲葛(吳伯六十)、管(伯炎三十)、王(昌魯四十)、安(君九先生公郎)四君。到客極衆，並識崑山吳瑞倫先生，瑞倫與雅安先生最莫逆，精諳律，守法甚嚴。瑞安所著雜劇，共工譜泰半出諸瑞倫手。全日先後計曲目十有四，中以陸艾園拾畫、吉拆書，極細緻，逸翁之辭朝，調尙清醇，皆饜所聽。歌罷酒酣，與艾園老人扶醉同途歸，頗爲沈衡逸君。

二、平聲社出期，君喬遷新屋，竟日曲目，竟有三十齣之多，相約九時開鑼，酒狂歌逸，踉蹡徐來。所可記者，平聲老手頗多，當然池樂奏，雨花五色。新習拍陣綫中，如甄乘初，酒樓余子未可效顰，最可喜者，徐兼乘驚變，費小石夜課一試新聲，皆無瑕疵。陸成齋賞荷，余鼓欽佩者爲趙景深先生，正襟危坐，膝擋曲譜成堆，陶陶焉，灑灑焉，歸時，莫不沉沉皆醉態；余抵家已十一時。

三、嘯春社同期，趣事聯脫路，至則羣賢畢集，清歌如縷，頗濰煩襟。而凌雲先生出該社所藏大包，投景深先生披覽，鈎稽札要，以備爲文。該社光緒二十八年壬寅告成立後於民國元年壬子至九年庚申，中間停頓，十年辛酉夏，重續聯叙，二十二年癸酉，重行改組，始由李翥岡先生等倡集，現翥岡先生雖步履艱難，依舊處理一切社務，一若平聲曲社之郁炳臣先生，數十年如一日，不遺餘力，各能與社同具寶貴之歷史，足爲提倡崑曲之典型。

天韻樓附設 綠寶 新都
綠寶 定座電話九四四四四
今天日夜兩塲 二時半 八時半 (座價)一元 二元 三元半 元六
(今天公演)趙燕士編 熱情香艷神秘 佳劇 神秘艷窟
全體男女主角通力合演 (訂座電話)九四四四四
三點一刻 八點一刻 一元二 二元六 一元半 二元二
新都 定座電話九〇六三七
施春軒 (申曲冠軍) 今天公演 女看燈 賣草囤 陸阿招 三醋海風波 鴛鴦對

璇宮
電話三六九六五
時間 日塲三時 夜塲八時 新鐘
座價 二元半 一元半 一元
連日客滿務請早臨
今天日夜兩塲榮譽演出
極度諷刺 無微不至
淘金記
包蕾編劇 新型趣劇 羅明導演
諸葛亮發明無線電，侯補愛人充當茶房，笑話其談，豈有此理！
優待 學生 職業 青年 憑證 購一 元券 對折
天風劇社演出

星宮劇院
廣西路南京路口 電話九五一一五號
上海滬劇社
日二時半 夜八時半
座價 一元半 二元半
領導人材集合陣容
今天日夜請早 客滿
舒適導演 宋超編劇
舞女痛史
火山尖頭 形形色色 舞花圈裏 奇奇怪怪
空前佈景 ……

慈善音樂大會串
準今日下午三時首次演奏
今晚一塲
十月四日五日及六日每日兩塲 日塲下午三時(半價) 夜塲九時一刻
"MUSICAL PARADE IN BLUE"
美妙音樂 盛大跳舞 喜劇滑稽 笑不可仰 流利輕快 甜蜜悠揚 個個陶醉 人人神往
二千五百元
JITTERBUG
跳舞賽
同時舉行
會串地址：卡爾登戲院
售票處 謀得利 戲院售票每塲 三小時前發售

金都
電話三三〇四一號
最後五場
今天日夜三場 二時半 五時半 七時半 九時一刻
燈紅酒綠 始亂終棄 寶花女墮落 大少爺帥氣
夜來香歌 數載風行 盛況如昔
胡蝶 趙丹 顧蘭君 孫敏
夜來香
明晚九時一刻 張英 英茵 主演
世界兒女

辣斐 劇場
電話七七〇〇〇
時間(新鐘) 三點・八點
座價 三元・二元・一元
今天日夜兩塲 熱烈要求續演四天
海國英雄
魏如晦 編劇 吳永剛 劉瓊 導演
慶祝雙十佳節 特選名劇上演
？？？
有獨特風格！ 有雋永台詞！ 有刺激場面！ 有精湛演技！
注意劇名日期
上海劇藝社演出

明天星期六日戲 頭集 就是我 (火燒八層樓)
共舞台 秦記
電話八五八八九
對號入座毫無雜費 八四八〇八
日戲座價 三元一角 二元 一元五角 一元二角
夜戲座價 四元 二元 一元五角 二元四角
上午十時開始售票 電話定座專差送票
星期日日夜一律
每場客滿
就是我 今夜務請早臨
第二集
海空大戰 潛水艇襲戰艦 過山炮炸沉運輸船
滑鐵盧 橋眞景 神秘三寶箱 橋上火車相撞 橋下水雷爆炸
空中佈景 巴黎凱旋門 倫敦天主堂 搭外國到
後天星期日戲 (重頭老戲) 五本狸貓換太子
全部雪弟恨 八本鐵公雞 三演本

(斌記) 更新舞台
地址牛莊路
電話 九九〇七七 七三〇七二 一六〇五
座價 (下樓) 五元 二元 一元五 (上樓) 四元 二元五 三元五
元角元元元角元 (對號入座) (捐稅在內) 上午九時半 即開始售票
新聘 高慶奎 君 嫡傳 高盛麟 足鐵嗓 鋼喉 生 泰斗 叔紅 紅伶
白家麟
(今晚)粉計 七星燈 (明晚)單刀會 逍遙津 (後日)空城計 四郎探母
花容月貌 傾國傾城 色藝絕倫 美艷稀有 奇珍出衣 花衫
趙曼雲
今春配晚後月四探郎母 後秋晚明日六暮堂 王春晚
老生泰斗 高門弟子 北派名伶唱做兼優 第一
李多奎
(今晚)行路訓子 (明晚)滑油山 (後日)四郎探母 遊六殿
今晚星期五日戲 王富英 翁偶天 李多奎 趙雲曼 白家麟 七全部 王英富周瑜 李多奎行路訓子 趙曼雲 秋 白家麟 粉燈計星

中旅 天宮劇場
虞洽卿路三馬路口 電話九七九八八號
今夜八時隆重獻演
座價三元・乙元半(全部對號) 日夜一律
明日起加演日場(三時)
中旅全體合演
青年編劇家 藍田 編劇
青年戲劇家 吳景平 導演
嶄新藝人 孫景路 領銜
可歌可泣偉大悲劇
黃沙萬里美人心
價值鉅萬 排練數月
佈景服裝 考古設計 全部新裝 耗數萬金 蒙古風光 題材編製 鄭重審定 幕幕演出 賺人熱淚
電話定座保留至開演前一刻鐘 電話購票隨接隨送 今明後三天 日夜各場座券均請早定 隔日預購最爲上策

東方
電話九二二七〇
今夜隆重獻演
驚心動魄 非同小可 空前悲壯熱烈古裝歷史名劇
是血與淚凝合的史實
劉伯溫
慷慨成仁 捨身取義 痛快淋漓 拍案激賞
(火速定座)